

ENGINEERING
TOMORROW

Danfoss

操作指南

VACON® NX Inverter F14-F18



drives.danfoss.com

VACON®

目录

1 简介	9
1.1 本操作指南的目的	9
1.2 其他资源	9
1.3 处置	9
1.4 型式认可和认证	9
1.5 快速入门指南	9
2 安全性	11
2.1 危险和警告	11
2.2 警告和注意	12
3 产品概述	14
3.1 简介	14
3.2 预期用途	14
3.3 手册版本	15
3.4 VACON NX Inverter 的标准功能	15
3.5 包装标签	16
3.6 型号代码的说明	16
3.7 机箱规格	18
3.8 可用防护等级	19
3.9 可用 EMC 等级	19
3.10 控制面板	19
3.10.1 键盘	19
3.10.2 显示屏	20
3.10.3 基本菜单结构	21
4 接收交付品	23
4.1 检查交付品	23
4.2 存储产品	24
4.3 起吊产品	24
4.4 使用“产品已修改”标签	24
5 安装设备	25
5.1 环境要求	25
5.1.1 一般环境要求	25
5.1.2 环境温度和降容	25
5.1.3 高海拔位置安装	26
5.2 冷却要求	26

5.2.1	一般冷却要求	26
5.2.2	F14 至 F18 的冷却	26
5.3	壁挂式交流变频器的安装序列	28
6	电气安装	29
6.1	电缆连接	29
6.1.1	一般电缆要求	29
6.1.2	有关布线的 UL 标准	30
6.1.3	电缆选择和尺寸确定	30
6.1.4	电缆选择和尺寸确定（北美）	30
6.1.5	保险丝选择	30
6.2	接地	30
6.3	按照 EMC 规范安装	31
6.4	接近和定位端子	32
6.4.1	在 FR4/F14 中接近和定位端子	32
6.4.2	在 FR6/F16 中接近和定位端子	33
6.4.3	在 FR7/F17 中接近和定位端子	35
6.4.4	在 FR8/F18 中接近和定位端子	36
6.5	安装电缆	38
6.5.1	安装电缆的附加操作说明	38
6.5.2	安装电缆, FR4-FR6/F14-F16	39
6.5.3	安装电缆, FR7/F17	41
6.5.4	安装电缆, FR8/F18	43
7	控制单元	46
7.1	控制单元组件	46
7.2	控制电压 (+24 V/EXT +24 V)	46
7.3	控制单元布线	47
7.3.1	控制电缆的选择	47
7.3.2	OPTA1 上的控制端子	47
7.3.2.1	数字输入信号倒置	49
7.3.2.2	OPTA1 基本板上的跳线选择	49
7.3.3	OPTA2 和 OPTA3 上的控制端子	52
7.4	安装选件板	52
7.5	电隔离栅	52
8	使用控制面板	54
8.1	在控制面板上导航	54
8.2	使用“监视”菜单 (M1)	54

8.2.1	监控的值	54
8.3	使用“参数”菜单 (M2)	55
8.3.1	查找参数	55
8.3.2	选择值	56
8.3.3	逐位编辑值	57
8.4	使用“面板控制”菜单	58
8.4.1	查找“面板控制”菜单	58
8.4.2	键盘控制参数 M3	58
8.4.3	更改控制模式	58
8.4.4	更改旋转方向	59
8.4.5	禁用“停止电机”功能	59
8.4.6	“面板控制”菜单中的特殊功能	60
8.4.6.1	选择键盘作为控制模式	60
8.4.6.2	将频率参考集合复制到控制面板	60
8.5	使用“当前故障”菜单 (M4)	60
8.5.1	查找“当前故障”菜单	60
8.5.2	检查故障时数据记录	61
8.5.3	故障时数据记录	61
8.6	使用历史故障菜单 (M5)	62
8.6.1	历史故障菜单 (M5)	62
8.6.2	复位历史故障	62
8.7	使用“系统”菜单 (M6)	62
8.7.1	查找“系统”菜单	62
8.7.2	System menu (系统菜单) 功能	63
8.7.3	更改语言	65
8.7.4	更改应用程序	65
8.7.5	复制参数 (S6.3)	66
8.7.5.1	保存参数集合 (参数集合 S6.3.1)	66
8.7.5.2	将参数上传到控制面板 (存储参数值, S6.3.2)	66
8.7.5.3	将参数下载到变频器 (下载参数, S6.3.3)	67
8.7.5.4	激活或禁用“自动参数备份” (P6.3.4)	67
8.7.5.5	对比参数	67
8.7.6	安全	68
8.7.6.1	查找“安全”菜单	68
8.7.6.2	密码	68
8.7.6.3	设置密码	68
8.7.6.4	输入密码	68
8.7.6.5	禁用密码功能	69

8.7.6.6 锁定参数	69
8.7.6.7 启动向导 (P6.5.3)	69
8.7.6.8 激活/禁用启动向导	69
8.7.6.9 启用/禁用多重监控项目的更改	69
8.7.7 键盘设置	70
8.7.7.1 查找“面板设置”菜单	70
8.7.7.2 更改默认页	70
8.7.7.3 “操作菜单”中的“默认页”(P6.6.2)	70
8.7.7.4 设置超时时间	70
8.7.7.5 对比度调整 (P6.6.4)	71
8.7.7.6 背光照明时间 (P6.6.5)	71
8.7.8 硬件设置	71
8.7.8.1 查找“硬件设置”菜单	71
8.7.8.2 设置内部制动电阻器连接	71
8.7.8.3 风扇控制	71
8.7.8.4 更改风扇控制设置	72
8.7.8.5 HMI 确认超时 (P6.7.3)	72
8.7.8.6 更改 HMI 确认超时	72
8.7.8.7 更改“接收 HMI 确认的重试次数”(P6.7.4)	72
8.7.8.8 正弦滤波器 (P6.7.5)	72
8.7.8.9 预充电模式 (P6.7.6)	73
8.7.9 系统信息	73
8.7.9.1 查找“系统信息”菜单	73
8.7.9.2 计数器 (S6.8.1)	73
8.7.9.3 故障次数 (S6.8.2)	73
8.7.9.4 复位跳闸计数器	73
8.7.9.5 软件 (S6.8.3)	73
8.7.9.6 应用 (S6.8.4)	74
8.7.9.7 检查“应用”页	74
8.7.9.8 硬件 (S6.8.5)	74
8.7.9.9 检查选件板的状态	74
8.7.9.10 调试菜单 (S6.8.7)	75
8.8 使用“扩展板”菜单	75
8.8.1 “扩展板”菜单	75
8.8.2 检查连接的选件板	75
8.8.3 查找“选件板”参数	75
8.9 其他控制面板功能	76

9	调试	77
9.1	开始调试前执行安全检查	77
9.2	调试变频器	77
9.3	测量电缆和电机绝缘	78
9.3.1	电机电缆的绝缘检查	78
9.3.2	直流电源电缆的绝缘检查	78
9.3.3	电机的绝缘检查	78
9.4	调试后检查	79
9.4.1	调试后测试变频器	79
9.4.2	无负载的运行测试	79
9.4.3	启动测试	79
9.4.4	电机运行检查表	80
10	维护	81
10.1	维护计划	81
10.2	重整电容器	81
11	故障跟踪	83
11.1	有关故障跟踪的一般信息	83
11.2	复位故障	83
11.3	创建维护信息文件	83
12	规格	85
12.1	变频器的重量	85
12.2	尺寸	85
12.2.1	FI4 - FI8 的尺寸	86
12.2.2	法兰安装型的尺寸, FI4 - FI6	87
12.2.3	法兰安装型的尺寸, FI7 - FI8	88
12.3	电缆尺寸和保险丝型号	90
12.3.1	适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的保险丝规格	90
12.3.2	适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的保险丝规格	91
12.3.3	适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的电缆规格	91
12.3.4	适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的电缆规格	92
12.4	电缆剥皮长度	92
12.5	外盖螺丝的紧固扭矩	93
12.6	端子的紧固扭矩	94
12.7	功率额定值	94
12.7.1	过载能力	94
12.7.2	适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的保险丝规格	95

12.7.3 适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的功率额定值	96
12.8 技术数据	96
12.9 直流电流和直流回路电容	99
12.9.1 供电电压为 465 - 800 V DC 时的直流电流	99
12.9.2 供电电压为 640 - 1100 V DC 时的直流电流	99
12.9.3 直流回路电容	100
12.10 故障和报警	100

1 简介

1.1 本操作指南的目的

本操作指南提供有关安全安装和调试交流变频器的信息。适合由具备资质的人员使用。请阅读并遵循这些操作说明以安全专业的方式使用变频器。特别注意安全说明和一般警告。务必妥善保管本操作指南，以便使用变频器时随时可查。

1.2 其他资源

此外，还可以利用其他资源来了解交流变频器的高级功能和编程。

- VACON® NX 一体化应用手册提供有关处理参数的更详细信息并提供了许多应用示例。
- VACON® NX I/O 板用户手册提供有关 I/O 板及其安装的更多信息。
- 有关操作选件板和其他可选设备的操作说明。

补充出版物和手册可从丹佛斯获取。

另请注意！您可以从下列网址下载包含适用的安全、警告和注意信息的英语和法语产品手册：<https://www.danfoss.com/en/service-and-support/>。

REMARQUE Vous pouvez télécharger les versions anglaise et française des manuels produit contenant l'ensemble des informations de sécurité, avertissements et mises en garde applicables sur le site <https://www.danfoss.com/en/service-and-support/>.

1.3 处置

请勿将含有电气组件的设备与生活垃圾一起处置。请按照适用的地方法规单独回收。



1.4 型式认可和认证

下表列出了 Danfoss 变频器的可能型式认可和认证的选项：

注意

有关变频器的具体认可和认证，可查看变频器铭牌。有关更多信息，请联系当地的 Danfoss 办事处或合作伙伴。

1.5 快速入门指南

在安装和调试期间至少应执行以下过程。

如果遇到问题，请与当地的经销商联系。

VACON Ltd 对于不按说明使用变频器的情况概不负责。

操作过程

1. 检查交付品是否与订单相符，请参阅 [4.1 检查交付品](#)。
2. 开始调试之前，请仔细阅读 [2.1 危险和警告](#)和 [2.2 警告和注意](#)中的安全说明。
3. 在进行机械安装之前，检查变频器周围的最小间隙 ([5.2.2 F14 至 F18 的冷却](#)) 并对照 [12.8 技术数据](#) 检查环境条件。
4. 检查电机电缆、直流供电电缆和电源保险丝的尺寸，并检查电缆连接。请阅读 [6.1 电缆连接](#)、[6.3 按照 EMC 规范安装](#) 和 [6.2 接地](#)。
5. 遵守安装说明，请参阅 [6.5 安装电缆](#)。
6. 要查找有关控制连接的信息，请参阅 [7.3.2 OPTA1 上的控制端子](#)。
7. 如果启动向导被激活，请选择控制面板和应用程序的语言。使用 Enter 按钮接受选择。如果启动向导未被激活，请按照说明 a 和 b 操作。
 - a. 从菜单 M6 (页面 6.1) 中选择控制面板语言。有关操作说明，请参阅 [8.7.3 更改语言](#)。
 - b. 从菜单 M6 (第 6.2 页) 中选择应用程序。有关操作说明，请参阅 [8.7.4 更改应用程序](#)。
8. 所有参数都有出厂默认值。为确保交流变频器正常工作，请确保 G2.1 组的这些参数的数据与铭牌标示的数据相同。有关列表中的参数的更多信息，请参阅 VACON® 一体化应用手册。

- 电机的标称电压
- 电机的标称频率
- 电机的标称转速
- 电机的标称电流
- 电机功率因数

9. 遵守调试说明，请参阅 [9.2 调试变频器](#)。

VACON® NX Inverter 准备就绪，可以运行。

2 安全性

2.1 危险和警告

⚠ 危险 ⚠

逆变器功率单元组件导致电击危险

将逆变器连接到直流电源时，逆变器功率单元组件将带电。接触此电压会导致严重伤亡。

- 将逆变器连接到直接电源时，切勿触摸功率单元的组件。将逆变器连接到直流电源之前，请确保逆变器外盖已闭合。

⚠ 危险 ⚠

逆变器端子导致电击危险

将逆变器连接到直流电源且电机未在工作时，电机端子 U、V、W 以及制动电阻器端子或直流端子都带电。接触此电压会导致严重伤亡。

- 将逆变器连接到直流电源时，切勿触摸电机端子 U、V、W 以及制动电阻器端子或直流端子。将逆变器连接到直流电源之前，请确保逆变器外盖已闭合。

⚠ 危险 ⚠

直流回路或外部电源导致电击危险

在断开逆变器的直流电源且电机已停止运行后，变频器的端子接头和组件仍会保持带电状态 5 分钟。逆变器的负载侧也可能会产生电压。接触此电压会导致严重伤亡。

- 在逆变器上执行电气工作前：
断开逆变器与直流电源的连接并确保电机已停止运行。
锁定逆变器电源并挂上标牌。
确保工作期间不会有外部电源产生意外电压。
等待 5 分钟，然后再打开逆变器的柜门或盖板。
使用测量设备确保不存在电压。

⚠ 警告 ⚠

逆变器控制端子导致电击危险

断开变频器与直流电源的连接后，控制端子上仍可能存在危险电压。接触此电压会导致伤害。

- 在接触控制端子前，确保控制端子上无电压。

⚠ 警告 ⚠

电机意外启动

在开机、断电或故障复位后，如果启动信号处于活动状态，电机会立即启动，除非已经为启动/停止逻辑选择了脉冲控制。如果参数、应用程序或软件发生变化，I/O 功能（包括启动输入）可能会发生变化。如果激活了自动复位功能，则在自动故障复位之后，电机会立即启动。请参阅应用指南。未确保电机、系统和连接的任何设备准备好启动将会导致人身伤害或设备损坏。

- 如果意外启动可能导致危险，请断开电机与变频器的连接。确保设备可在任何条件下安全操作。

⚠ 警告 ⚠

漏电电流危险

漏电电流超过 3.5 mA。未将变频器正确接地会导致死亡或严重伤害。

- 确保由经认证的电气安装人员将设备正确接地。

⚠ 警告 ⚠

PE 导线导致电击危险

变频器可在 PE 导体中产生直流电流。未使用 B 型漏电保护器 (RCD) 或剩余电流动作监控设备 (RCM) 可能会导致 RCD 无法提供预期的保护功能, 从而可能导致死亡或严重伤害。

- 在变频器的电源侧使用 B 型 RCD 或 RCM 设备。

2.2 警告和注意

⚠ 注意 ⚠

错误测量导致交流变频器损坏

在交流变频器连接到电源时在其上执行测量会损坏变频器。

- 请勿在交流变频器连接到电源的情况下进行测量。

⚠ 注意 ⚠

备件错误导致交流变频器损坏

使用不是来自制造商的备件会损坏变频器。

- 请勿使用非由制造商提供的备件。

⚠ 注意 ⚠

接地不完全导致交流变频器损坏

不使用接地导线会导致变频器损坏。

- 确保交流变频器始终通过与接地端子相连的接地导线进行接地, 接地端子的标识符号为 PE。

⚠ 注意 ⚠

尖锐棱边导致割伤危险

交流变频器可能具锋利的边缘, 可能造成割伤。

- 执行安装、布线或维护操作时, 请佩戴防护手套。

⚠ 注意 ⚠

高温表面导致烫伤危险

触摸贴有“高温表面”标签的表面会导致受伤。

- 请勿触摸贴有“高温表面”标签的表面。

注意

静电导致交流变频器损坏

交流变频器内的一些电子组件对于静电放电很敏感。静电电压可能会损坏这些组件。

- 对交流变频器中的电子组件进行操作时, 谨记使用静电防护装置。请勿在未使用合适的静电防护装置的情况下触摸电路板上的器件。

注意

移动导致交流变频器损坏

安装后发生移动会损坏变频器。

- 请勿在操作过程中移动交流变频器。使用固定式安装可防止损坏变频器。

注意

EMC 级别错误导致交流变频器损坏

交流变频器的 EMC 级别要求取决于安装环境。不正确的 EMC 级别会导致变频器损坏。

- 在将交流变频器连接到电源之前，请确保变频器的 EMC 级别适用于电源。

注意

无线电干扰

在居住环境中，此产品会产生无线电干扰。

- 另外采取抑制措施。

注意

电源连接装置

如果将交流变频器用作机器的一部分，则机器制造商必须提供电源断开设备（请参阅 EN 60204-1）。

注意

故障电流保护开关无法正常使用

由于在交流变频器中存在高电容电流，故障电流保护开关可能无法正常工作。

注意

耐电压测试

执行耐电压测试会损坏变频器。

- 不要对交流变频器执行任何耐电压测试。制造商已经进行了这些测试。

3 产品概述

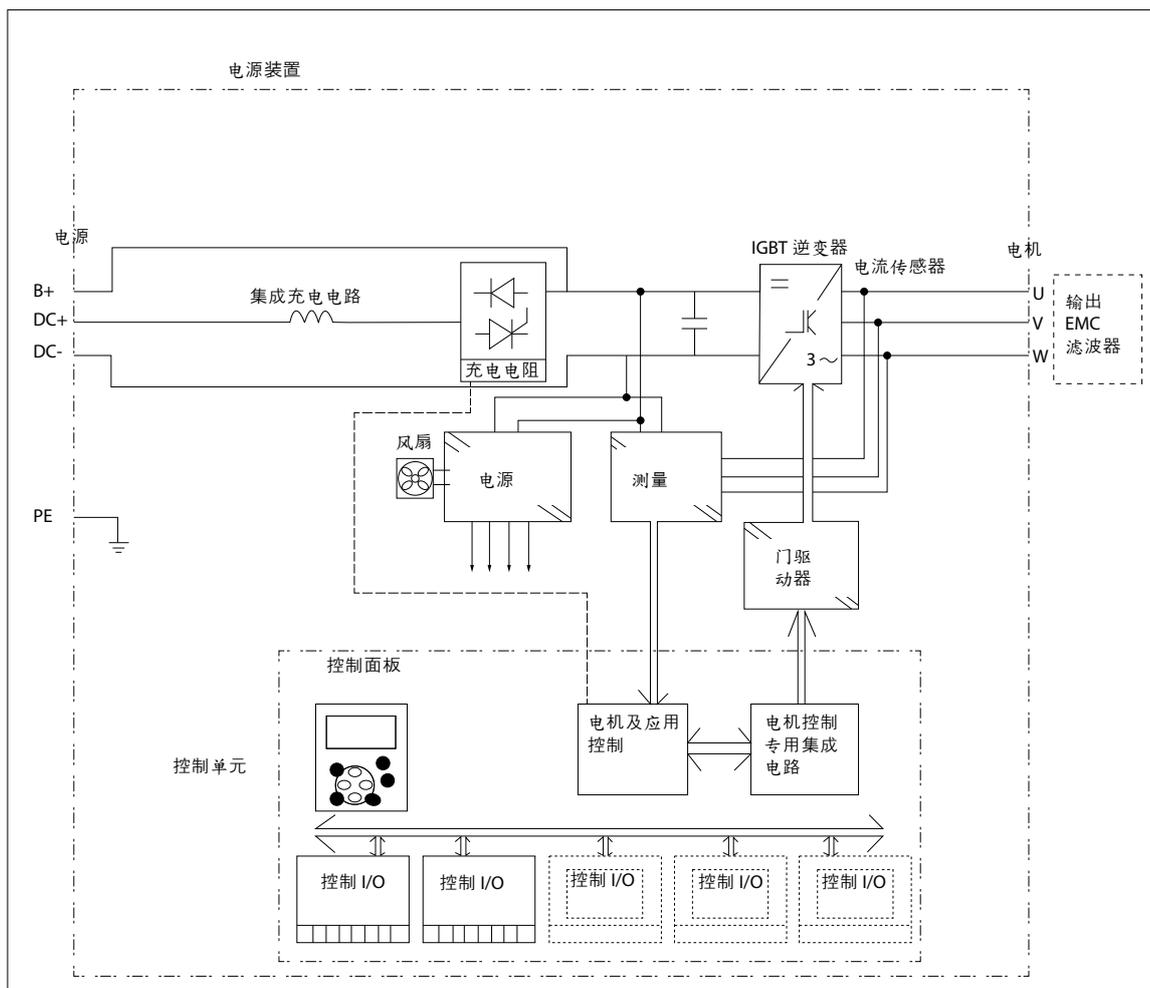
3.1 简介

图中所示为 VACON® NX Inverter 的功能块图。变频器的机械结构包括两个单元：功率单元和控制单元。

功率单元包含一个逆变桥，该桥由 IGBT 开关组成，可生成用于电机的对称 3 相 PWM 调制交流电压。为保护直流回路电容器，功率单元还包含一个充电电路，以进行受控的直流回路充电。使用 B+ 和 DC 端子可旁路充电电路。

电机及应用控制模块是以微处理器软件为基础的。微处理器根据通过测量、参数设置、控制 I/O 及控制面板所接收到的信息来控制电机。

电机及应用控制模块控制电机控制 ASIC，从而计算 IGBT 的位置。门驱动器将这些信号放大，用以驱动 IGBT 逆变桥。



图解 1: VACON® NX Inverter 的功能块图

控制面板是用户与变频器之间的连接桥梁。控制面板用于参数设置、读出状态数据以及发出控制命令。它是可拆卸型，可通过电缆与变频器连接，并可以在外部操作。如果用相似的电缆（VACON® RS232PC - 1.5M）连接，还可使用 PC 代替控制面板来控制变频器。

基本控制接口和参数（基本应用）使用简单。如果需要更通用的接口或参数，可以从“一体化”应用程序包中选择更合适的应用程序。有关不同应用程序的更多信息，请参见“一体化”应用手册。

还可提供具有更多输入及输出端的可选 I/O 扩展板。有关更多信息，请与制造商或离当地经销商联系。

3.2 预期用途

变频器是电机的电子控制器，适用于：

- 调节电机速度以对系统反馈或外部控制器的远程命令做出响应。一个动力驱动系统包括交流变频器、电机以及由电机驱动的设备。
- 系统和电机状态监视。

变频器还可用于电机过载保护。

根据具体配置，可独立使用变频器，也可作为更大设备或系统的一部分。

可按照当地法律和标准在居住、工业和商业环境中使用变频器。

注意

在居住环境中，此产品有可能产生无线电干扰，可能需要另外采取抑制措施加以应对。

可预测的误用

请勿在不符合指定操作条件和环境的应用中使用变频器。确保符合 [12.8 技术数据](#) 中指定的条件。

3.3 手册版本

本手册将进行定期审核和更新。欢迎提供任何改进建议。

本手册的原语言为英语。

表 1: 手册和软件版本

版本	备注
DPD01569D	手册结构发生更改。

3.4 VACON NX Inverter 的标准功能

表 2: VACON® NX Inverter F14-F18 的标准功能

	INU
销售代码	NXI_AAAA 5/6
F14、F16 和 F17 的标准功能	直流连接
	IP21
	空冷型
	集成充电
	字母数字控制面板（位于模块前端）
	I/O 模块 A1 和 A2
	标准板
安全 CE/UL	
销售代码	NXI_AAAA 5/6
F18 的标准功能	直流连接
	IP00
	空冷型
	集成充电
	字母数字控制面板（位于模块前端）
	I/O 模块 A1 和 A2
	标准板
安全 CE/UL	

3.5 包装标签

包装标签提供了有关交付品的详细信息。



图解 2: VACON® NX 交流变频器的包装标签 (示例)

A	批次 ID	F	标称输出电流
B	VACON 订单号®	G	防护等级
C	型号代码	H	固件代码
D	序列号	I	客户订单号
E	电源电压		

3.6 型号代码的说明

VACON® 的型号代码由标准代码和可选代码构成。型号代码的每个部分与订单中的数据相对应。

示例

例如，代码可以采用下面的格式：

- NXI00035-A2T0SSS-A1A2C30000+DN0T

表 3: 型号代码的说明

代码	说明
VACON	此部分对于所有产品都相同。
NXI	产品系列： <ul style="list-style-type: none"> • NXI = VACON® NX Inverter

代码	说明
0003	变频器电流额定值。例如：0003 = 3 A
5	电源电压： <ul style="list-style-type: none"> • 5 = 380 - 500 V • 6 = 525 - 690 V (IEC)
A	控制面板： <ul style="list-style-type: none"> • A = 标准 (文本显示) • B = 无本地控制面板 • F = 虚拟键盘 • G = 图形显示屏
2	防护等级： <ul style="list-style-type: none"> • 0 = IP00 • 2 = IP21 (UL 类型 1) • 5 = IP54 (UL 类型 12)
T	EMC 辐射等级： <ul style="list-style-type: none"> • T = 在 IT 网络 (C4) 中使用时，符合 IEC/EN 61800-3 + A1 标准。
0	制动斩波器： ⁽¹⁾ <ul style="list-style-type: none"> • 0 = 无制动斩波器
SSS	硬件更改： <ul style="list-style-type: none"> • 电源，第一个字母 (Xxx)： <ul style="list-style-type: none"> - C = INU - 带集成充电电路 - I = INU - 无充电电路 - 2 = AFE 模块 - 5 = AFE 模块 + LCL 滤波器 - 8 = BCU 制动斩波器单元 • 安装，第二个字母 (xXx)： <ul style="list-style-type: none"> - S = 标准空冷式变频器 - U = 标准空冷式功率单元 - 用于主风扇的外部电源 • 插板，第三个字母 (xxX)： <ul style="list-style-type: none"> - S = 直接连接，标准板，F14-F18 - V = 直接连接，涂漆板，F14-F18 - F = 光纤连接，标准板 - G = 光纤连接，涂漆板
A1A2C30000	选件板。每个槽 2 个字符。00 = 槽未使用 选件板缩写：

代码	说明
	<ul style="list-style-type: none"> • A = 基本 I/O 板 • B = 扩展 I/O 板 • C = 现场总线板 • D = 专用板 例如: C3 = PROFIBUS DP
+DNOT	可选代码。有许多选项可用。 与订购纸质手册相关的选项为: <ul style="list-style-type: none"> • +DNOT = 无纸质手册, 仅提供快速指南和安全指南 • +DPAP = 带有英文版纸质手册 • +DPAP+DLDE = 带有德文版纸质手册

¹ 不用于 NX Inverter。

3.7 机箱规格

示例

标称电流和标称电源电压的代码是包装标签 (请参阅 [3.5 包装标签](#)) 上的型号代码 (请参阅 [3.6 型号代码的说明](#)) 的组成部分。使用这些值可从表中找到交流变频器的机箱规格。

在示例 "NXI00035-A2H1SSS-A1A2C30000+DNOT" 中, 标称电流的代码为 0003, 标称电源电压的代码为 5。

表 4: 机箱规格

额定电源电压	额定电流	机箱规格		
5 (465 - 800 V DC, 380 - 500 V AC)	0004	F14		
	0009			
	0012			
	6 (640 - 1100 V DC, 525 - 690 V AC)	0016	F16	
		0022		
		0031		
		0038		
		0045		
		0061		F17
		0072		
	0087			
	0105			
	6 (640 - 1100 V DC, 525 - 690 V AC)	0140	F18	
0004		F16		
0005				
0007				
0010				

额定电源电压	额定电流	机箱规格
	0013	
	0018	
	0022	
	0027	
	0034	
	0041	F17
	0052	
	0062	F18
	0080	
	0100	

3.8 可用防护等级

表 5: 可用防护等级

主电源电压	机箱规格	IP21 (UL 类型 1)	IP00
350 - 500 V	F14-F17	x	
350 - 500 V	F18		x
525 - 690 V	F14-F17	x	x
525 - 690 V	F18		x

3.9 可用 EMC 等级

EMC 规范要求电气装置不得过多干扰使用时所处的环境。此外，还要求电气装置必须具有足够的抗干扰级别，防止在同一环境中受到其他干扰。

VACON® NX Inverter 已通过技术结构文件 (TCF) 验证，符合 EMC 规范，并通过公告机构 SGS FIMKO 的检查和认证。技术结构文件用于验证 VACON® NX Inverter 是否符合规范。这是因为无法在实验室环境中对如此庞大的产品系列进行测试。此外，难以测试还因为安装的系统组合的差异很大。

工厂交付的所有 VACON® NX Inverter 都是 T 级 (类别 C4) 设备，满足 EMC 抗干扰要求 EN 50082-1、50082-2 和 IEC/EN 61800-3。

T 级 (类别 C4):

T 级设备的接地电流较小，可与浮动直流输入一同使用。如果将它们与其它电源一起使用，则不需要遵循 EMC 要求。

注意

无线电干扰

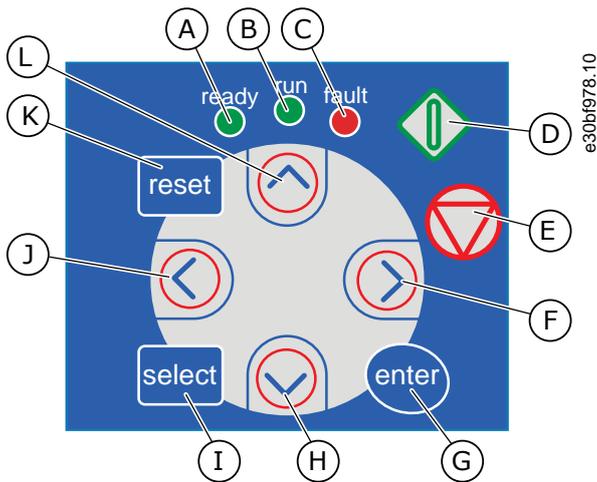
在居住环境中，此产品会产生无线电干扰。

- 另外采取抑制措施。

3.10 控制面板

3.10.1 键盘

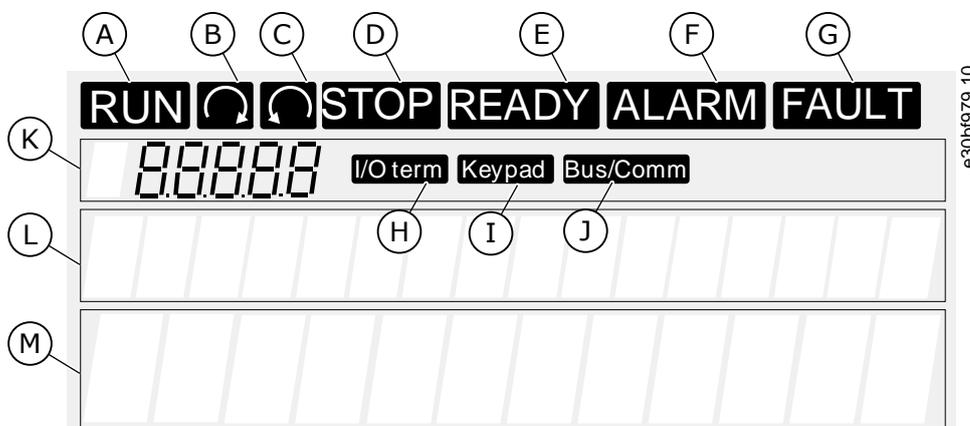
VACON® 键盘具有 9 个按钮，用于控制交流变频器 (和电机)、设置参数和监控值。



图解 3: VACON® NXP 的键盘按钮

<p>A 将变频器接通交流电源且当前无故障时，[Ready]（就绪）LED 将点亮。同时，变频器状态指示符为就绪。</p>	<p>G [Enter] 按钮。用于接受选择、复位历史故障（按住 2-3 秒）。</p>
<p>B 当变频器运行时，[Run]（运行）LED 亮起。按下“停止”按钮且变频器减速后，该 LED 将闪烁。</p>	<p>H 向下浏览器按钮。用于滚动菜单和不同子菜单页以及减小值。</p>
<p>C 交流变频器因危险情况（故障跳停）而停止时，[Fault]（故障）LED 将闪烁。请参阅 8.5.1 查找“当前故障”菜单。</p>	<p>I [Select]（选择）按钮。用于在最后 2 个显示屏之间移动，例如查看新值如何更改其他值。</p>
<p>D “启动”按钮。当键盘是当前控制模式时，按此按钮可启动电机。请参阅 8.4.3 更改控制模式。</p>	<p>J 向左菜单按钮。用于在菜单中向后移动、向左移动光标（在“参数”菜单中）。</p>
<p>E “停止”按钮。按此按钮将会停止电机（除非由参数 R3.4/R3.6 禁用停止）。请参阅 8.4.2 键盘控制参数 M3。</p>	<p>K [Reset]（复位）按钮。用于使故障复位。</p>
<p>F 向右菜单按钮。用于在菜单中向前移动、向右移动光标（在“参数”菜单中）和进入编辑模式。</p>	<p>L 向上浏览器按钮。用于滚动菜单和不同子菜单页以及增大值。</p>

3.10.2 显示屏



图解 4: 显示屏指示

A	电机处于“运行”状态。当发出停止命令时，该指示会开始闪烁，速度持续降低时也会闪烁。	H	I/O 端子是当前控制模式。
B	电机旋转方向为正向。	I	控制面板是当前控制模式。
C	电机旋转方向为反向。	J	现场总线是当前控制模式。
D	变频器未运行。	K	位置指示。此行显示符号和菜单编号、参数等。例如，M2 = 菜单 2（参数）或 P2.1.3 = 加速时间。
E	交流电接通。	L	说明行。此行显示菜单、值或故障的说明。
F	发出报警。	M	值行。此行显示参考、参数等的数字和文本值。还显示每个菜单中可用的子菜单数量。
G	发生故障，交流变频器已停止。		

变频器状态指示符（A-G）提供有关电机和交流变频器状态的信息。

控制模式指示符（H、I、J）指示出所选的控制模式。控制模式用于指示从何处发出启动/停止命令和更改参考值。要进行此选择，请转到“面板控制”菜单（M3）（请参阅 [8.4.3 更改控制模式](#)）。

三个文本行（K、L、M）提供有关在菜单结构中的所处位置以及变频器操作的信息。

3.10.3 基本菜单结构

交流变频器的数据位于菜单和子菜单中。图中所示为交流变频器的基本菜单结构。

此菜单结构仅是示例，内容和项目可能因所使用的应用程序不同而异。



e30bf981.10

图解 5: 交流变频器的基本菜单结构

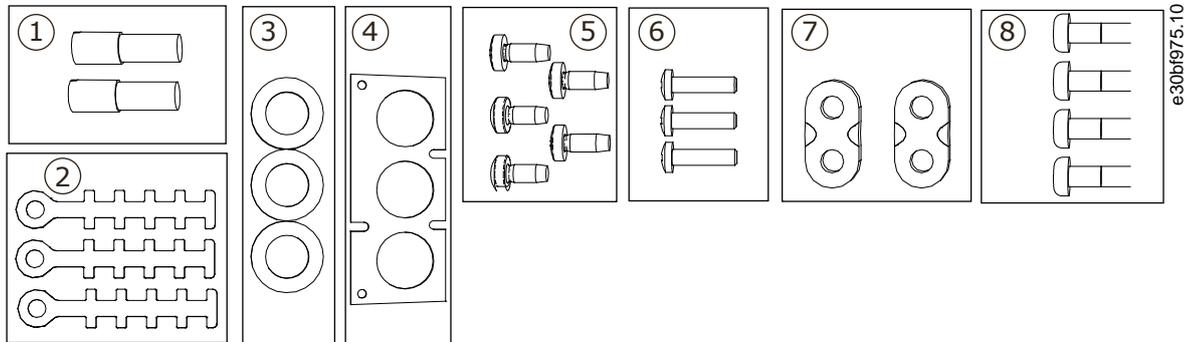
4 接收交付品

4.1 检查交付品

在将 VACON® 交流变频器交付给客户之前，制造商已对变频器进行多项测试。

操作过程

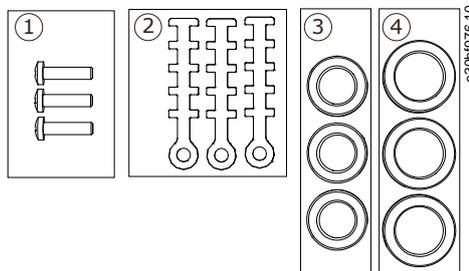
1. 在拆除包装后，请检查变频器在运输中是否有损坏。
 - 如果变频器在运输过程中被损坏，请通知货运保险公司或承运商。
2. 为确保交付品正确，请将订单数据与包装标签上的数据进行比较，请参阅 [3.5 包装标签](#)。
 - 如果交付品与订单不符，请立即联系供应商。
3. 为确保交付品的内容正确且完整，请将产品的型号与型号代码进行对比，请参阅 [3.6 型号代码的说明](#)。
4. 检查附件包中是否包含图中所示的物品。这些附件是电气安装的一部分。附件包的内容因机箱规格和防护等级不同而异。
 - FR4-FR6/F14-F16



图解 6: FR4-FR6/F14-F16 的附件包的内容

1	接地端子 (FR4/F14, FR5), 2 件	5	螺丝, M4x10, 5 件
2	用于控制电缆的接地线夹, 3 件	6	螺丝, M4x16, 3 件
3	橡胶索环 (不同等级的尺寸不同), 3 件	7	用于接地导线的接地线夹 (FR6/F16), 2 件
4	电缆入口板	8	接地螺丝 M5x16 (FR6/F16), 4 件

- FR7-FR8/F17-F18



图解 7: FR7-FR8/F17-F18 的附件包的内容

1	螺丝, M4x16, 3 件	3	橡胶索环 GD21 (FR7/F17 IP54/ UL Type 12), 3 件 / (FR8/F18), 6 件
2	用于控制电缆的接地线夹, 3 件	4	橡胶索环 GDM36 (FR7/F17), 3 件

4.2 存储产品

如果必须在安装产品前先进行存放，则请遵循以下操作说明。

操作过程

1. 如果交流变频器在使用前必须存放一段时间，应确保存放的环境条件符合以下要求：

- 储存温度： -40...+70° C (-40...+158° F)
- 相对湿度： 0 - 95%，无冷凝

2. 如果交流变频器必须存放很长时间，则每年必须对交流变频器通电一次。电源保持连接至少 2 小时。
3. 如果存放时间超过 12 个月，必须小心地给直流电解电容器充电。要重整电容器，请遵循 [10.2 重整电容器](#) 中的操作说明。

建议不要长时间存放。

4.3 起吊产品

有关如何安全起吊交流变频器的信息，请咨询工厂或当地经销商。

机箱规格不同的交流变频器的重量存在差异。可能需要使用起吊设备将变频器从包装中移出。

操作过程

1. 检查逆变器的重量，请参阅 [12.1 变频器的重量](#)。
2. 要将比 FR7/F17 更大的交流变频器从包装中吊出，请使用动臂起重机。
3. 在吊起变频器后，检查变频器上是否有损坏迹象。

4.4 使用“产品已修改”标签

在附件袋中，还有一张“产品已修改”标签。该标签的功能是向维修人员告知交流变频器中进行的更改。

Drive modified:	
<input type="checkbox"/> Option board: NXOPT.....	Date:.....
in slot: A B C D E	Date:.....
<input type="checkbox"/> IP54 upgrade/Collar	Date:.....
<input type="checkbox"/> EMC level modified: H/L to T	Date:.....

e30bf977.10

图解 8：“产品已修改”标签

操作过程

1. 请将该标签贴在交流变频器侧面以便查找。
2. 如果对交流变频器进行了更改，请将更改写在标签上。

5 安装设备

5.1 环境要求

5.1.1 一般环境要求

在包含有空气传播的液体、颗粒或腐蚀性气体的环境中，确保设备的防护等级符合安装环境。不符合这些环境条件要求会缩短交流变频器的使用寿命。确保符合湿度、温度和海拔要求。

振动和冲击

此系列交流变频器符合有关安装到生产环境的墙上和地板上以及置于用螺栓固定到墙上或地上的框架中的设备的要求。

有关详细的环境条件规格，请参阅 [12.8 技术数据](#)。

安装要求：

- 确保交流变频器周围有足够的自由空间以便于冷却，请参阅 [5.2.2 FI4 至 FI8 的冷却](#)。
- 还必须有一些自由维护空间。
- 确保安装表面足够平坦。

5.1.2 环境温度 and 降容

设备额定功率在 40 °C (104 ° F) 的环境温度下有效。如果必须在更高的环境温度下使用此设备，则其额定功率会出现降容。

使用以下公式计算降低的功率：

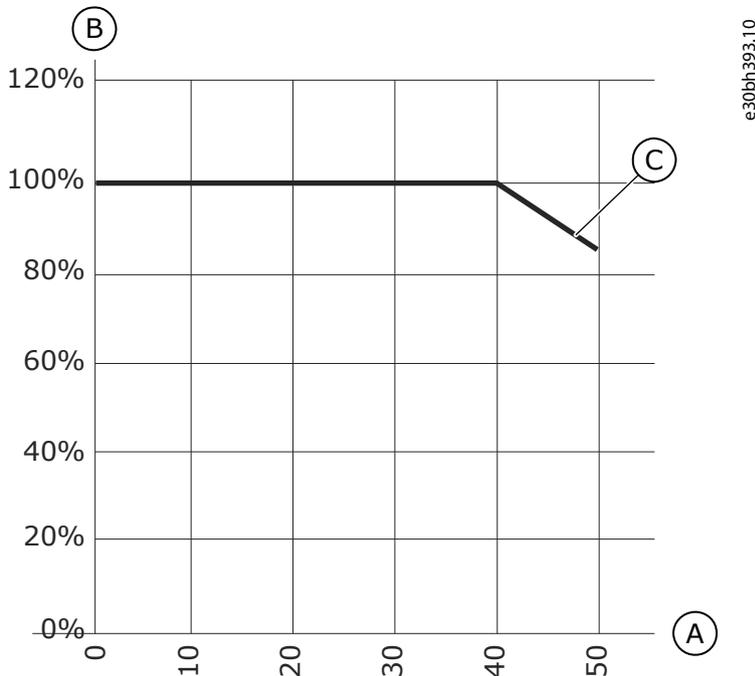
$$P_{de} = P_n * ((100\% - (t - 40\text{ °C}) * x) / 100)$$

P_n = 设备的标称功率

t = 环境温度

x = 降容系数，请参阅以下列表：

- 在 40 - 50 ° C 的环境温度下，使用降容系数 1.5%/1 ° C
- 有关更高温度下的情况，请与工厂联系。



图解 9：降容和环境温度

A	环境温度, ° C	C	负载能力 %
B	负载能力, %		

5.1.3 高海拔位置安装

海拔升高时，空气密度减小，气压降低。空气密度减小时，热容量减小（即，空气越稀薄，带走的热量越少），从而对电场（击穿电压/距离）的电阻减小。

要使 VACON® NX 交流变频器实现最高热性能，必须将其安装在海拔高度不超过 1000 米的位置。电绝缘装置适合安装在海拔高度不超过 3000 米的位置（查看技术数据，了解有关不同尺寸的详细信息）。

如果遵守本章中的降容指南，也可在海拔更高的位置安装。

有关允许的最高海拔，请参阅 [12.8 技术数据](#)。

海拔高度超过 1000 米时，每升高 100 米，最大负载电流限制将降低 1%。

有关选件板、I/O 信号和继电器输出的信息，请参阅 VACON® NX I/O 板用户手册。

示例

例如，当海拔高度为 2500 米时，负载电流降低至额定输出电流的 85%（ $100\% - (2500 - 1000\text{ m}) / 100\text{ m} \times 1\% = 85\%$ ）。

当在高海拔位置使用保险丝时，保险丝的冷却效果会随着大气密度的下降而减弱。

当在 2000 米以上的海拔使用保险丝时，保险丝的持续额定值为：

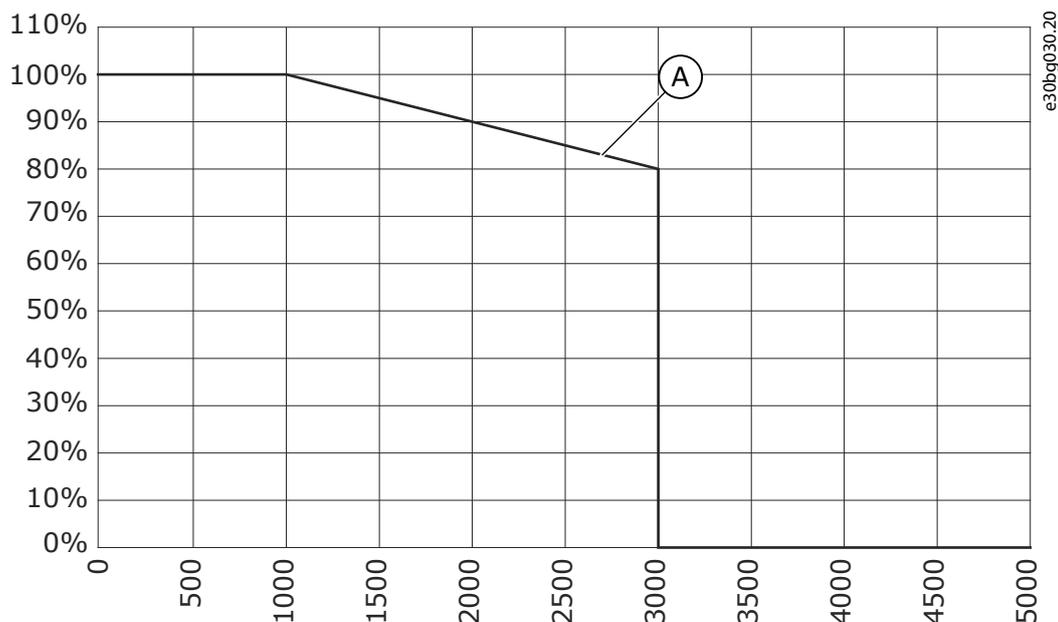
$$I = I_n * (1 - (h - 2000) / 100 * 0.5 / 100)$$

其中

I = 高海拔位置的电流额定值

I_n = 保险丝的额定电流

h = 海拔高度（单位：米）



图解 10: 高海拔位置的负载能力

A	负载能力
---	------

5.2 冷却要求

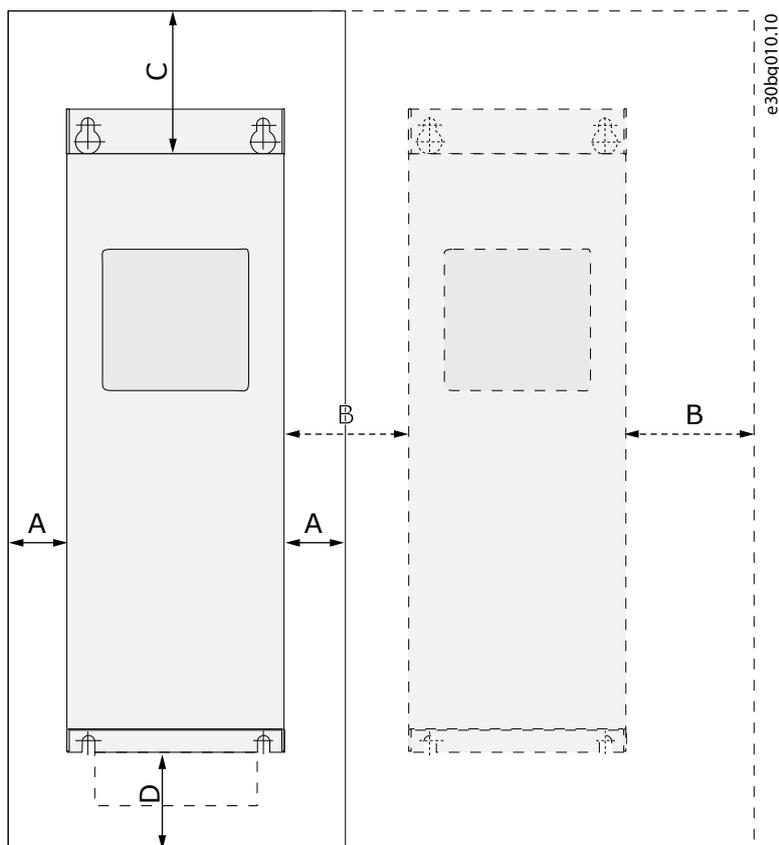
5.2.1 一般冷却要求

交流变频器在工作时会产生热量。风机会使空气流动并降低变频器的温度。请确保变频器周围有足够的自由空间。

确保冷却空气的温度不超过最高环境运行温度或低于变频器的最低环境运行温度。

5.2.2 F14 至 F18 的冷却

如果叠放安装了多个交流变频器，则所需的自由空间为 C + D（如[图解 11](#)所示）。还必须确保从下部变频器出口排出的空气与上部变频器吸入的空气不在同一个方向。



图解 11: 安装空间

A	变频器周围的间隙（另请参见 B 和 C）	C	变频器上方的自由空间
B	一个变频器到另一个变频器的距离或是到柜壁的距离	D	变频器下方的自由空间

表 6: 交流变频器周围的最小间隙 mm (英寸)

变频器型号	A	B	C	D
0004 5-0012 5	20 (0.79)	20 (0.79)	100 (3.94)	50 (1.97)
0016 5-0048 5 0004 6-0034 6	30 (1.18)	20 (0.79)	160 (6.30)	80 (3.15)
0061 5-0105 5 0041 6-0052 6	80 (3.15)	80 (3.15)	300 (11.81)	100 (3.94)
0140 5 0062 6-0100 6	80 (3.15) ⁽¹⁾	80 (3.15)	300 (11.81)	200 (7.87)

¹ 为了在电机电缆保持连接的情况下更换风扇，必须在变频器两侧留出 150 mm (5.91 英寸) 的间隙。

表 7: 必需的冷却空气量

变频器型号	可能的最大热损耗 (kW)	冷却空气量 [m ³ /h]	冷却空气量 [CFM]
0004 5-0012 5	0.2	70	41.2
0016 5-0048 5 0004 6-0034 6	1 0.75	425	250
0061 5-0105 5 0041 6-0052 6	1.9 1.2	425	250
0140 5 0062 6-0100 6	3.3 2.25	650	383

5.3 壁挂式交流变频器的安装序列

请按照这些操作说明安装 VACON® NX 壁挂式交流变频器或 VACON® NX Inverter F14-F18。

如果将变频器安装在机箱、机柜或设备空间外，则按照防护等级 IP21 的要求单独安装一个变频器盖。如果将变频器安装在机柜、单独机柜或设备空间内，则无需安装变频器盖。

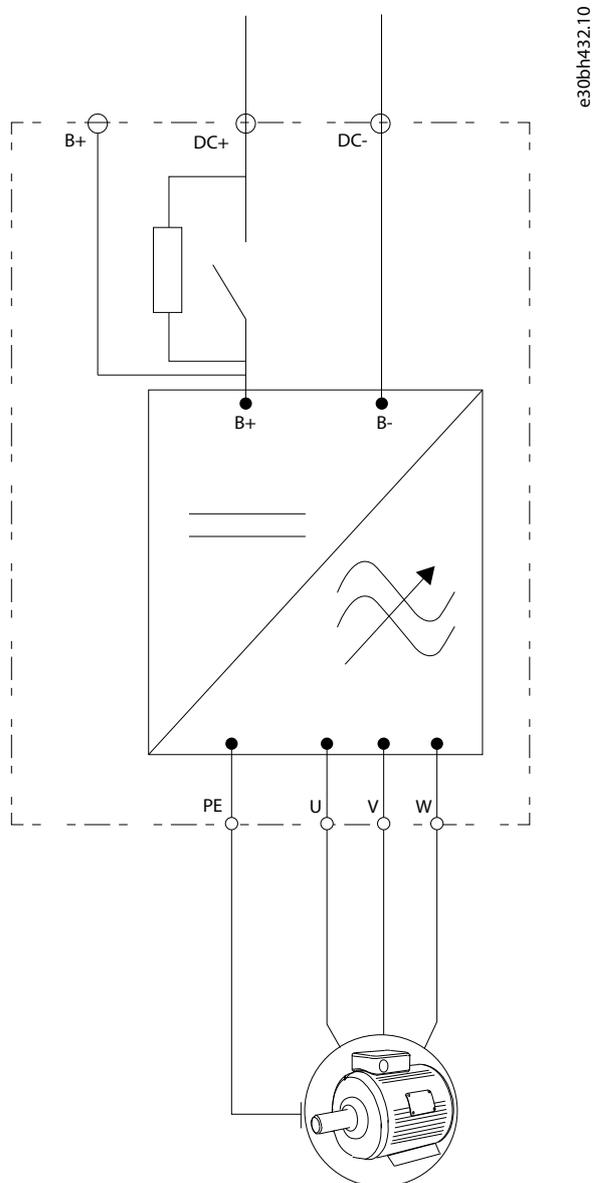
操作过程

- 选择安装选项：
 - 水平
如果将变频器安装在水平位置，则不具有防垂直滴落水滴的保护功能。
 - 垂直
 - 法兰安装
还可以使用法兰安装选件（孔式安装）将交流变频器安装到柜壁上。采用法兰安装形式时，功率单元的防护等级为 IP54（UL 类型 12），控制单元的防护等级为 IP21（UL 类型 1）。
- 检查交流变频器的尺寸，请参阅 [12.2.1 F14 - F18 的尺寸](#)和 [12.2.2 法兰安装型的尺寸，F14 - F16](#)12.3 [法兰安装型的尺寸，F17 - F18](#)。
- 确保交流变频器周围有足够的自由空间以便于冷却，请参阅 [5.2.2 F14 至 F18 的冷却](#)。还必须有一些自由维护空间。
- 请用交付品中提供的螺丝和其他组件固定交流变频器。

6 电气安装

6.1 电缆连接

将电源电缆连接到端子 DC+ 和 DC-（使用外部充电电路时，连接到 R+/B+ 和 DC 端子），将电机电缆连接到端子 U、V 和 W。



图解 12: 主要连接图

要使安装符合 EMC 规范，请参阅 [6.3 按照 EMC 规范安装](#)。

6.1.1 一般电缆要求

使用耐热能力至少为 +60 °C (140 °F) 的电缆。在选择电缆和保险丝时，请参阅变频器的标称输出电流。在铭牌上找到标称输出电流。

有关如何确保电缆安装符合 UL 标准的信息，请参阅 [6.1.2 有关布线的 UL 标准](#)。

如果将变频器的电机温度保护（请参见 VACON® 一体化应用手册）用作过载保护，则应选择达到保护要求的电缆。如果对较大的交流变频器并联使用 3 条或更多条电缆，则必须对每条电缆使用单独的过载保护。

这些说明仅适用于 1 台电机并使用 1 条电缆从交流变频器连接到电机的过程。在其他情况下，请与制造商联系以获取更多信息。

6.1.2 有关布线的 UL 标准

为符合 UL（美国安全检测实验室）规范，请使用最低耐热能力为 60 °C 或 75 °C（140 或 167 °F）的 UL 认可的铜线。只能使用 1 级线。

一体式固态短路保护不能提供分支电路保护。为提供支路保护功能，需遵守国家电气规范和任何其他地方规范。仅由保险丝提供分支电路保护。

有关端子的紧固扭矩，请参阅 [12.6 端子的紧固扭矩](#)。

6.1.3 电缆选择和尺寸确定

有关与变频器一起使用的电缆的典型尺寸和类型，请参阅 [12.3 电缆尺寸和保险丝型号](#) 中的表。在选择电缆的过程中，请参阅本地法规、电缆安装条件和电缆规格。

电缆的尺寸必须符合 IEC60364-5-52 标准的要求。

- 电缆必须采用 PVC 绝缘。
- 最高环境温度为 +30 °C。
- 电缆表面最高温度为 +70 °C。
- 仅使用具有同心铜屏蔽层的电缆。
- 并联电缆的最大条数为 9。

使用并联电缆时，请确保满足电缆横截面积和最大数量要求。

有关接地导线要求的重要信息，请参阅 [6.2 接地](#)。

有关各温度的修正系数，请参见标准 IEC60364-5-52。

6.1.4 电缆选择和尺寸确定（北美）

有关与交流变频器一起使用的电缆的典型尺寸和类型，请参阅 [12.3 电缆尺寸和保险丝型号](#) 中的表。在选择电缆的过程中，请参阅本地法规、电缆安装条件和电缆规格。

电缆的尺寸必须符合美国国家电气规程（NEC）和加拿大电气标准（CEC）的要求。

- 电缆必须采用 PVC 绝缘。
- 最高环境温度为 +86 °F。
- 电缆表面最高温度为 +158 °F。
- 仅使用具有同心铜屏蔽层的电缆。
- 并联电缆的最大条数为 9。

使用并联电缆时，请确保满足电缆横截面积和最大数量要求。

有关接地导线要求的重要信息，请参阅 NEC 和 CEC。

有关各温度的修正系数，请参阅 NEC 和 CEC。

6.1.5 保险丝选择

可在 [12.3 电缆尺寸和保险丝型号](#) 的表格中找到推荐的保险丝。

有关保险丝的信息：

- aR 保险丝可保护设备电缆，防止短路。
- gR 保险丝适用于保护设备，防止过电流和短路。
- gG 保险丝适用于保护电缆，防止过电流和短路。

6.2 接地

按照相应标准和指令将交流变频器接地。

⚠ 注意 ⚠

接地不完全导致交流变频器损坏

不使用接地导线会导致变频器损坏。

- 确保交流变频器始终通过与接地端子相连的接地导线进行接地，接地端子的标识符号为 PE。

⚠ 警告 ⚠

漏电电流危险

漏电电流超过 3.5 mA。未将变频器正确接地会导致死亡或严重伤害。

- 确保由经认证的电气安装人员将设备正确接地。

标准 EN 61800-5-1 规定，必须满足下列 1 项或多项保护电路条件。

必须采用固定连接。

- 保护接地导线的横截面积必须至少为 10 mm²（铜线）或 16 mm²（铝线）。或者
- 保护接地导线断裂时必须自动断开电源。或者
- 必须提供用于第二个保护接地导线的端子，该导线的横截面积与第一个保护接地导线相同。

相导体的横截面积 (S) [mm ²]	所述保护接地导线的最小横截面积 [mm ²]
$S \leq 16$	S
$16 < S \leq 35$	16
$35 < S$	S/2

仅当保护接地导线的制造材料与相导体相同时，表格中的值才有效。如果不是这种情况，则保护接地导线横截面积的确定方式为：其所产生的导电率必须与应用此表所产生的导电率相等。

不构成电源电缆或电缆防护一部分的每个保护接地导线的横截面积均不得小于：

- 2.5 mm²（如果有机械保护），和
- 4 mm²（如果无机机械保护）。如果有电线连接的设备，那么，在应变释放机构断裂时，请确保电线中的保护接地导线是最后中断的导体。

请遵守有关保护接地导线最小尺寸的本地法规。

注意

故障电流保护开关无法正常使用

由于在交流变频器中存在高电容电流，故障电流保护开关可能无法正常工作。

注意

耐电压测试

执行耐电压测试会损坏变频器。

- 不要对交流变频器执行任何耐电压测试。制造商已经进行了这些测试。

⚠ 警告 ⚠

PE 导线导致电击危险

变频器可在 PE 导体中产生直流电流。未使用 B 型漏电保护器（RCD）或剩余电流动作监控设备（RCM）可能会导致 RCD 无法提供预期的保护功能，从而可能导致死亡或严重伤害。

- 在变频器的电源侧使用 B 型 RCD 或 RCM 设备。

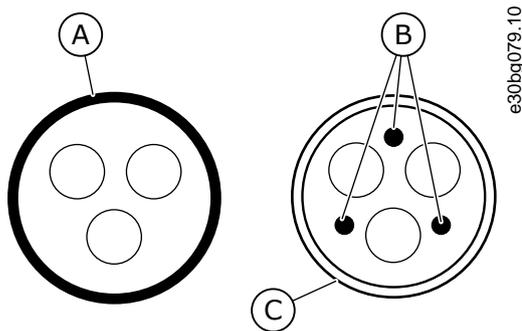
6.3 按照 EMC 规范安装

为了符合 EMC 级别的要求，请在安装机电缆时在两端使用密封索环。对于 EMC 级别 C4，电机端具有密封索环的屏蔽层必须 360° 接地。

表 8: 推荐的电缆

电缆类型	类别 C4 (T 级)
电源电缆	适用于固定安装和特定直流电压的电源电缆。无需使用屏蔽电缆 (推荐使用 NKCABLES/MCMK 或类似产品)。
机电电缆	配备同轴保护线并且适用于特定电源电压的电源电缆 (推荐使用 NKCABLES/MCMK 或类似产品)。
控制电缆	配备紧凑型低阻抗屏蔽层的屏蔽电缆 (NKABLES/jamak、SAB/ÖZCuY-0 或类似产品)。

有关 EMC 保护级别的定义, 请参阅 IEC/EN 61800-3 + A1。



图解 13: 带有 PE 导体的电缆

A	PE 导体和屏蔽层	C	屏蔽层
B	PE 导体		

为符合 EMC 标准, 请在所有机箱规格中使用开关频率的默认值。

如果安装安全开关, 请确保为电缆从头到尾提供 EMC 保护。

变频器必须符合标准 IEC 61000-3-12。为了符合标准, 电源和公共电网之间交接点处的短路功率 S_{SC} 必须至少为 $120 R_{SCE}$ 。在将变频器和电机连接到电源时, 确保短路功率 S_{SC} 至少为 $120 R_{SCE}$ 。如有必要, 请与电网运营商联系。

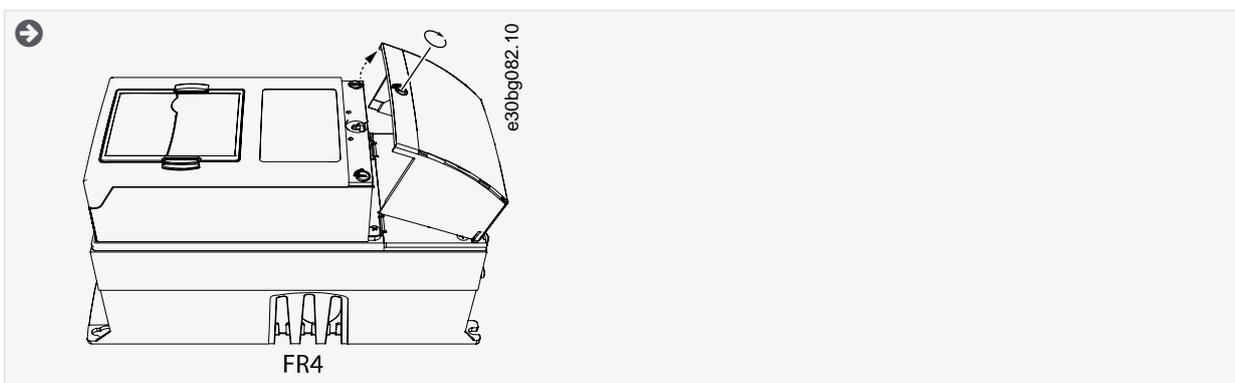
6.4 接近和定位端子

6.4.1 在 FR4/F14 中接近和定位端子

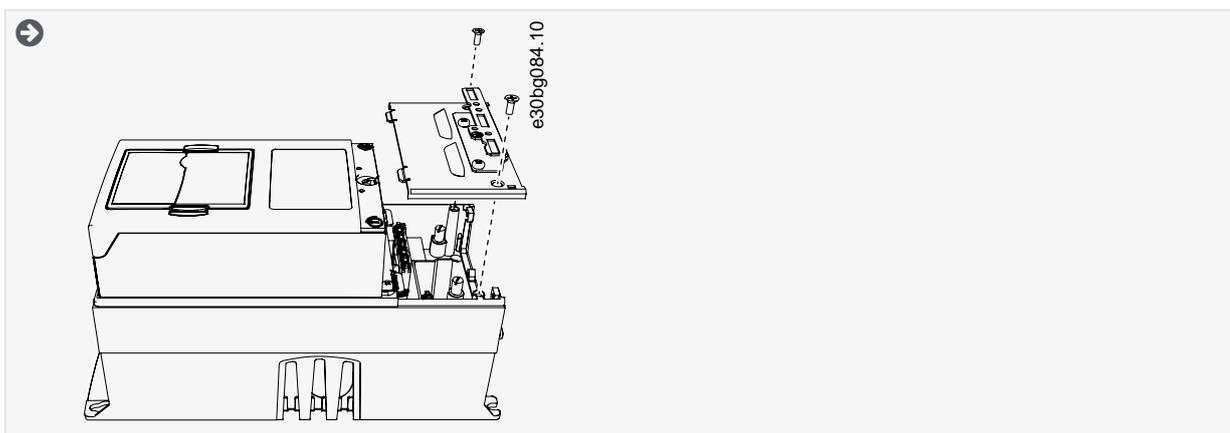
例如, 遵循这些操作说明以打开交流变频器来安装电缆。

操作过程

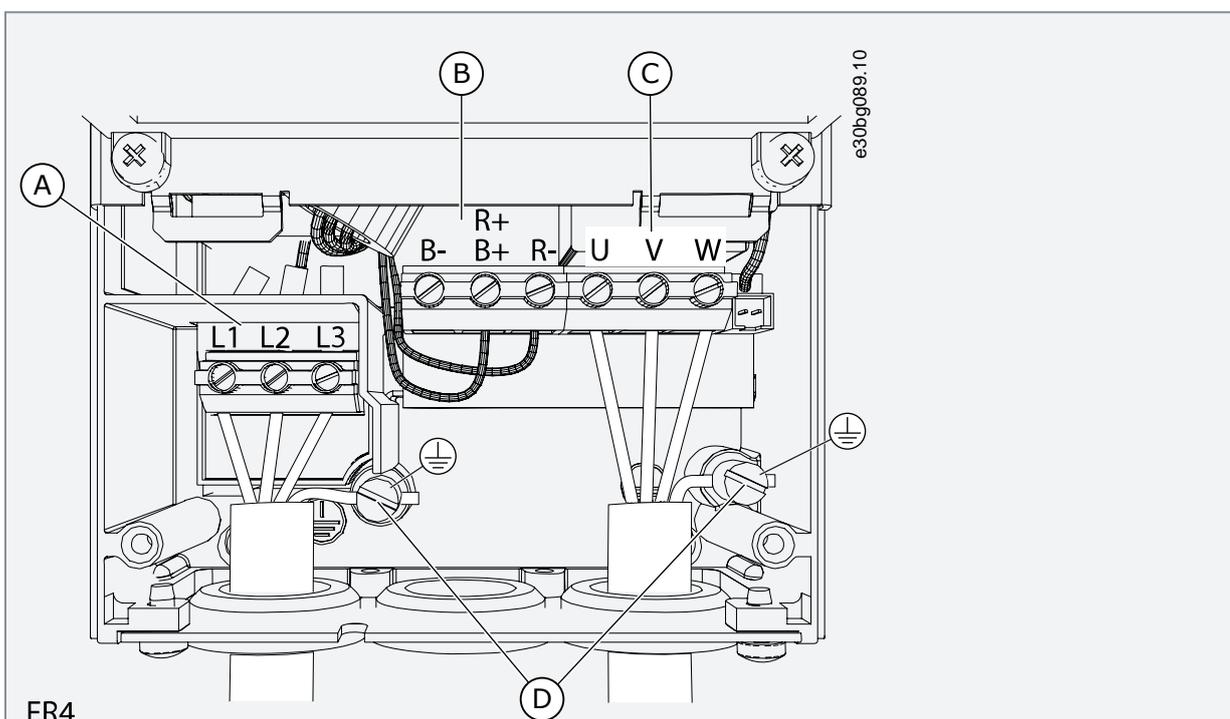
1. 打开交流变频器的盖子。



2. 取下电缆盖的螺丝。取下电缆盖。不要打开供电装置的盖子。



3. 定位端子。



图解 14: FR4/F14 端子

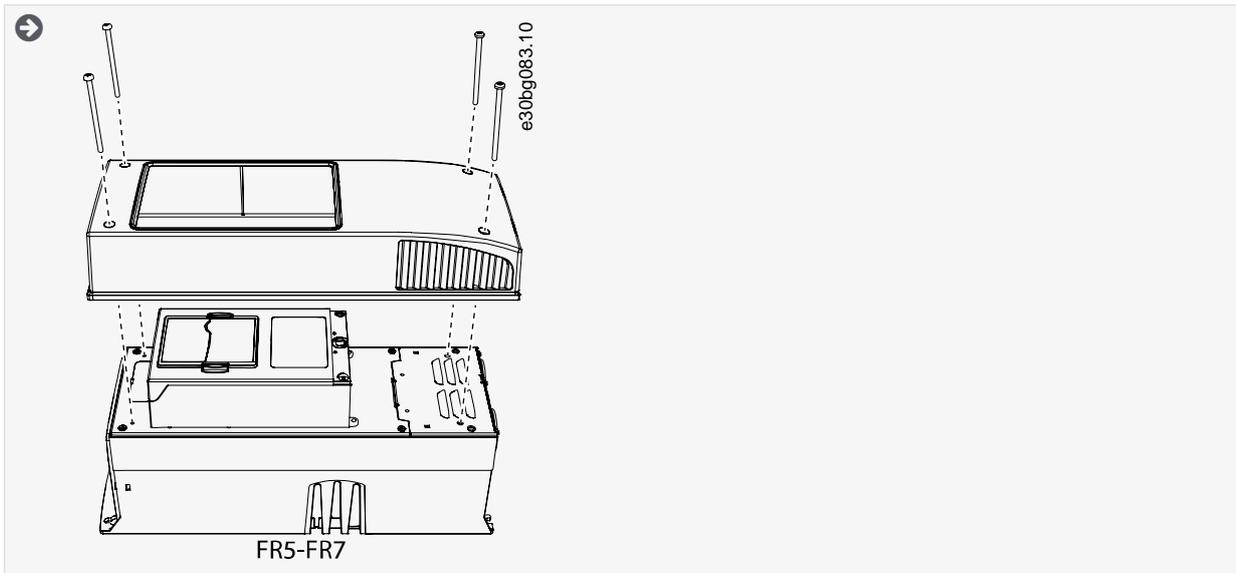
A	控制端子	C	电机端子
B	制动电阻器端子	D	接地端子

6.4.2 在 FR6/F16 中接近和定位端子

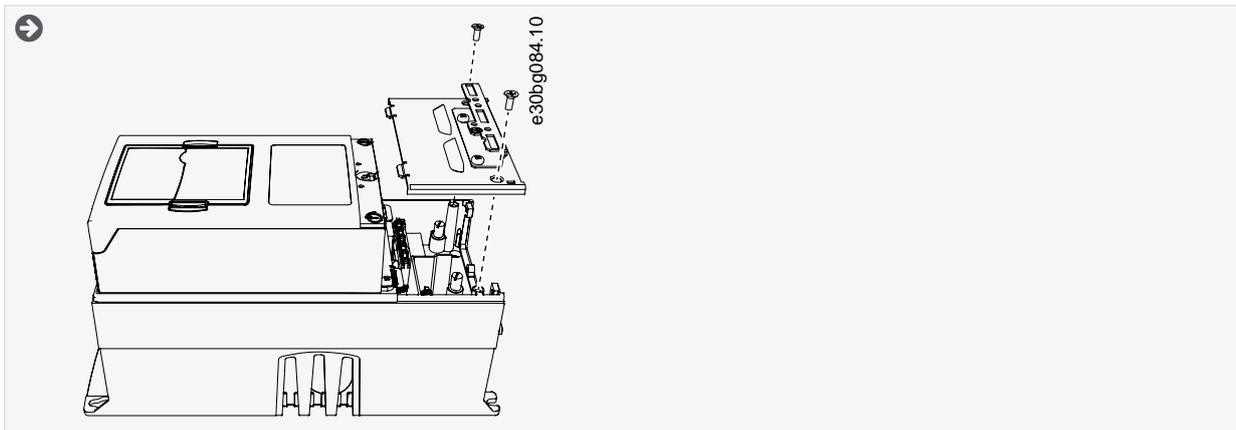
例如，遵循这些操作说明以打开交流变频器来安装电缆。

操作过程

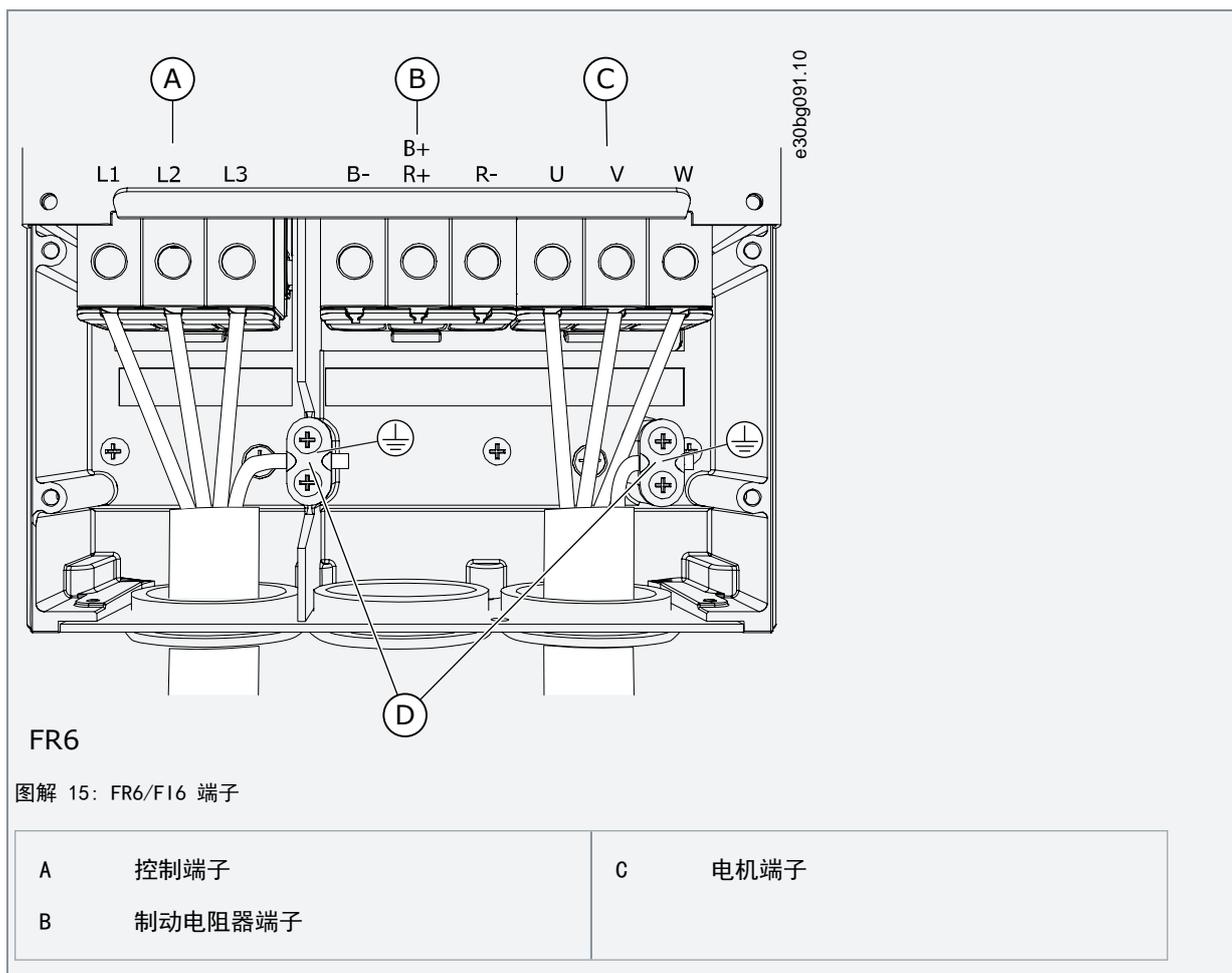
1. 打开交流变频器的盖子。



2. 取下电缆盖的螺丝。取下电缆盖。不要打开供电装置的盖子。



3. 定位端子。

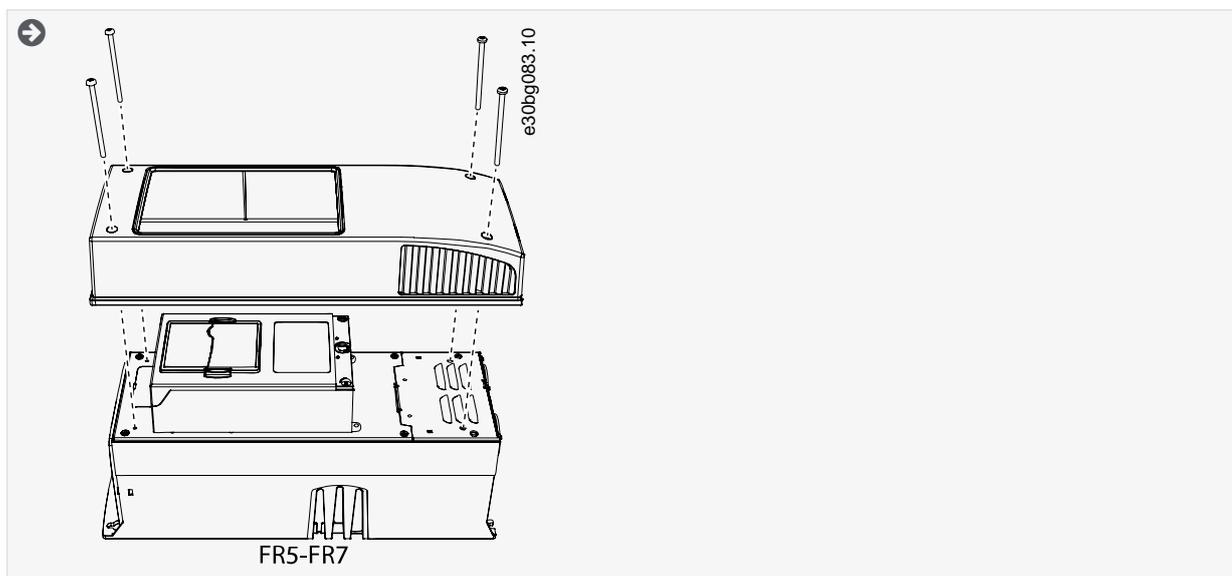


6.4.3 在 FR7/FI7 中接近和定位端子

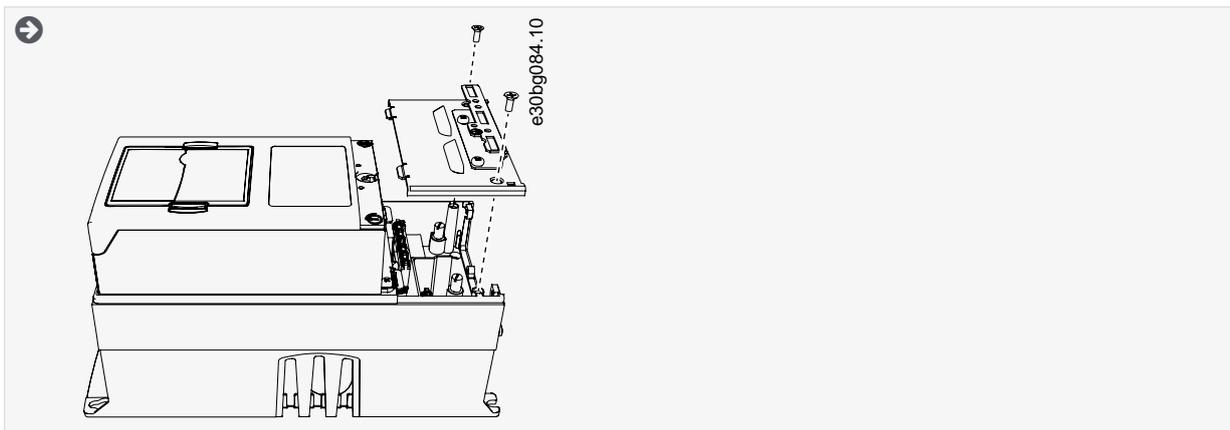
例如，遵循这些操作说明以打开交流变频器来安装电缆。

操作过程

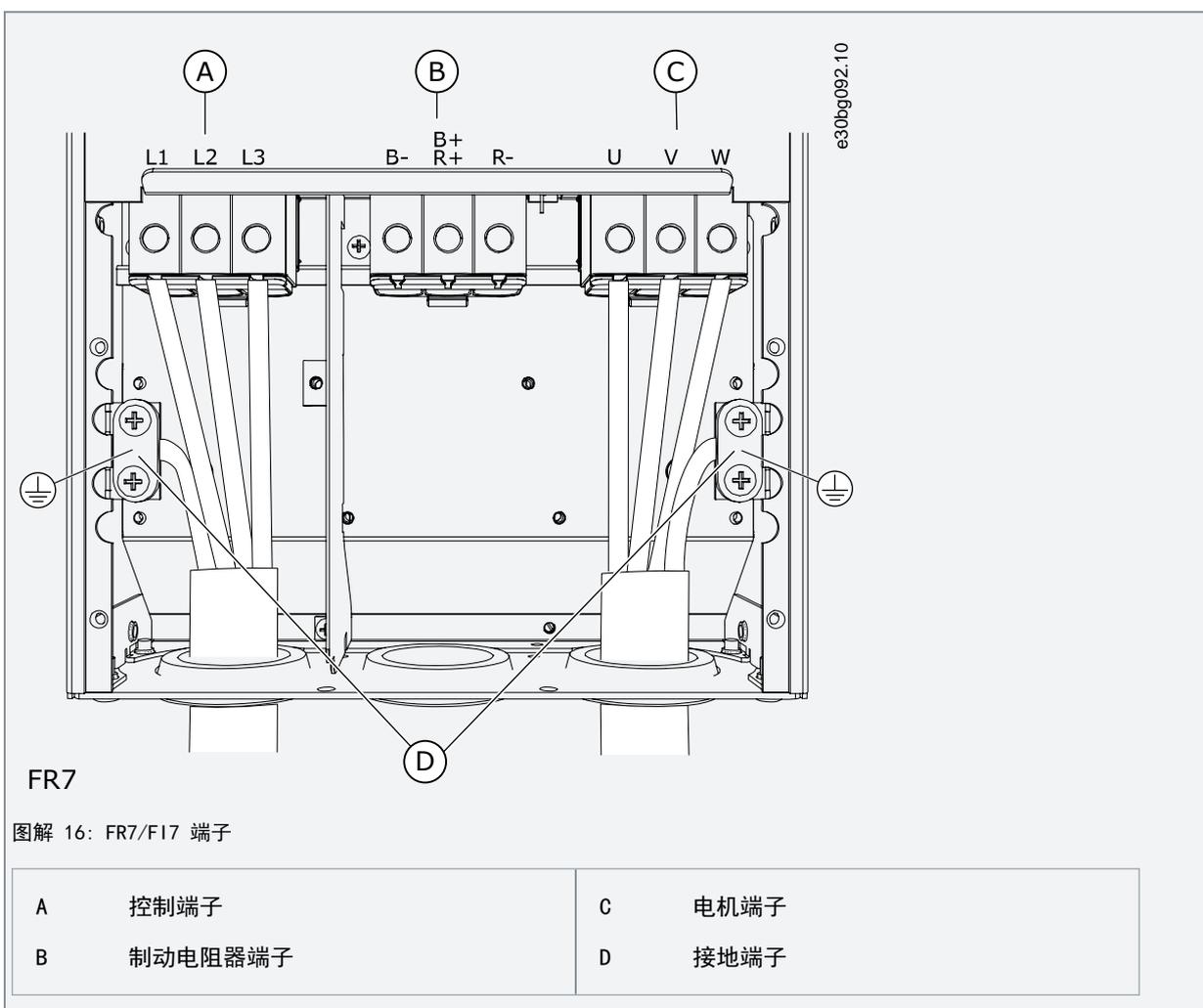
1. 打开交流变频器的盖子。



2. 取下电缆盖的螺丝。取下电缆盖。不要打开供电装置的盖子。



3. 定位端子。

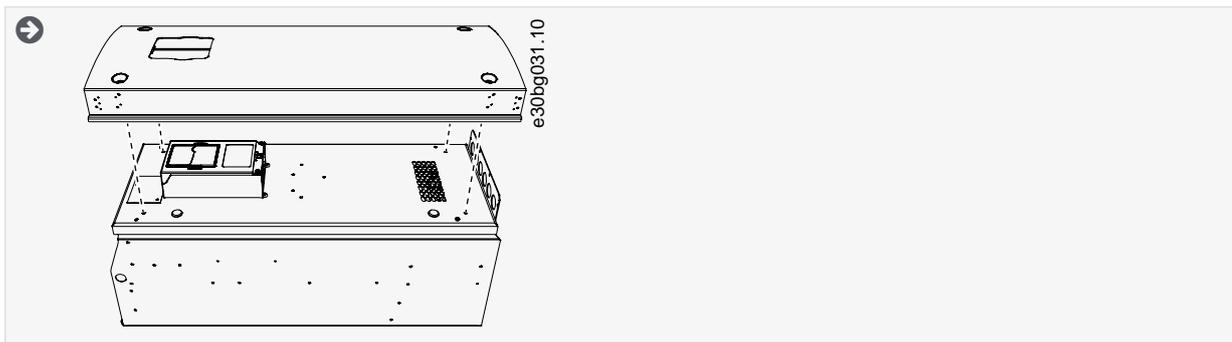


6.4.4 在 FR8/F18 中接近和定位端子

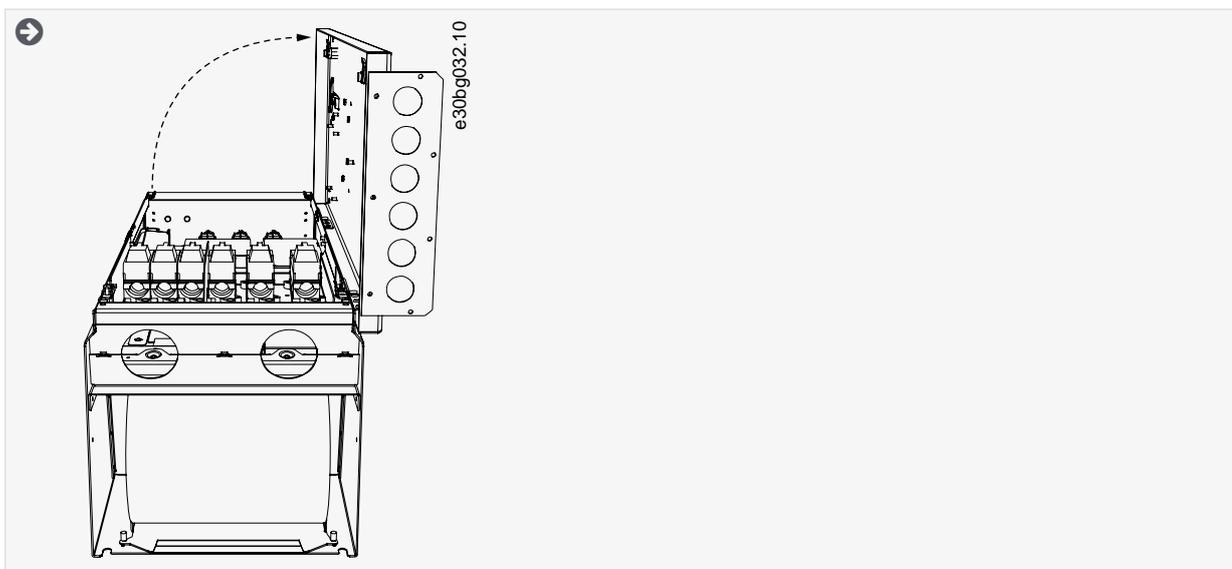
例如，遵循这些操作说明以打开交流变频器来安装电缆。

操作过程

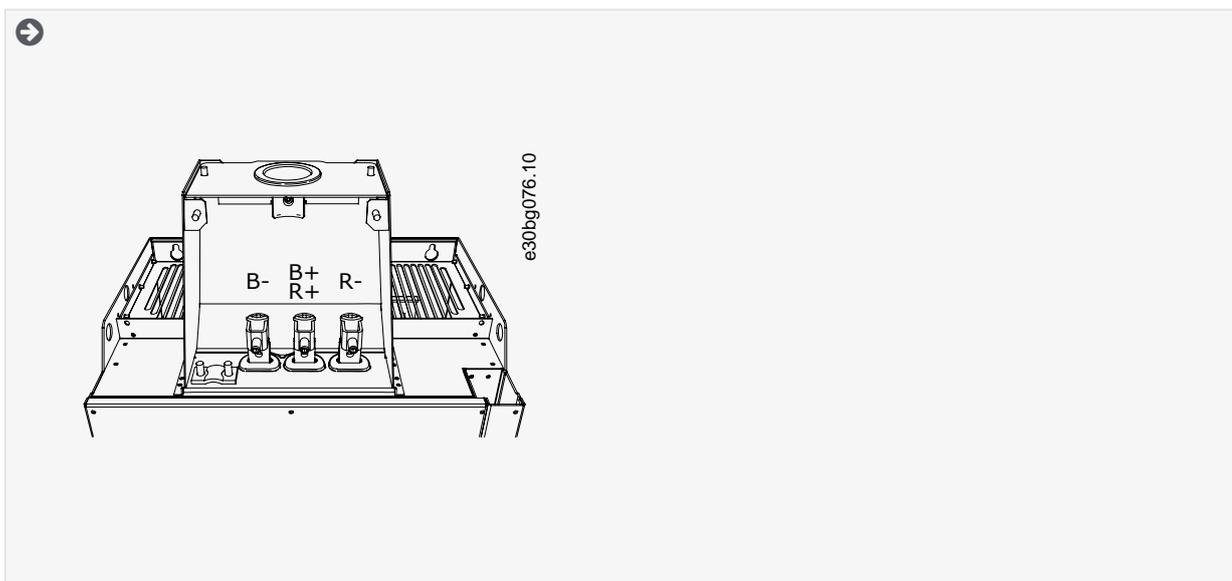
1. 打开交流变频器的盖子。



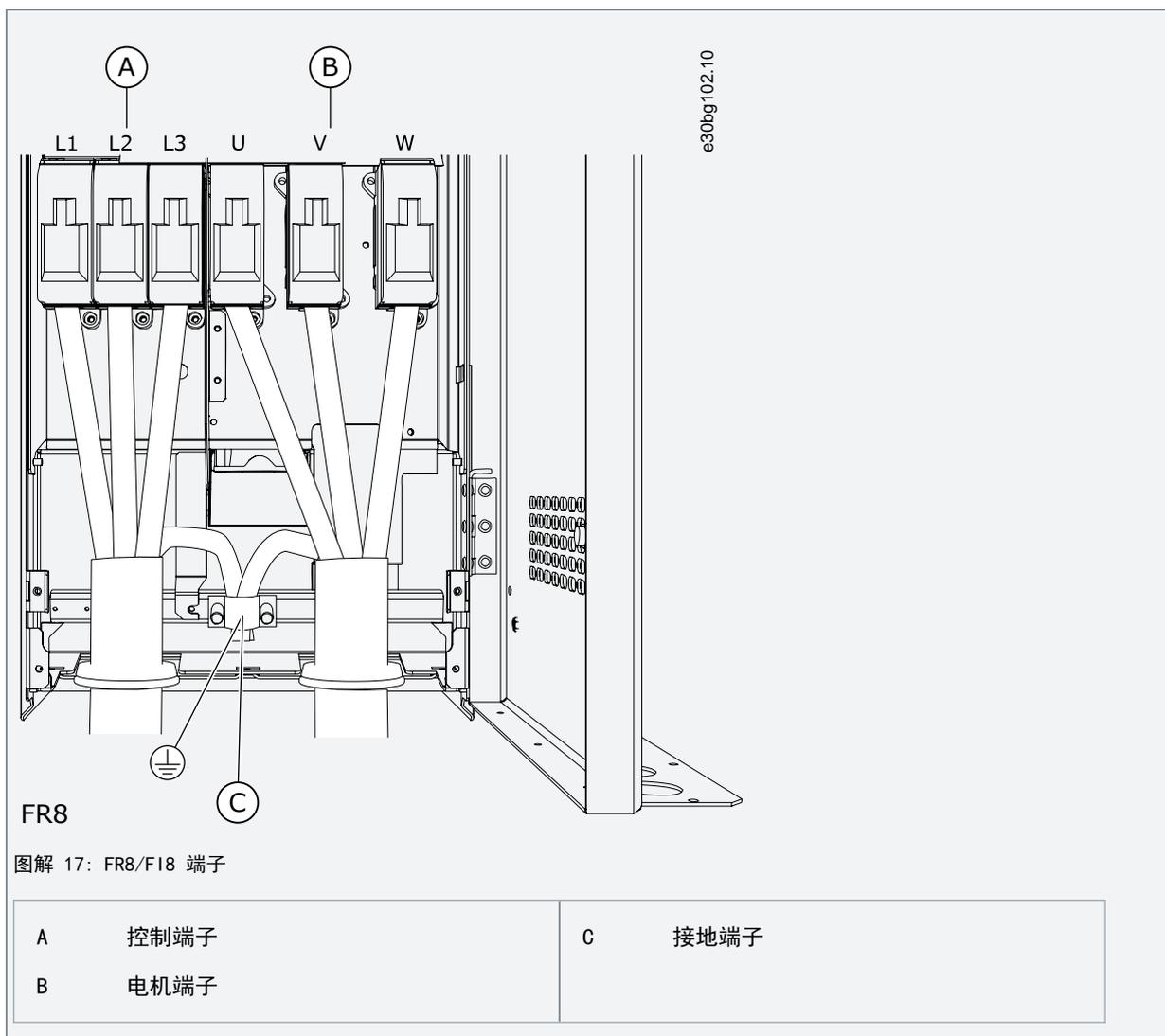
2. 打开功率单元的盖子。



3. 在交流变频器顶部找到直流端子和制动电阻器端子。



4. 定位端子。



6.5 安装电缆

按照这些操作说明查找适用机箱规格的安装操作说明。

操作过程

- 按照 [6.5.1 安装电缆的附加操作说明](#) 中的操作说明检查与电缆长度、距离和位置相关的要求。
- 遵循适用机箱规格的安装操作说明。要检查交流变频器的机箱规格，请参阅 [3.7 机箱规格](#)。

- [6.5.2 安装电缆, FR4-FR6/FI4-FI6](#)
- [6.5.3 安装电缆, FR7/FI7](#)
- [6.5.4 安装电缆, FR8/FI8](#)

6.5.1 安装电缆的附加操作说明

- 在开始之前，请确保交流变频器的任何组件均不带电。仔细阅读“安全性”一节中的警告。
- 确保电机电缆距离其他电缆足够远。
- 电机电缆必须与其他电缆呈 90° 交叉布线。
- 在可能的情况下，不要将电机电缆与其他电缆长距离平行布置。
- 如果将电机电缆与其他电缆平行布置，请满足最小距离要求（请参阅[表 9](#)）。
- 距离要求也适用于电机电缆与其他系统的信号电缆之间。

- 屏蔽电机电缆的最大长度为 300 m (984 ft) (功率大于 1.5 kW 或 2 hp 的交流变频器) 和 100 m (328 ft) (功率介于 0.75 kW 到 1.5 kW 或 1 - 2 hp 的交流变频器)。如果使用的电机电缆长度大于这些值，请与工厂联系以获取更多信息。每条并联电缆均会增加总长度。

注意

如果使用较长的电机电缆 (最长 100m 或 328 ft) 及较小的变频器 (≤ 1.5 kW 或 ≤ 2.01 HP), 电机电缆中存在的电容电流会使测出的电机电流高于实际电机电流。设置电机堵转保护功能时请考虑这一点。

- 如果必须进行电缆绝缘检查，请参阅 [9.3 测量电缆和电机绝缘](#)。

表 9: 电缆之间的最小距离

电缆之间的距离 [m]	屏蔽电缆的长度 [m]	电缆之间的距离 [ft]	屏蔽电缆的长度 [ft]
0.3	≤ 50	1.0	≤ 164.0
1.0	≤ 200	3.3	≤ 656.1

6.5.2 安装电缆, FR4-FR6/F14-F16

按照这些操作说明安装电缆和电缆附件。

有关在电缆安装过程中如何遵从 UL 法规要求的信息，请参阅 [6.1.2 有关布线的 UL 标准](#)。

如果必须连接外部制动电阻器，请参阅 VACON® 制动电阻器手册。另请参阅 [8.7.8.2 设置内部制动电阻器连接](#)。

确保交付件中包括所有必需组件。安装时需要使用附件包中的内容，请参阅 [4.1 检查交付品](#)。

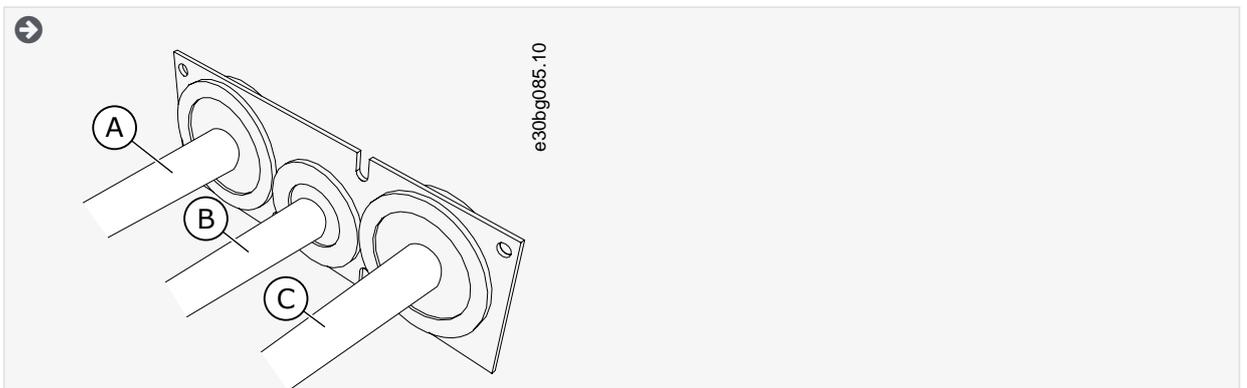
按照 [6.4.1 在 FR4/F14 中接近和定位端子](#)、或 [6.4.2 在 FR6/F16 中接近和定位端子](#) 中的操作说明打开外盖。

操作过程

- 将直流电源电缆、主电源电缆和制动电阻电缆剥皮。请参阅 [12.4 电缆剥皮长度](#)。
- 切开索环以便使电缆从其中穿过。使用附件包中交付的索环。

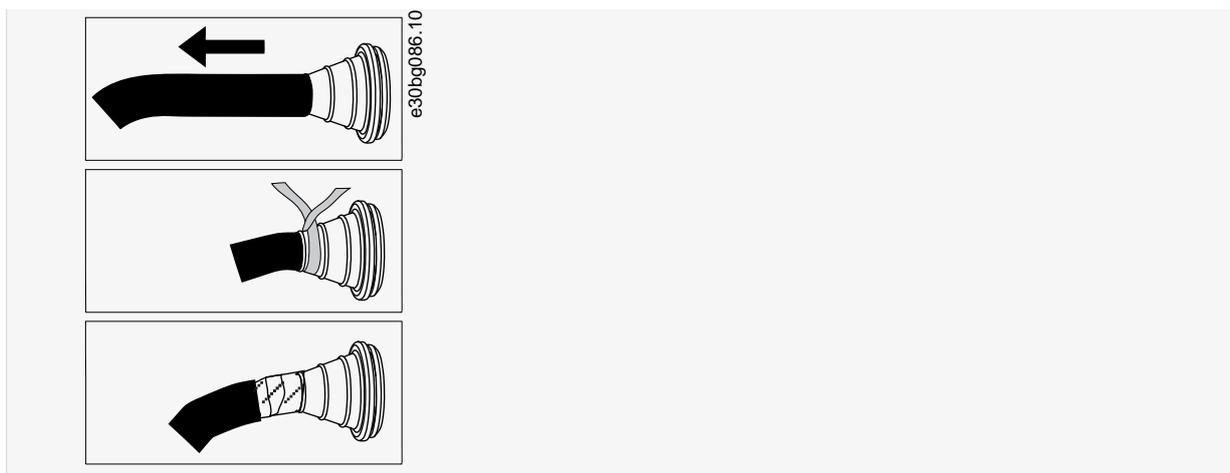
- 切开的索环开口不要比所用电缆需要的开口更宽。
- 如果在插入电缆时索环折叠，则将电缆向回拉一点，以便使索环伸直。
- 如有必要，在某些型号中可以使用电缆密封套替代索环。

- 将电缆 (直注电源电缆、电机电缆和可选的制动电缆) 放入电缆入口板的开口中。使用附件包中交付的电缆入口板。

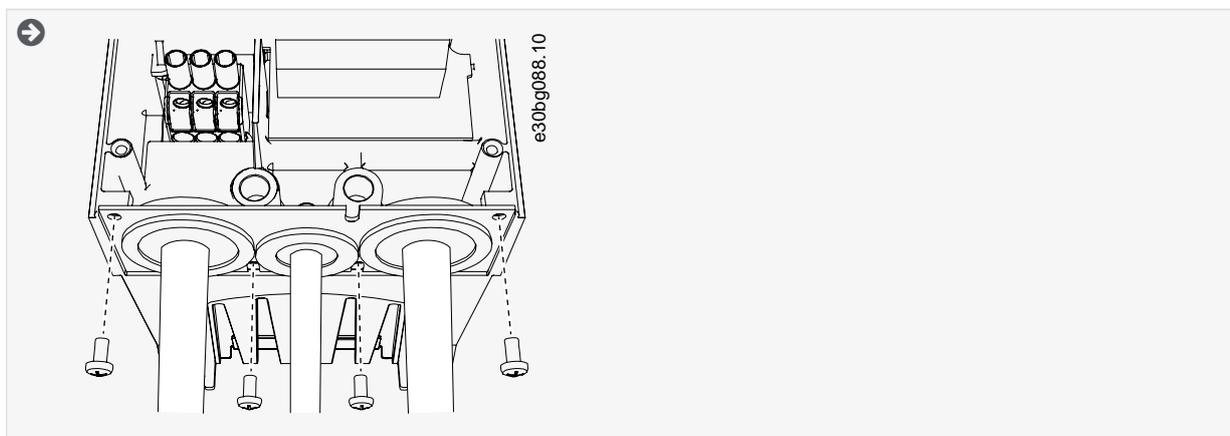


图解 18: 电缆穿过电缆入口板

A	直流电源电缆	C	电机电缆
B	制动电缆		



4. 将电缆入口板与电缆一起放入变频器机架上的凹槽中。要连接电缆入口板，请使用附件包中交付的 M4x10 螺丝。

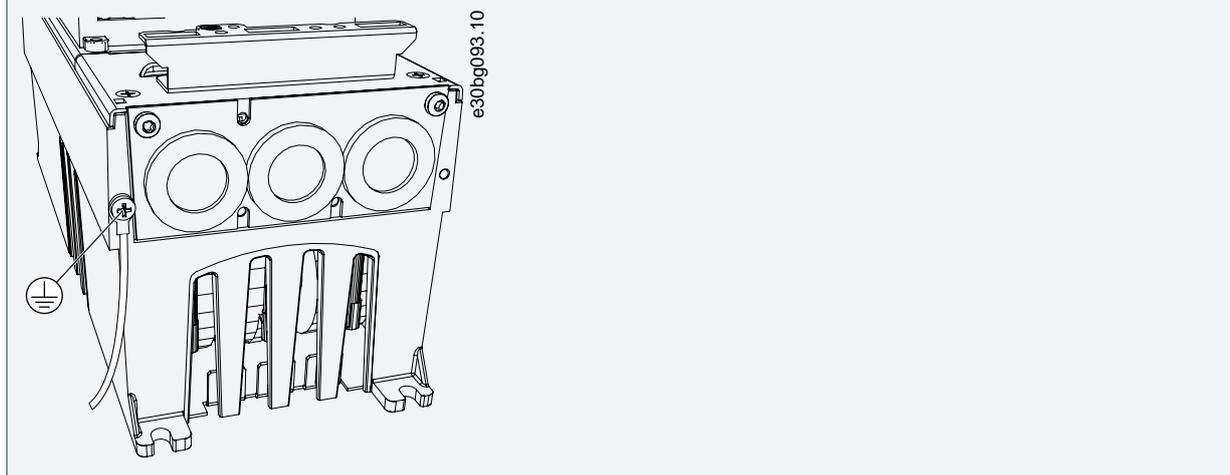


5. 连接电缆。有关正确的紧固扭矩，请参阅 [12.6 端子的紧固扭矩](#)。

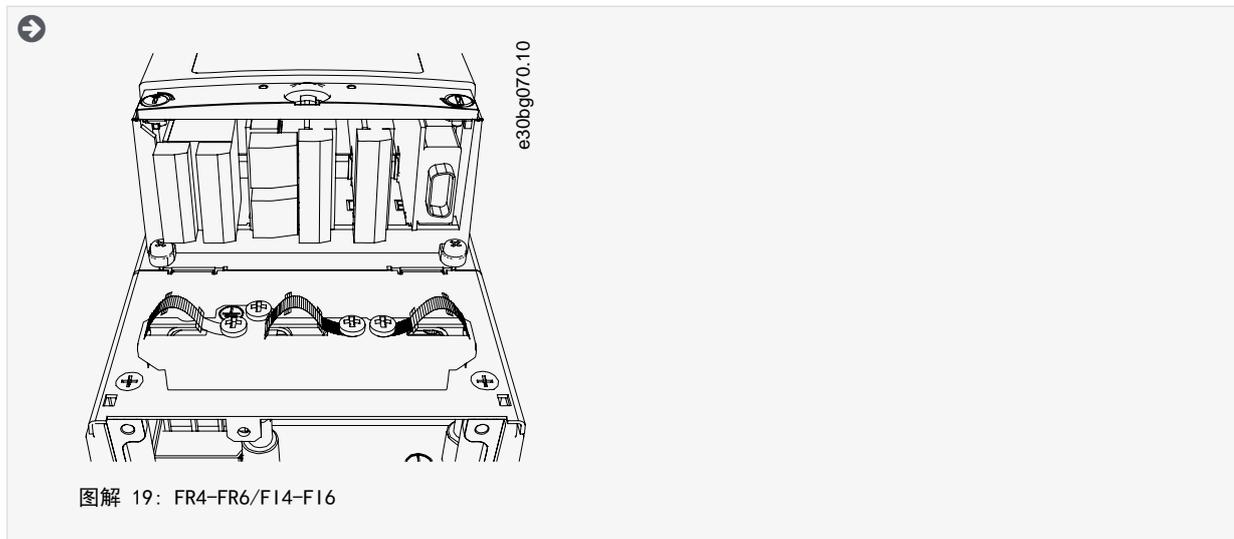
- 将直流电源电缆和机电缆的相导体和制动电阻电缆的导体连接到正确的端子上。
- FR4/F14, FR5: 使用接地导线的接地线夹将每根电缆的接地导线连接到接地端子上。使用附件包中交付的接地端子。
- FR6/F16: 使用接地导线的接地线夹将每根电缆的接地导线连接到接地端子上。使用附件包中交付的接地线夹和螺丝。

6. 确保将接地导线连接到电机和使用接地符号标识的端子。

- 对于 FR4/F14 和 FR5: 需要两个保护导体才能符合 IEC/EN 61800-5-1 标准的要求。请参阅 [6.2 接地](#)。
- 如果需要双重接地，请使用变频器下面的接地端子。使用 M5 螺丝，并将其拧紧到 2.0 Nm 或 17.7 lb-in。



7. 连接电缆盖 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。使用附件包中交付的 3 个 M4x16 螺丝连接控制电缆的接地线夹。使用这些线夹将控制电缆接地。



8. 连接变频器的外盖。有关螺丝的紧固扭矩，请参阅 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。确保控制电缆或交流变频器的电缆不会卡在机架和电缆盖之间。

6.5.3 安装电缆，FR7/FI7

按照这些操作说明安装电缆和电缆附件。'

有关在电缆安装过程中如何遵从 UL 法规要求的信息，请参阅 [6.1.2 有关布线的 UL 标准](#)。

如果必须连接外部制动电阻器，请参阅 VACON® 制动电阻器手册。另请参阅 [8.7.8.2 设置内部制动电阻器连接](#)。

确保交付件中包括所有必需组件。安装时需要使用附件包中的内容，请参阅 [4.1 检查交付品](#)。

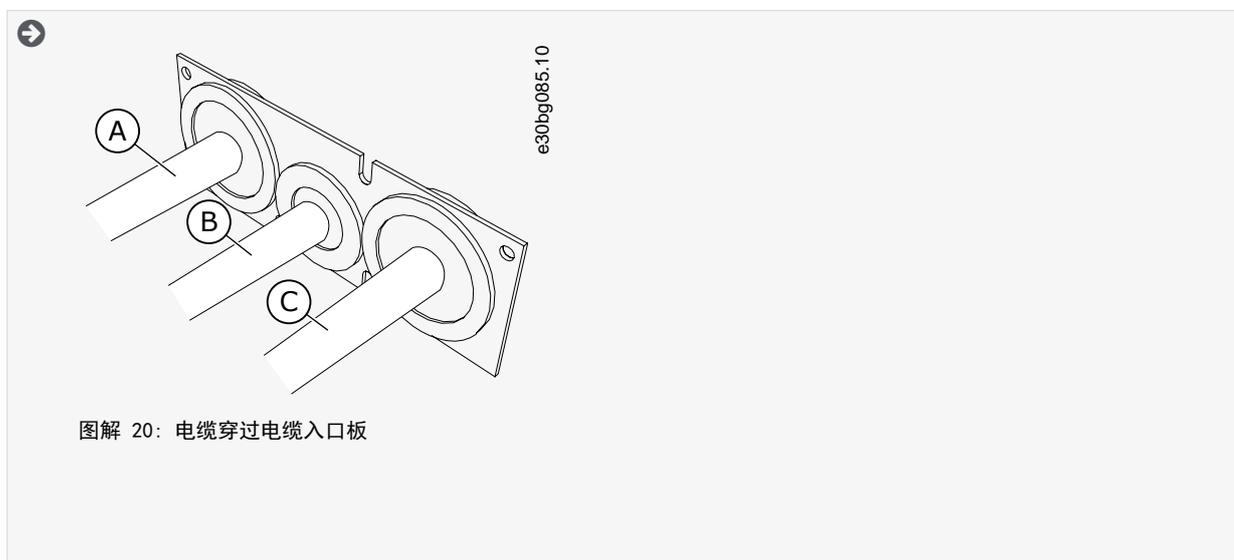
按照 [6.4.3 在 FR7/FI7 中接近和定位端子](#)中的说明拆除外盖。

操作过程

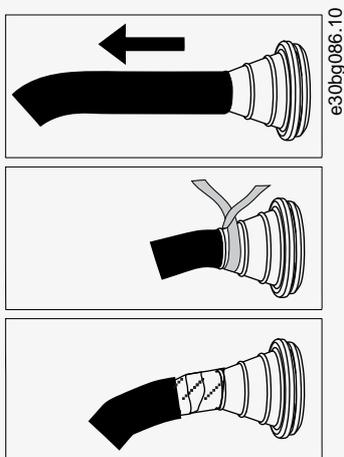
1. 将机电缆、主电源电缆和制动电阻电缆剥皮。请参阅 [12.4 电缆剥皮长度](#)。
2. 切开索环以便使电缆从其中穿过。使用附件包中交付的索环。

- 切开的索环开口不要比所用电缆需要的开口更宽。
- 如果在插入电缆时索环折叠，则将电缆向回拉一点，以便使索环伸直。
- 如有必要，在某些型号中可以使用电缆密封套替代索环。

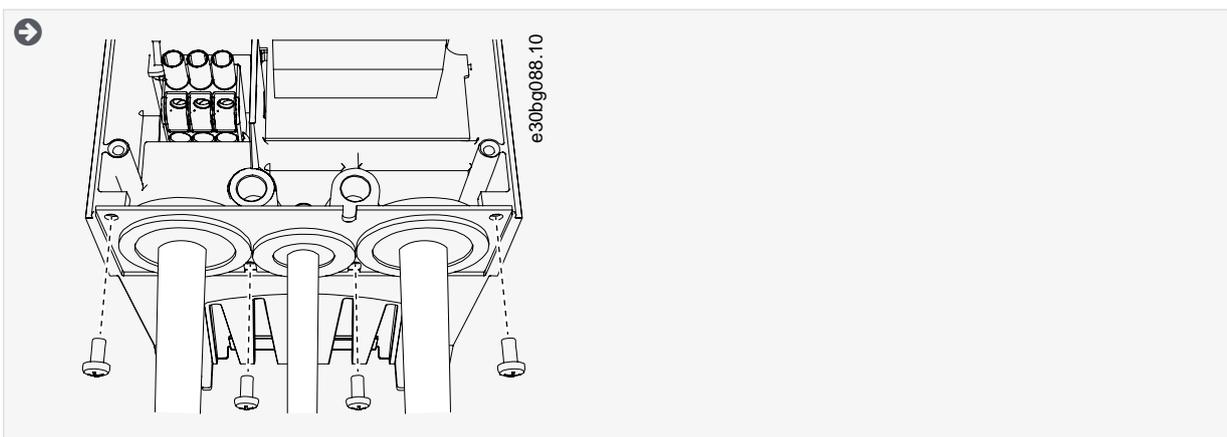
3. 将电缆（直注电源电缆、机电缆和可选的制动电缆）放入电缆入口板的开口中。使用附件包中交付的电缆入口板。



<p>A 直流电源电缆</p> <p>B 制动电缆</p>	<p>C 电机电缆</p>
-------------------------------	---------------



4. 将电缆入口板与电缆一起放入变频器机架上的凹槽中。要连接电缆入口板，请使用附件包中交付的 M4x10 螺丝。

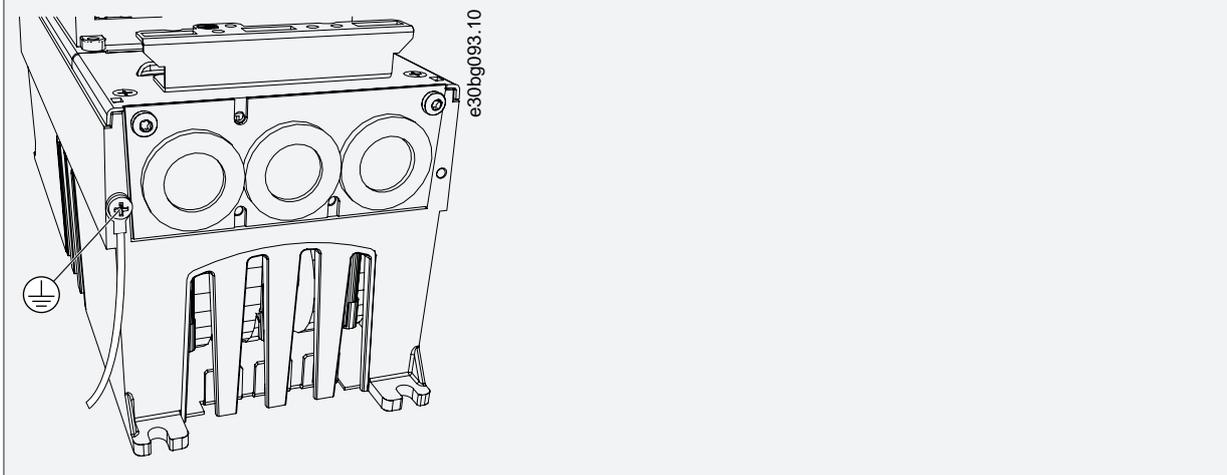


5. 连接电缆。有关正确的紧固扭矩，请参阅 [12.6 端子的紧固扭矩](#)。

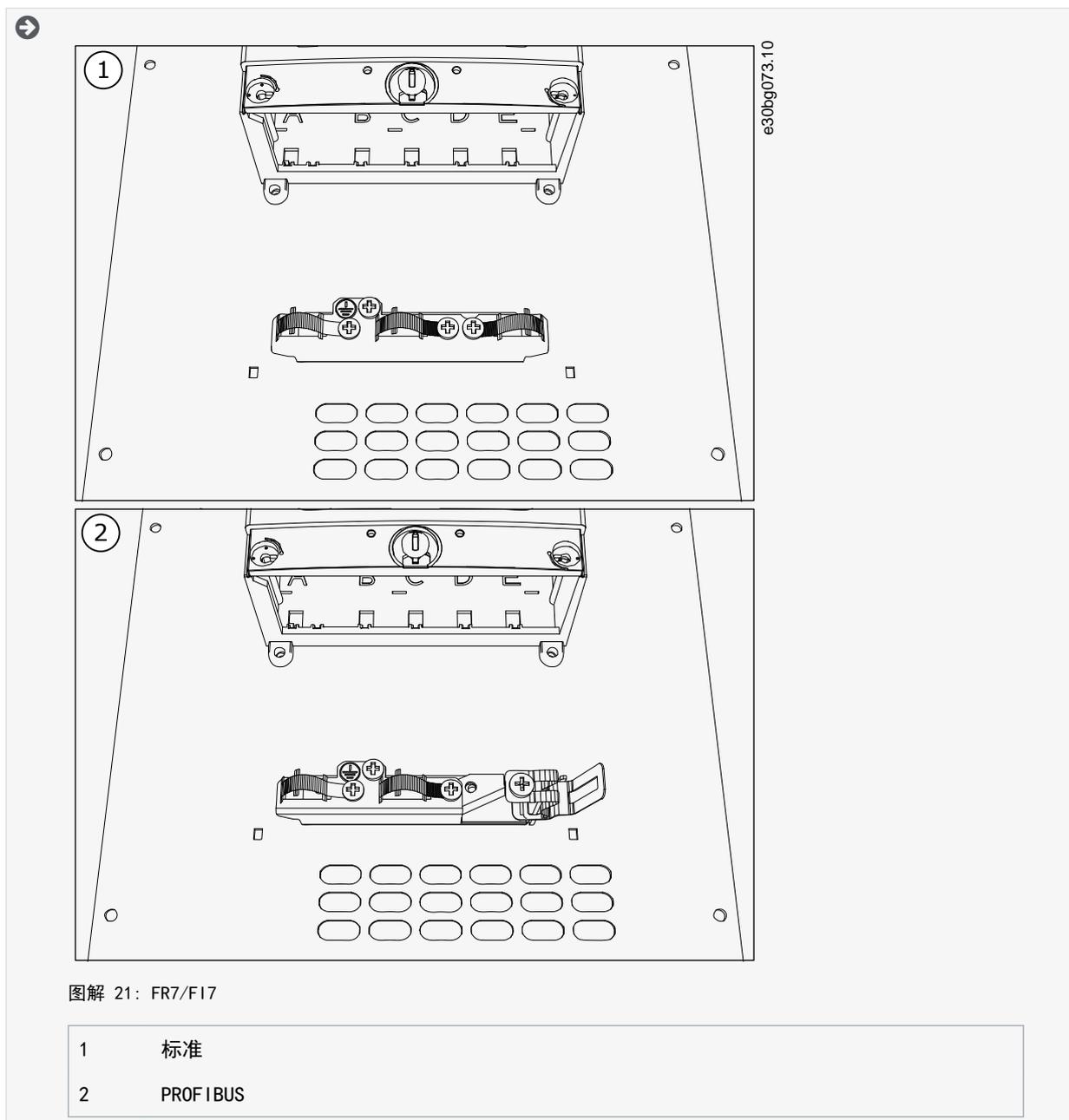
- 将直流电源电缆和电机电缆的相导体和制动电阻电缆的导体连接到正确的端子上。

6. 确保将接地导线连接到电机和使用接地符号标识的端子。

- 如果需要双重接地，请使用变频器下面的接地端子。使用 M5 螺丝，并将其拧紧到 2.0 Nm 或 17.7 lb-in。



7. 连接电缆盖 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。使用附件包中交付的 3 个 M4x16 螺丝连接控制电缆的接地线夹。使用这些线夹将控制电缆接地。



8. 连接变频器的外盖。有关螺丝的紧固扭矩，请参阅 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。确保控制电缆或交流变频器的电缆不会卡在机架和电缆盖之间。

6.5.4 安装电缆，FR8/F18

按照这些操作说明安装电缆和电缆附件。

有关在电缆安装过程中如何遵从 UL 法规要求的信息，请参阅 [6.1.2 有关布线的 UL 标准](#)。

如果必须连接外部制动电阻器，请参阅 VACON® 制动电阻器手册。另请参阅 [8.7.8.2 设置内部制动电阻器连接](#)。

确保交付件中包括所有必需组件。安装时需要使用附件包中的内容，请参阅 [4.1 检查交付品](#)。

按照 [6.4.4 在 FR8/F18 中接近和定位端子](#) 中的说明拆除外盖。

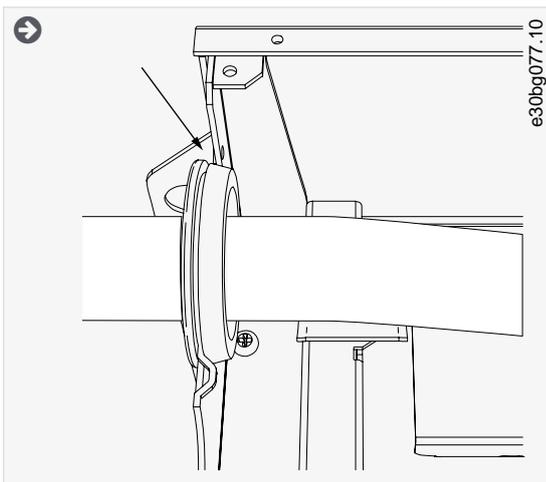
操作过程

1. 将机电缆、直流电源电缆和制动电阻电缆剥皮。请参阅 [12.4 电缆剥皮长度](#)。
2. 要将电缆穿过索环，请将它们切开。使用附件包中交付的索环。

- 切开的索环开口不要比所用电缆需要的开口更宽。
- 如果在插入电缆时索环折叠，则将电缆向回拉一点，以便使索环伸直。
- 如有必要，在某些型号中可以使用 EMC 电缆密封套替代索环。

3. 连接索环和电缆，使变频器的机架与索环中的凹槽相配合。

- 对于防护等级 IP54 (UL 类型 12)，索环与电缆之间的连接必须紧密。将电缆拉出索环一小段直到其伸直。
- 如果无法这样，则使用一些绝缘胶带或线箍扎紧连接处。



4. 连接电缆。有关正确的紧固扭矩，请参阅 [12.6 端子的紧固扭矩](#)。

- 将直流电源电缆和电机电缆的相位导体连接到正确的端子上。如果使用制动电阻电缆，请将其导体连接到正确的端子上。
- 使用接地导线的接地线夹将每根电缆的接地导线连接到接地端子上。

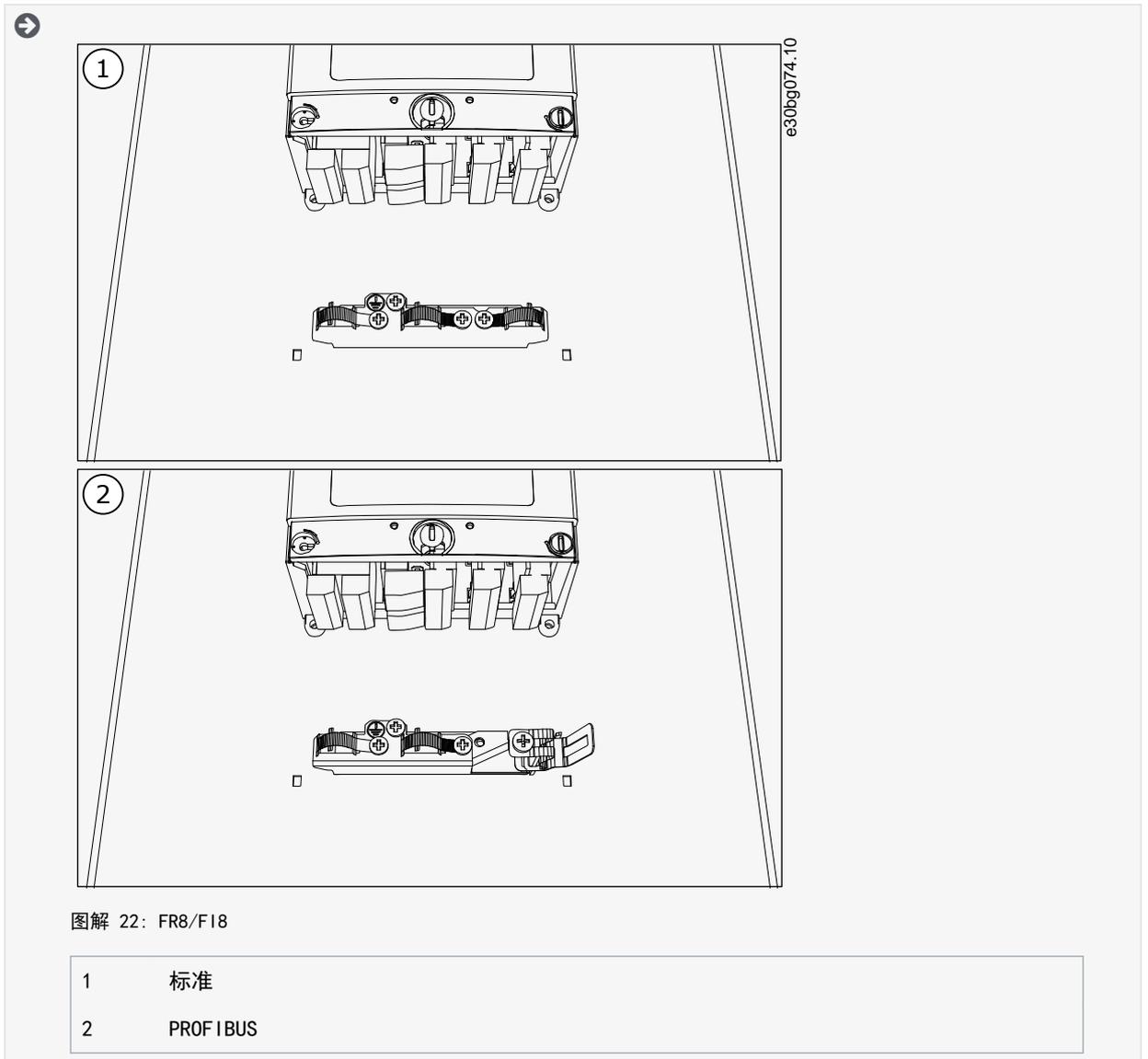
5. 将所有电缆的屏蔽层暴露在外，以便使用电缆屏蔽层的接地线夹进行 360 度连接。

6. 连接电缆入口板，然后连接电缆盖。有关螺丝的紧固扭矩，请参阅 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。确保控制电缆或交流变频器的电缆不会卡在机架和电缆盖之间。

附加紧固扭矩：

- 电机电缆入口板： 2.4 Nm
- 控制电缆入口板： 0.8 Nm
- 直流盖子： 2.4 Nm

7. 用 M4x16 螺丝将用于控制电缆的接地线夹连接到地面。使用附件包中交付的线夹。使用这些线夹将控制电缆接地。

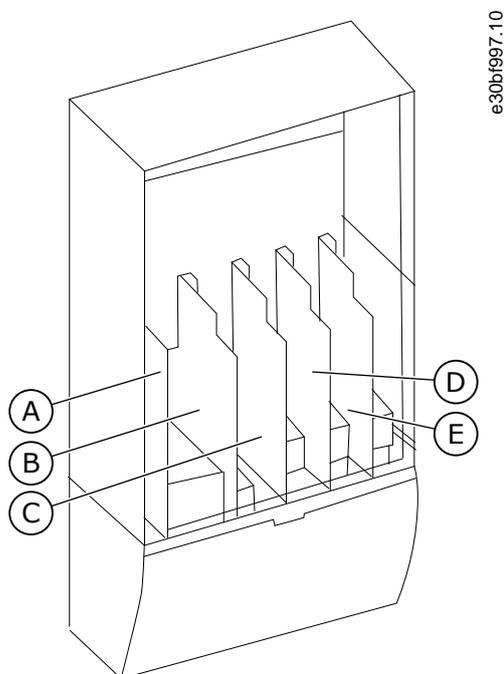


8. 连接变频器的外盖。有关螺丝的紧固扭矩，请参阅 [12.5 外盖螺丝的紧固扭矩](#)。

7 控制单元

7.1 控制单元组件

交流变频器的控制单元包含连接到控制板以及连接到控制板的 5 个插槽连接器 (A 至 E) 的其他板 (请参阅 [图解 23](#))。控制板通过 D 连接器或光缆连接到功率单元 (FR9)。



图解 23: 控制板上的基本板和选件板插槽

交付的交流变频器的控制单元包含标准控制接口。如果订单中包括特殊选件, 则将按订单交付交流变频器。后面几页中包含有关端子和常规接线示例的信息。型号代码显示了在工厂安装的 I/O 板。有关选件板的更多信息, 请参阅 VACON® NX I/O 板用户手册。

OPTA1 基本板具有 20 个控制端子, 继电器板具有 6 或 7 个。控制单元的标准连接和信号说明在 [7.3.2 OPTA1 上的控制端子](#) 中示出。

有关如何安装未连接到功率单元的控制单元的说明, 请参阅 VACON® NXP IP00 变频器安装手册。

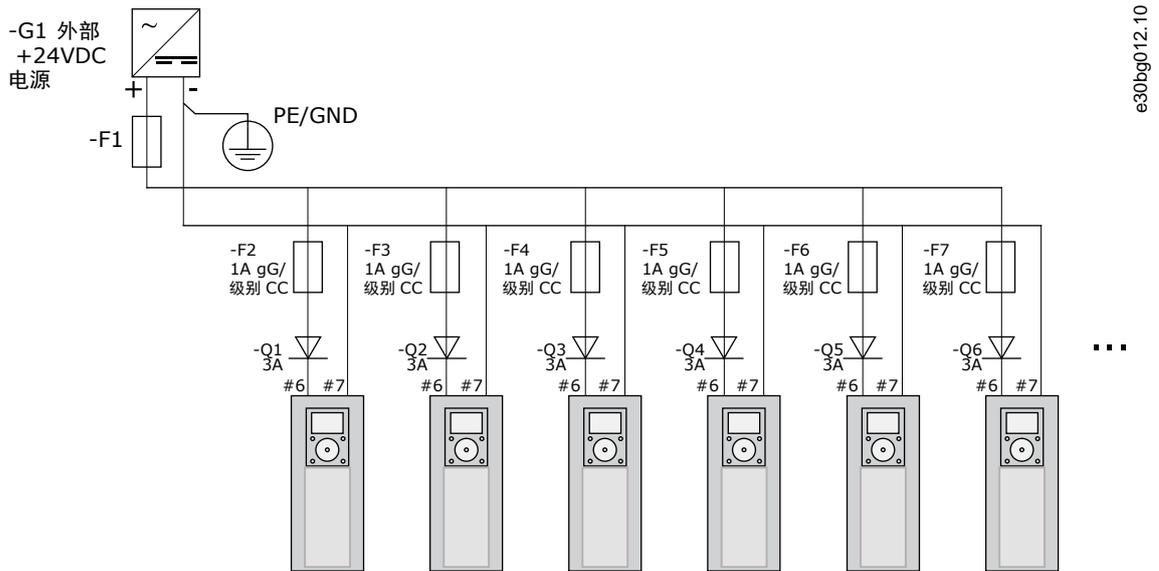
7.2 控制电压 (+24 V/EXT +24 V)

可以将变频器与具有以下特性的外部电源一起使用: +24 V DC $\pm 10\%$, 最小值 1000 mA。使用它在外部为控制板、基本板和选件板供电。如果对控制单元使用 +24 V 电源, OPTA1 上的模拟输出和输入将无法正常工作。

将外部电源连接到 2 个双向端子 (#6 或 #12) 之一, 请参阅选件板手册或 VACON® NX I/O 板用户手册。在此电压下, 控制单元将保持打开, 并可以设置参数。变频器未连接到电源时, 将无法提供主电路测量值 (例如直流桥电压和单元温度)。

注意

如果使用外部 24 V 直流电源对交流变频器供电, 则必须在端子 #6 (或 #12) 上使用二极管以防电流在相反方向流动。在 24V 直流线路中为每个交流变频器安装一个 1A 保险丝。每个变频器的最大电流消耗为 1 A (由外部电源供电)。



图解 24: 多个交流变频器 24 V 输入的并联

注意

控制单元 I/O 接地未与机架接地/保护接地隔离。安装时, 请将接地点之间的电位差异考虑在内。我们建议在 I/O 和 24 V 电路中使用电隔离。

7.3 控制单元布线

7.3.1 控制电缆的选择

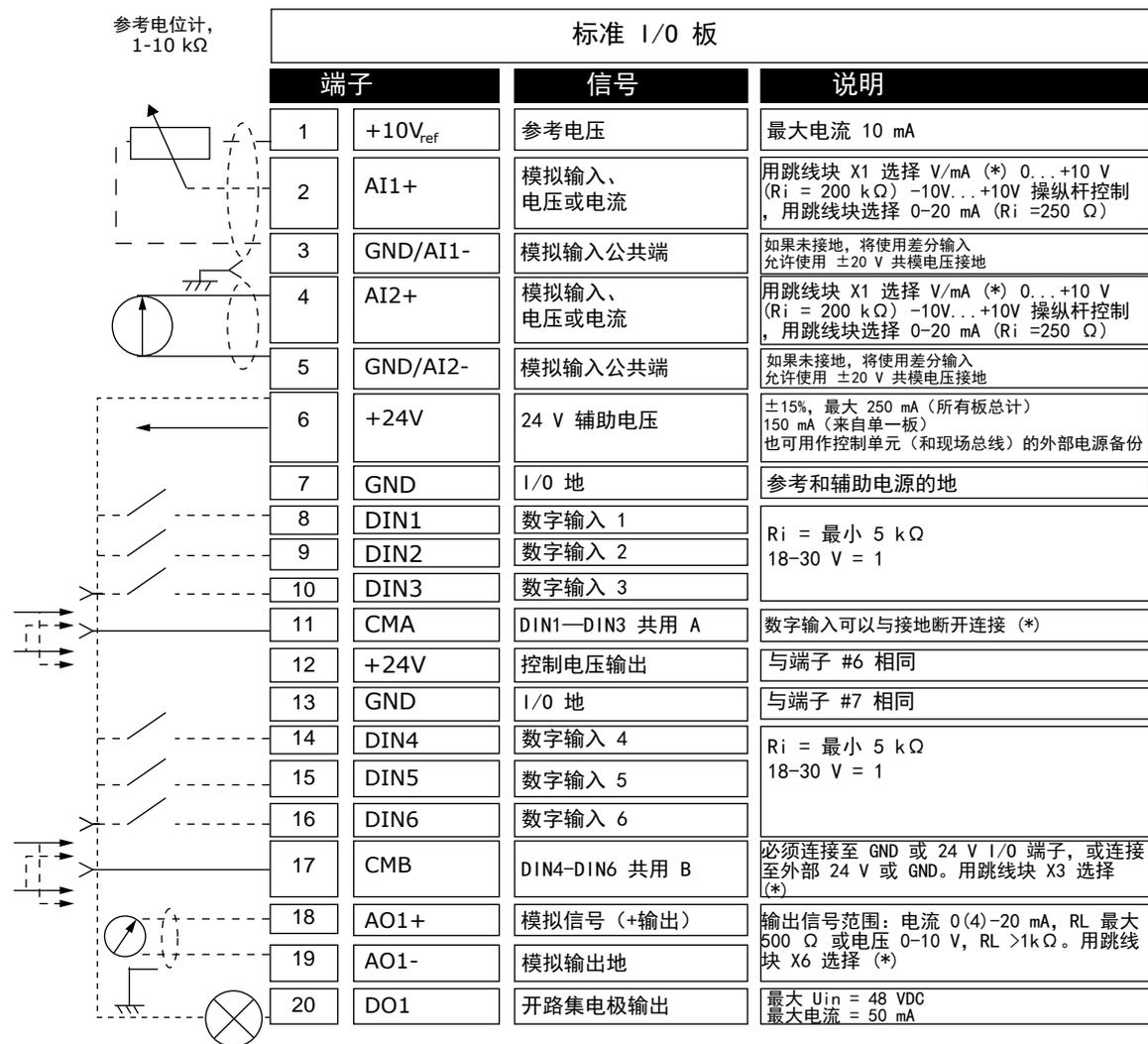
控制电缆必须至少为 0.5 mm² (20 AWG) 的多芯屏蔽电缆。在 表 8 中查看有关电缆类型的更多信息。对于继电器板的端子, 端子导线最大为 2.5 mm² (14 AWG); 对于其他端子, 端子导线最大为 1.5 mm² (16 AWG)。

表 10: 控制电缆的紧固扭矩

端子	端子螺丝	紧固扭矩 (Nm (lb-in.))
继电器和热敏电阻端子	M3	0.5 (4.5)
其他端子	M2.6	0.2 (1.8)

7.3.2 OPTA1 上的控制端子

该图中展示了 I/O 板的端子的基本说明。有关更多信息, 请参阅 7.3.2.2 OPTA1 基本板上的跳线选择。有关控制端子的更多信息, 请参阅 VACON® 一体化应用手册。



图解 25: OPTA1 上的控制端子信号

*) 请参阅 7.3.2.2 OPTA1 基本板上的跳线选择中的图。

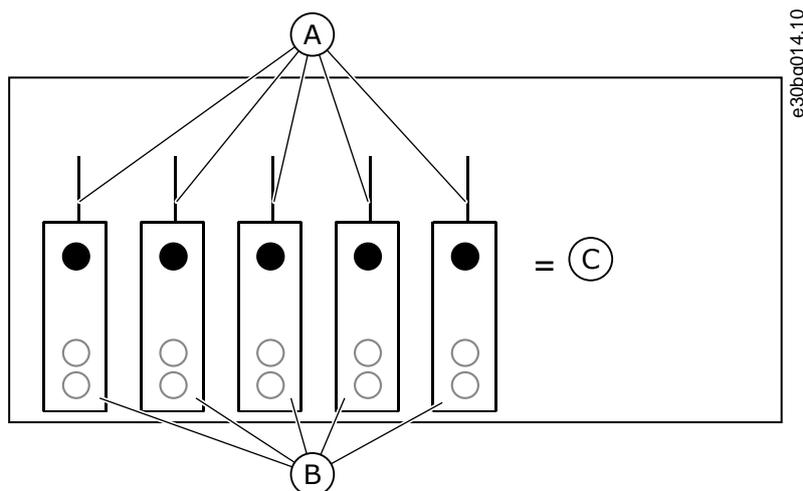
控制面板和 NCDrive 上的 I/O 参数编号为: 模拟输入: A. 1、模拟输入: A. 2、数字输入: A. 1、数字输入: A. 2、数字输入: A. 3、数字输入: A. 4、数字输入: A. 5、数字输入: A. 6、模拟输出: A. 1 和数字输出: A. 1。

要使用控制电压输出 +24V/EXT+24V:

- 可以通过外部开关用导线将 +24V 控制电压接通至数字输入。或
- 使用控制电压启动外部设备, 例如编码器和辅助继电器。

所有可用 +24V/EXT+24V 输出端子上的指定总负载不得超过 250 mA。

每个板的 +24 V/EXT+24 V 输出上的最大负载为 150 mA。如果板上存在 +24V/EXT+24V 输出, 则它应具有本地短路保护功能。如果其中一个 +24V/ EXT+24V 输出发生短路, 因具有本地保护, 其他的输出将保持供电。

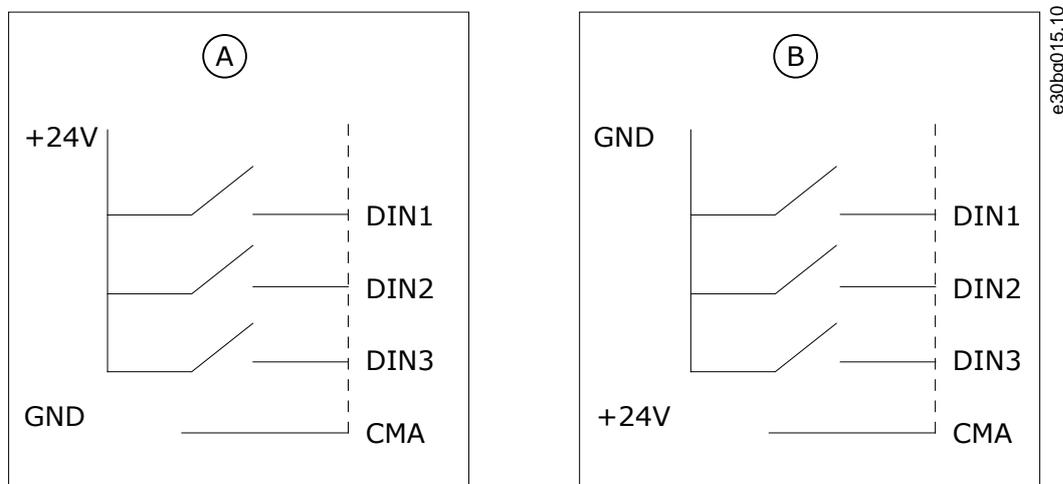


图解 26: +24 V/EXT+24 V 输出上的最大负载

A	最大负载 150 mA	C	最大 250 mA
B	+24 V 输出		

7.3.2.1 数字输入信号倒置

当公共输入 CMA 和 CMB（端子 11 和 17）连接到 +24 V 或接地（0 V）时，激活的信号级别将会不同。数字输入和公共输入（CMA、CMB）的 24 V 控制电压和接地可以是内部或外部。



图解 27: 正/负逻辑

A	正逻辑（+24 V 是有效信号）= 开关闭合时输入处于有效状态。
B	负逻辑（0 V 是有效信号）= 开关闭合时输入处于有效状态。将跳线 X3 设置到位置“CMA/CMB 与接地端相隔离”。

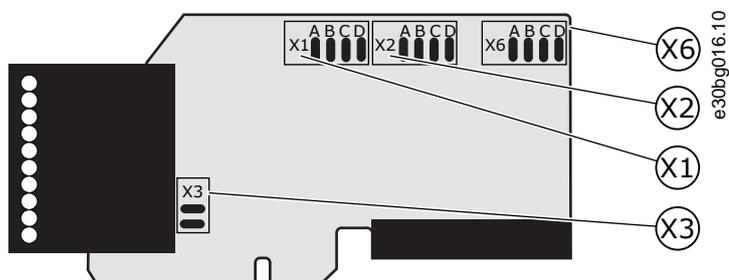
7.3.2.2 OPTA1 基本板上的跳线选择

可以更改交流变频器的功能以使其更好地满足您的本地要求。为此，可以更改 OPTA1 板上某些跳线的位置。跳线位置用于设置模拟和数字输入的信号类型。更改 AI/A0 信号内容，还需要在菜单 M7 中更改相关的板参数。

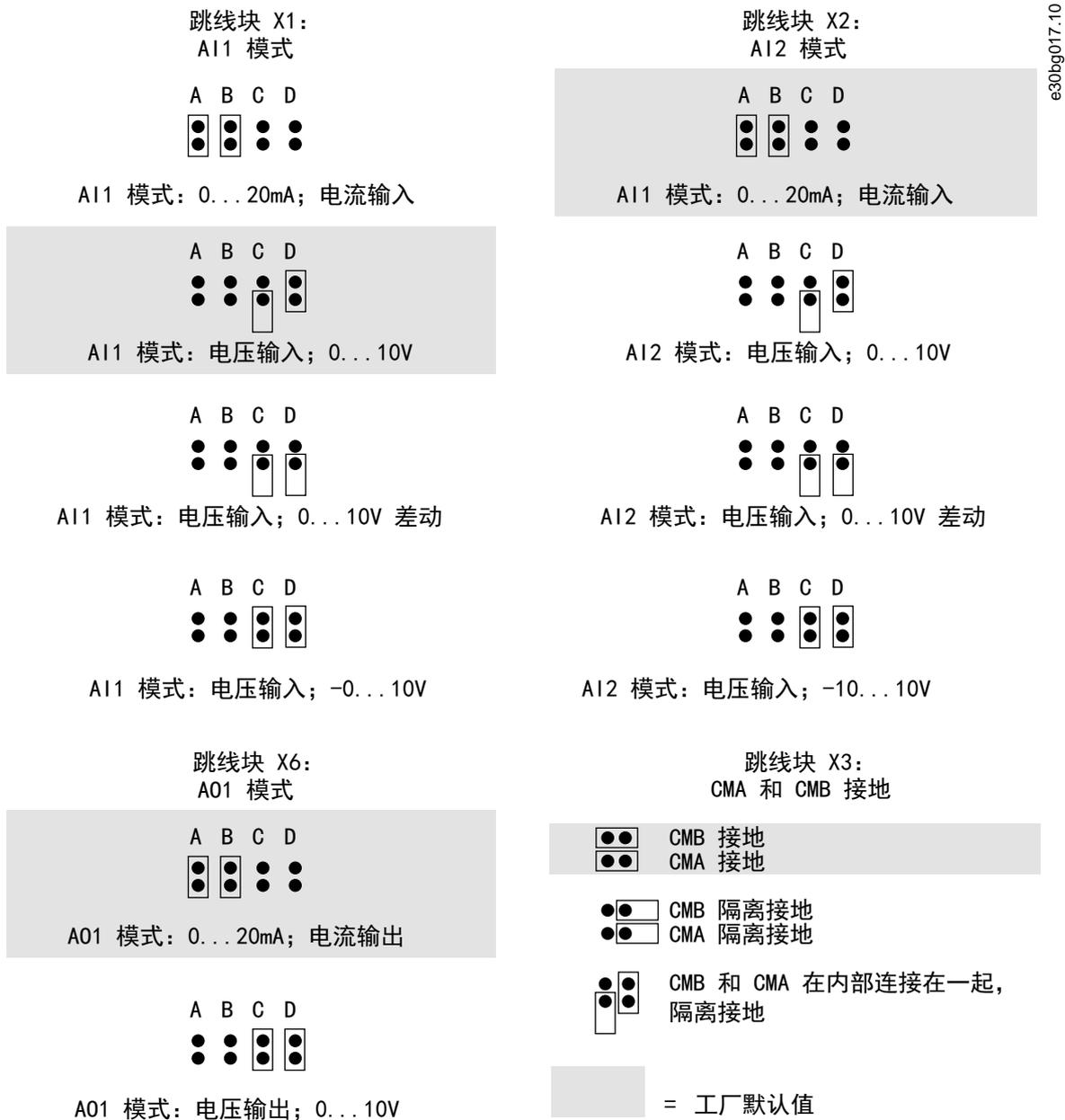
相关链接

- OPTA1 基本板上的跳线选择

A1 基本板上有 4 个跳线块：X1、X2、X3 和 X6。每个跳线块包含 8 个针和 2 个跳线。请参阅 [图解 28](#) 中可能的跳线选择。



图解 28: OPTA1 上的跳线块



e30bg017.10

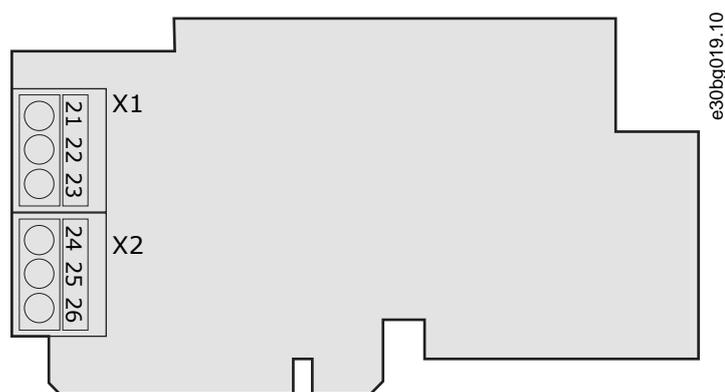
图解 29: OPTA1 的跳线选择

7.3.3 OPTA2 和 OPTA3 上的控制端子

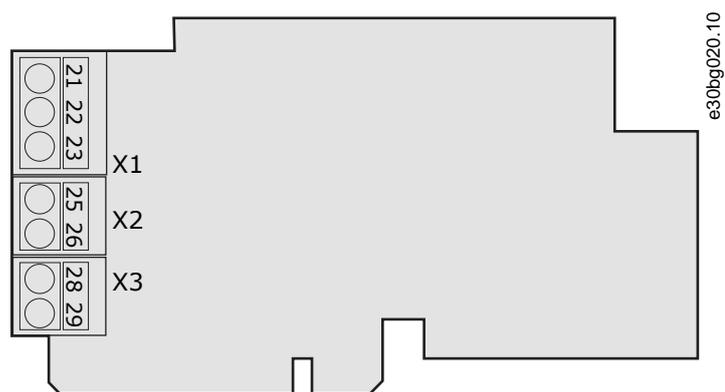
OPTA2			
21	RO1/1	继电器输出 1 DigOUT:B.1 *)	开关容量 • 24 VDC/8 A • 250 VAC/8 A • 125 VDC/0.4 A 最小开关负载 • 5 V/10 mA
22	RO1/2		
23	RO1/3		
24	RO2/1	继电器输出 2 DigOUT:B.2 *)	开关容量 • 24 VDC/8 A • 250 VAC/8 A • 125 VDC/0.4 A 最小开关负载 • 5 V/10 mA
25	RO2/2		
26	RO2/3		
OPTA3			
21	RO1/1	继电器输出 1 DigOUT:B.1 *)	开关容量 • 24 VDC/8 A • 250 VAC/8 A • 125 VDC/0.4 A 最小开关负载 • 5 V/10 mA
22	RO1/2		
23	RO1/3		
25	RO2/1	继电器输出 2 DigOUT:B.2 *)	开关容量 • 24 VDC/8 A • 250 VAC/8 A • 125 VDC/0.4 A 最小开关负载 • 5 V/10 mA
26	RO2/2		
28	TI1+	热敏电阻输入 DigIN:B.1 *)	
29	TI1-		

图解 30: 继电器板 OPTA2 和 OPTA3 上的控制端子信号

*) 控制面板和 NCDrive 上的参数参考。



图解 31: OPTA2



图解 32: OPTA3

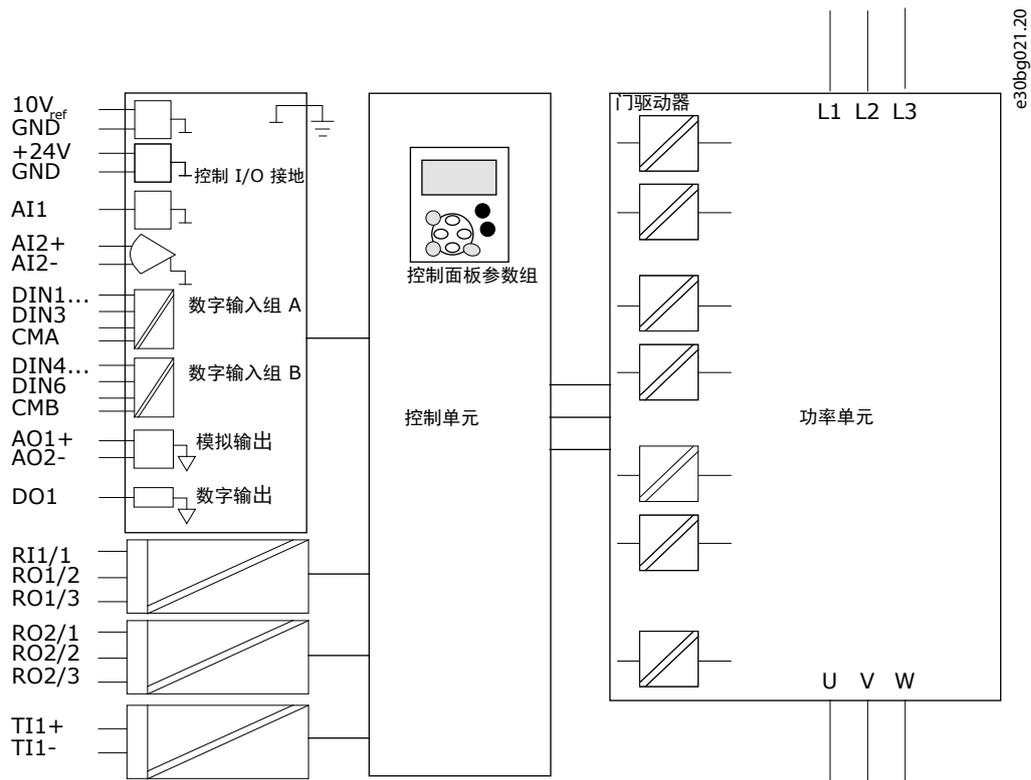
7.4 安装选件板

有关如何安装选件板的信息，请参见选件板手册或 VACON® NX I/O 板用户手册。

7.5 电隔离栅

控制连接与电源隔离。GND 端子永久连接到 I/O 接地。请参阅 [图解 33](#)。

I/O 板上的数字输入与 I/O 接地进行电隔离。在 300 VAC 下，继电器输出相互之间额外进行双重隔离 (EN-50178)。



图解 33: 电隔离栅

8 使用控制面板

8.1 在控制面板上导航

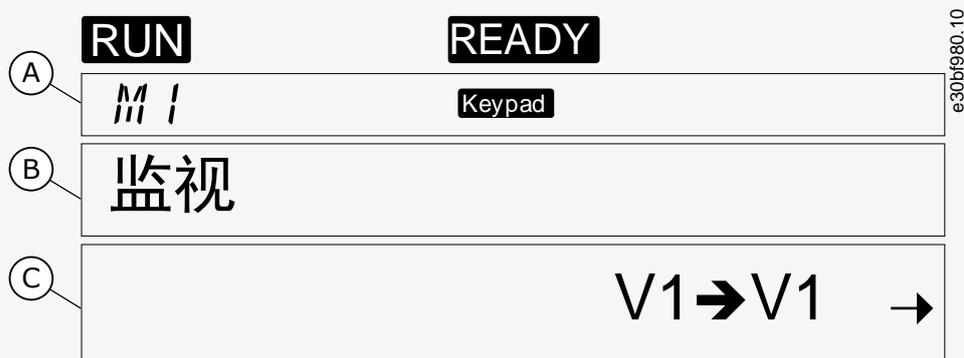
交流变频器的数据位于菜单和子菜单中。按照这些操作说明可在控制面板上的菜单结构中浏览。

操作过程

1. 要在菜单之间移动，请使用键盘上的向上和向下浏览器按钮。
2. 要进入某个组或某个项目，请按向右菜单按钮。

要返回之前所在的级别，请按向左菜单按钮。

➔ 显示屏上将显示出在菜单中的当前位置，例如 S6.3.2。显示屏上还显示出当前位置中的组或项目的名称。



图解 34: 控制面板上的导航项目

A	在菜单上的位置	C	可用项目数或项目值。
B	说明（页面名称）		

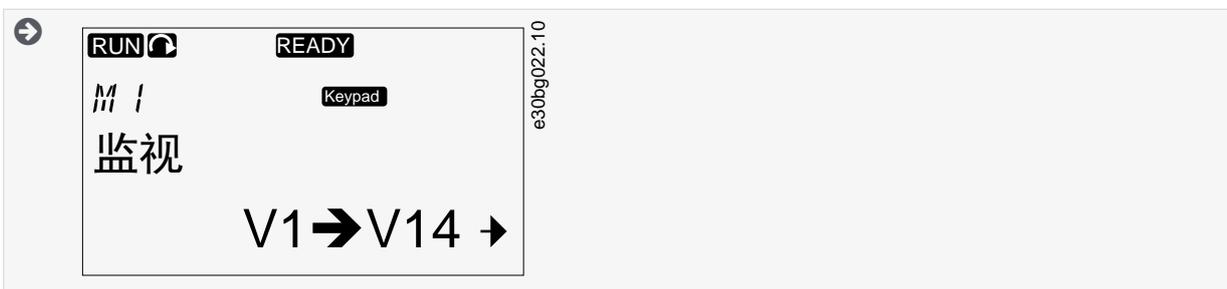
8.2 使用“监视”菜单（M1）

遵循这些操作说明来监控参数和信号的实际值。

这些值不能在“监视”菜单中更改。要更改参数值，请参阅 [8.3.2 选择值](#) 或 [8.3.3 逐位编辑值](#)。

操作过程

1. 要找到“监视”菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M1。



2. 要从主菜单进入“监视”菜单，请按向右菜单按钮。
3. 要滚动浏览该菜单，请按向上和向下浏览器按钮。

8.2.1 监控的值

受监控的值带有 V#.# 指示符。这些值每 0.3 秒更新一次。

索引	监控的值	单位	ID	说明
V1.1	输出频率	Hz	1	至电机的输出频率

索引	监控的值	单位	ID	说明
V1.2	频率参考	Hz	25	至电机控制的频率参考
V1.3	电机速度	rpm	2	电机实际转速 (rpm)
V1.4	电机电流	A	3	测量的电机电流
V1.5	电机转矩	%	4	计算的轴转矩
V1.6	电机功率	%	5	计算的电机主轴功率，用百分比表示
V1.7	电机电压	V	6	至电机的输出电压
V1.8	直流桥电压	V	7	在变频器的直流桥中测量的电压
V1.9	变频器温度	° C	8	散热片温度 (摄氏度或华氏度)
V1.10	电机温度	%	9	计算的电机温度，以标称温度的百分比表示。请参阅 VACON® 一体化应用手册。
V1.11	模拟输入 AI1	V/mA	13	AI1 ⁽¹⁾
V1.12	模拟输入 AI2	V/mA	14	AI2 ⁽¹⁾
V1.13	DIN 1、2、3		15	显示数字输入 1 - 3 的状态
V1.14	DIN 4、5、6		16	显示数字输入 4 - 6 的状态
V1.15	D01、R01、R02		17	显示数字和继电器输出 1 - 3 的状态
V1.16	模拟 I _{out}	mA	26	A01
V1.17	监视页锁定			显示 3 个可供选择的受监控的值。请参阅 8.7.6.9 启用/禁用多重监控项目的更改 。

¹ 如果交流变频器只有 +24 V 电源 (用于控制板通电)，则此值不可靠。

有关更多受监控的值，请参阅 VACON® 一体化应用手册。

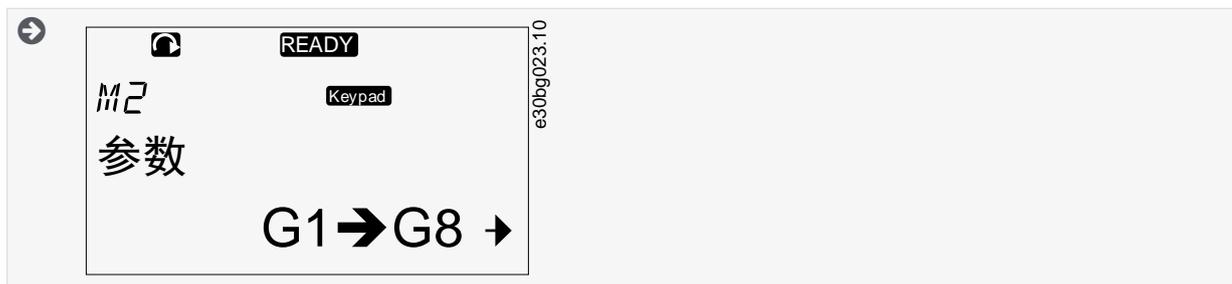
8.3 使用“参数”菜单 (M2)

8.3.1 查找参数

按照这些操作说明找到要编辑的参数。

操作过程

1. 要找到“参数”菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M2。



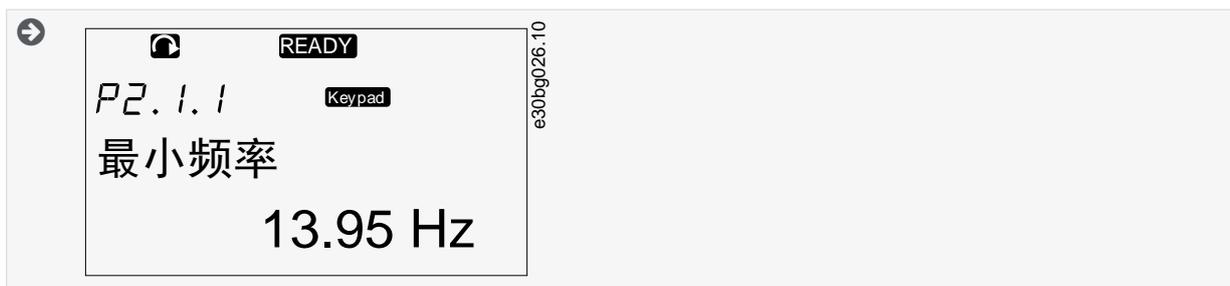
2. 按向右菜单按钮即可进入参数组菜单 (G#)。



3. 要找到参数组，请使用向上和向下浏览器按钮。



4. 使用向上和向下浏览器按钮找到要编辑的参数 (P#)。要从一个参数组的最后一个参数快速移至该组的第一个参数，请按向上浏览器按钮。



8.3.2 选择值

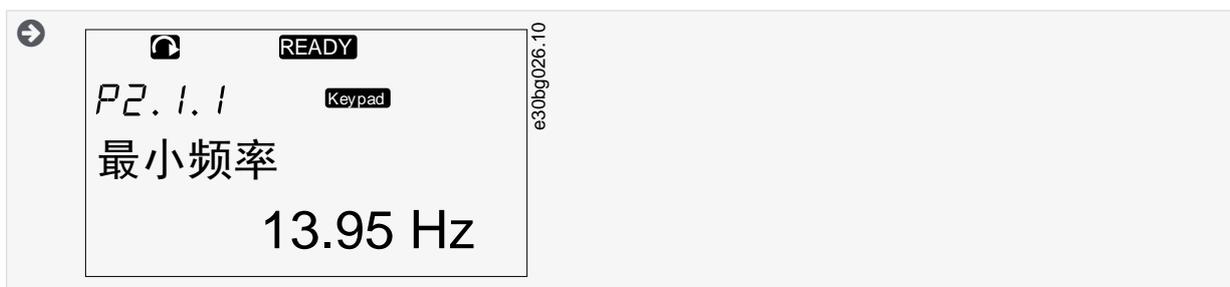
按照这些操作说明在控制面板上文本值。

“一体化”基本应用程序包中包含 7 种应用程序，各有一套不同的参数。有关更多信息，请参阅 VACON® 一体化应用手册。

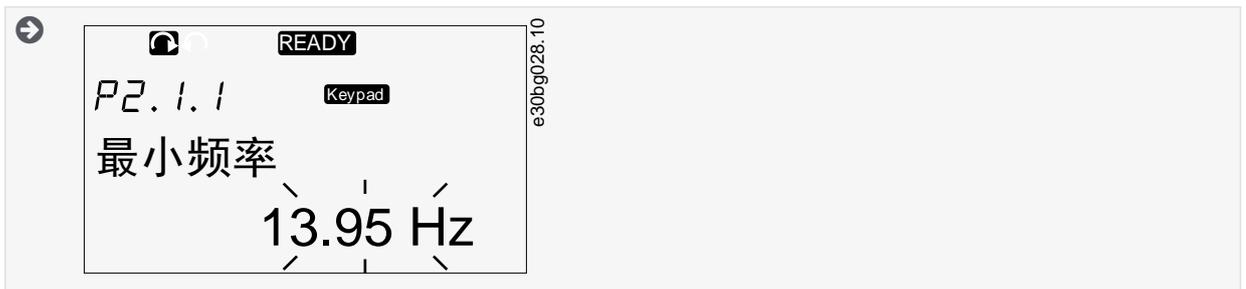
当变频器处于运行状态时，有许多参数会被锁定，无法进行编辑。显示屏上仅显示出文本参数锁定。停止交流变频器以编辑这些参数。

操作过程

1. 使用向上和向下浏览器按钮找到要编辑的参数 (P#)。要从一个参数组的最后一个参数快速移至该组的第一个参数，请按向上浏览器按钮。



2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。参数值将开始闪烁。



3. 使用向上和向下浏览器按钮设置新值。
4. 按 [Enter] 按钮可接受更改，使用向左菜单按钮可忽略更改。



5. 要锁定参数值，请使用菜单 M6 中的参数锁定 功能，请参阅 [8.7.6.6 锁定参数](#)。

8.3.3 逐位编辑值

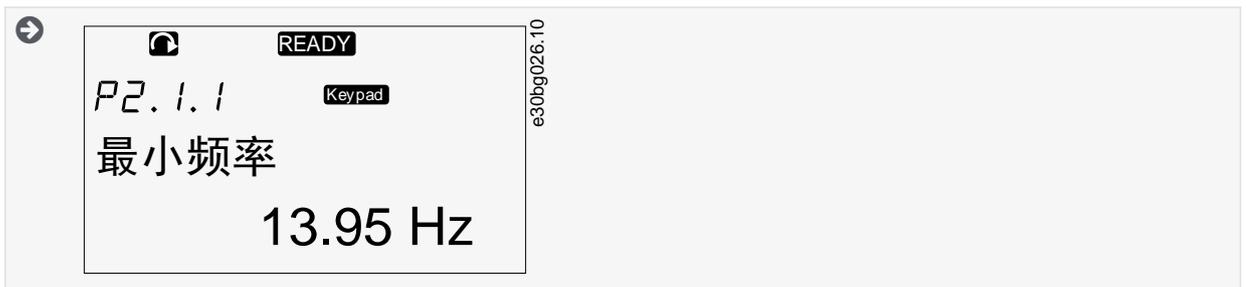
按照这些操作说明在控制面板上编辑数值。

“一体化”基本应用程序包中包含 7 种应用程序，各有一套不同的参数。有关更多信息，请参阅 VACON® 一体化应用手册。

当变频器处于运行状态时，有许多参数会被锁定，无法进行编辑。显示屏上仅显示出文本参数锁定。停止交流变频器以编辑这些参数。

操作过程

1. 使用浏览器按钮和菜单按钮找到参数。



2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。参数值将开始闪烁。



3. 按向右菜单按钮。现在可逐位编辑该值。
4. 要接受更改，请按 [Enter] 按钮。

要忽略更改，多次按向左菜单按钮，直到视图返回到参数列表。

如果按下 [Enter] 按钮，该值将停止闪烁，并且值字段中将显示新值。



5. 要锁定参数值，请使用菜单 M6 中的参数锁定 功能，请参阅 [8.7.6.6 锁定参数](#)。

8.4 使用“面板控制”菜单

8.4.1 查找“面板控制”菜单

在“面板控制”菜单中，可使用以下功能：选择控制模式、编辑频率参考和更改电机方向。

操作过程

1. 要找到面板控制 菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M3。



2. 要从主菜单进入面板控制 菜单，请按向右菜单按钮。

8.4.2 键盘控制参数 M3

索引	参数	最小	最大	单位	默认值	自定义	ID	说明
P3.1	控制位置	1	3		1		125	控制模式 1 = I/O 端子 2 = 键盘（控制面板） 3 = 现场总线
R3.2	面板参考	P2.1.1	P2.1.2	Hz	0.00		123	0 = 正向 1 = 反向
P3.3	运行方向（在键盘上）	0	1		0			
P3.4	“停止”按钮	0	1		1		114	0 = “停止”按钮的功能受到限制 1 = “停止”按钮始终启用

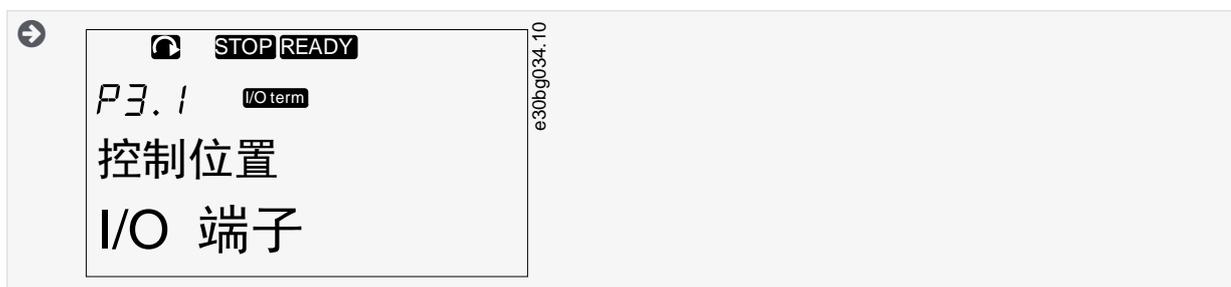
8.4.3 更改控制模式

可使用 3 种控制模式来控制交流变频器。对于每个控制位置，显示屏上会显示不同的符号：

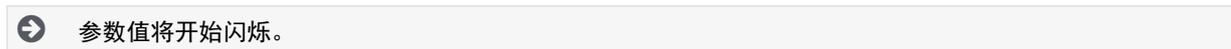
控制模式	符号
I/O 端子	I/O term
键盘（控制面板）	Keypad
现场总线	Bus/Comm

操作过程

1. 在面板控制 菜单（M3）中，使用向上和向下菜单按钮找到控制模式（控制位置）。



2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。



3. 要滚动浏览各个选项，请按向上和向下浏览器按钮。
4. 要选择控制模式，请按 [Enter] 按钮。

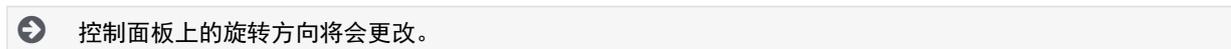
8.4.4 更改旋转方向

“面板转向”子菜单显示电机的旋转方向。在此子菜单中，还可以更改旋转方向。

有关如何使用控制面板控制电机的更多信息，请参阅 [3.10.1 键盘](#) 和 [9.2 调试变频器](#)。

操作过程

1. 在面板控制 菜单（M3）中，使用向上和向下菜单按钮找到“面板转向”。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 使用向上和向下菜单按钮选择运行方向。



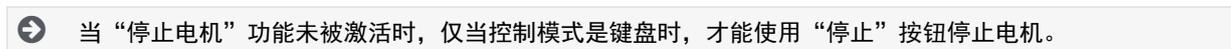
4. 要使电机与设置的旋转方向一致，请选择键盘作为控制模式，请参阅 [8.4.3 更改控制模式](#)。

8.4.5 禁用“停止电机”功能

默认情况下，不管使用哪种控制模式，在按“停止”按钮后，电机都将停止。按照以下操作说明可禁用此功能。

操作过程

1. 在面板控制 菜单（M3）中，使用浏览器按钮找到页面 3.4 停止按钮。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 要选择“是”或“否”，请使用浏览器按钮。
4. 使用 [enter] 按钮接受选择。



8.4.6 “面板控制”菜单中的特殊功能

8.4.6.1 选择键盘作为控制模式

这是一个仅在菜单 M3 中可用的特殊功能。

确保进入菜单 M3 且控制模式不是键盘。

操作过程

1. 执行以下选项之一：
 - 电机处于“运行”状态时按住“启动”按钮 3 秒钟。
 - 电机已停止后按住“停止”按钮 3 秒钟。

在 M3 以外的其他菜单中，如果键盘不是现有控制模式，则在按下启动按钮后，将出现错误消息面板控制未激活。在一些应用程序中，不会出现此错误消息。

➔ 键盘将被选为控制模式，当前的频率参考和方向也会被复制到控制面板。

8.4.6.2 将频率参考集合复制到控制面板

这些功能只能通过菜单 M3 使用的一些特殊功能。

按照这些操作说明将频率参考集合从 I/O 或现场总线复制到控制面板。

确保进入菜单 M3 且控制模式不是键盘。

操作过程

1. 按住 [enter] 按钮 3 秒钟。

在 M3 以外的其他菜单中，如果键盘不是现有控制模式，则在按下启动按钮后，将出现错误消息面板控制未激活。

8.5 使用“当前故障”菜单 (M4)

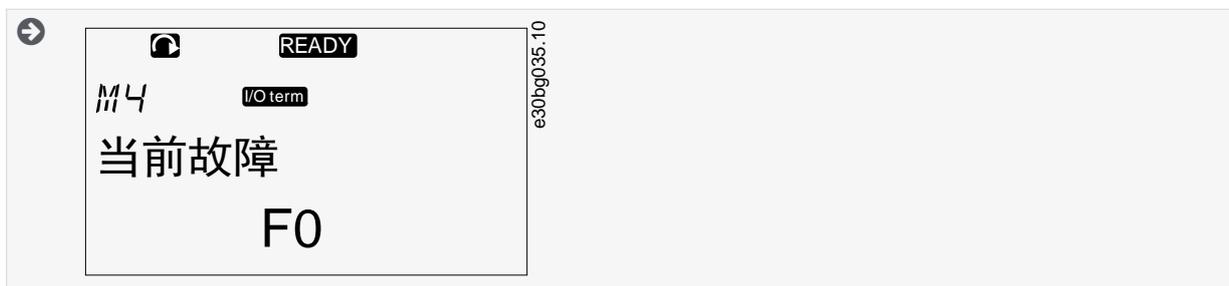
8.5.1 查找“当前故障”菜单

“当前故障”菜单显示当前故障的列表。当前没有故障时，该菜单为空。

有关故障类型以及如何使故障复位的更多信息，请参阅 [11.1 有关故障跟踪的一般信息](#) 和 [11.2 复位故障](#)。有关故障代码、可能的原因以及如何纠正故障的信息，请参阅“故障和报警”章节。

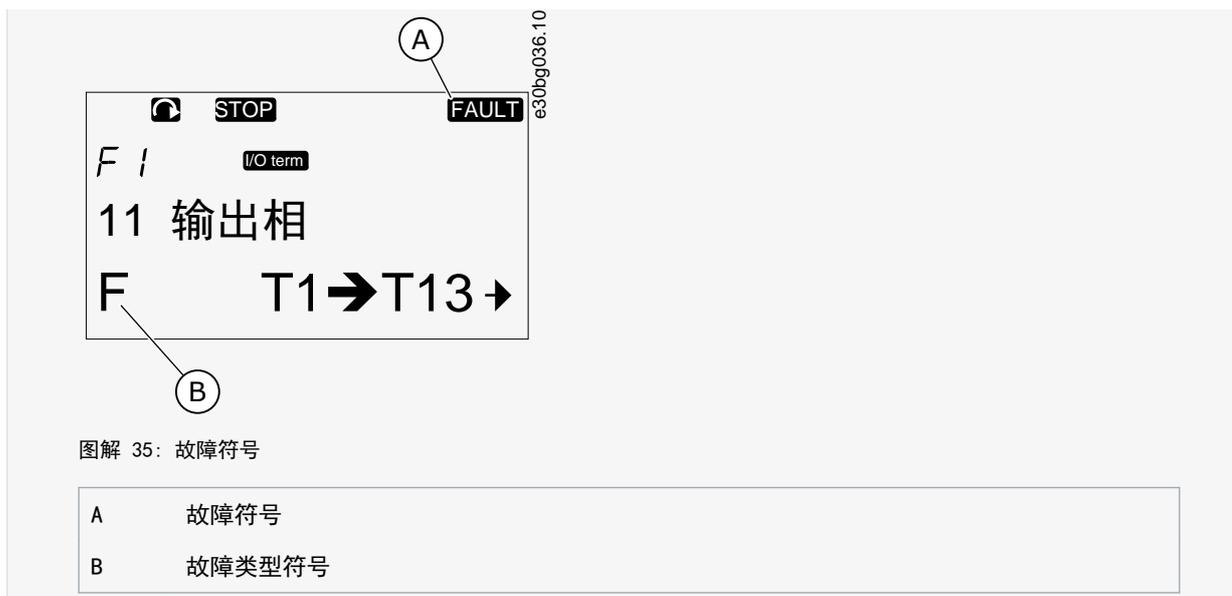
操作过程

1. 要找到当前故障 菜单，在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M4。



2. 要从主菜单进入当前故障 菜单，请按向右菜单按钮。

➔ 如果显示屏上显示出故障，则会出现以下符号：



8.5.2 检查故障时数据记录

此菜单显示发生故障时有效的一些重要数据。这有助于找到故障原因。

操作过程

1. 在当前故障菜单或 历史故障菜单中查找故障。
2. 按向右菜单按钮。
3. 使用浏览器按钮滚动浏览数据 T. 1-T. 16。

8.5.3 故障时数据记录

故障时数据记录显示出发生故障时有效的一些重要数据。这有助于找到故障原因。

如果在交流变频器上设置了实时，则数据项 T1 和 T2 将按照“实时数据记录”列中的格式显示。

在一些特殊情况下，一些字段可显示出表中所示数据以外的其他数据。如果一个字段的值与预期值显著不同，则此特殊用法可能是出现此情况的原因。请与最近的经销商联系以从工厂获得了解这些数据方面的帮助。

代码	说明	值	实时数据记录
T. 1	计数的运行天数	d	yyyy-mm-dd
T. 2	计数的运行小时	hh:mm:ss (d)	hh:mm:ss, sss
T. 3	输出频率	Hz (hh:mm:ss)	
T. 4	电机电流	A	
T. 5	电机电压	V	
T. 6	电机功率	%	
T. 7	电机转矩	%	
T. 8	DC 电压	V	
T. 9	变频器温度	° C	
T. 10	运行状态		

代码	说明	值	实时数据记录
T. 11	运行方向		
T. 12	报警		
T. 13	0 速 ⁽¹⁾		
T. 14	子代码		
T. 15	模块		
T. 16	子模块		

¹ 告知显示出现故障时变频器是否处于零速状态 (<0.01 Hz)。

8.6 使用历史故障菜单 (M5)

8.6.1 历史故障菜单 (M5)

历史故障中最多可存储 30 个故障。故障时间数据记录中显示出每个故障的信息，请参阅 [8.5.3 故障时数据记录](#)。

主页的值班 (H1→H#) 显示历史故障中的故障数。位置指示说明故障的显示顺序。最新故障用 H5.1 指示，次新故障用 H5.2 指示，依此类推。如果历史记录中有 30 个故障，则在显示下一个故障时，会从历史记录中移除最早的故障 (H5.30)。请参阅“故障和报警”章节中的不同故障代码。

8.6.2 复位历史故障

历史故障一次显示出 30 个最新故障。按照这些操作说明复位历史记录。

操作过程

1. 要找到历史故障 菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M5。
2. 要从主菜单进入历史故障 菜单，请按向右菜单按钮。
3. 在历史故障 菜单中，按住 [enter] 按钮 3 秒。

➔ 符号 H# 将变为 0。

8.7 使用“系统”菜单 (M6)

8.7.1 查找“系统”菜单

“系统”菜单包括交流变频器的常规设置。例如，其中包括应用程序选择、参数集合以及有关硬件和软件的信息。子菜单数和子页数在值班上显示为符号 S# (或 P#)。

操作过程

1. 要找到“系统”菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M6。
2. 要从主菜单进入“系统”菜单，请按向右菜单按钮。



8.7.2 System menu (系统菜单) 功能

表 11: System menu (系统菜单) 功能

代码	功能	最小	最大	单位	默认值	自定义	说明
S6.1	语言选择				英语		选项在所有语言包中各不相同
S6.2	应用选择				基本应用		基本应用 标准应用 本地/远程控制应用 多段速度应用 PID 控制应用 多目标控制应用 泵和风机控制应用
S6.3	参数复制						
S6.3.1	参数设置						存储到设置 1 读取设置 1 存储到设置 2 读取设置 2 加载出厂默认设置
S6.3.2	加载到面板						所有参数
S6.3.3	下载参数						所有参数 所有参数, 除电机 应用参数
P6.3.4	参数备份				是		是 否
S6.4	比较参数						
S6.4.1	设置 1				未使用		
S6.4.2	设置 2				未使用		
S6.4.3	出厂设置						
S6.4.4	面板设置						
S6.5	安全						
S6.5.1	密码				未使用		0 = 未使用
P6.5.2	参数锁定				允许改变		允许改变 禁止改变
S6.5.3	启动向导						否 是

代码	功能	最小	最大	单位	默认值	自定义	说明
S6.5.4	监视页锁定						允许改变 禁止改变
S6.6	面板设置						
P6.6.1	默认页						
P6.6.2	默认页/操作菜单						
P6.6.3	暂停时间	0	65535	s	30		
P6.6.4	对比度	0	31		18		
P6.6.5	背光照明时间	始终	65535	min	10		
S6.7	硬件设置						
P6.7.1	内部制动电阻				有内部制 动电阻		无内部制动电阻 有内部制动电阻
P6.7.2	风扇控制				连续		连续 温度 首次启动 计算温度
P6.7.3	HMI 确认超时	200	5000	ms	200		
P6.7.4	HMI 重试次数	1	10		5		
P6.7.5	正弦滤波器				有内部制 动电阻		无内部制动电阻 有内部制动电阻
S6.8	系统信息						
S6.8.1	计数器						
C6.8.1.1	运行电度数			kWh			
C6.8.1.2	通电天数计数器						
C6.8.1.3	通电小时数计数器			hh:mm:ss			
S6.8.2	故障次数						
T6.8.2.1	运行电度数			kWh			
T6.8.2.2	清除 MWh 跳停计数器						
T6.8.2.3	工作天数跳停计数器						
T6.8.2.4	工作小时数跳停计数器			hh:mm:ss			

代码	功能	最小	最大	单位	默认值	自定义	说明
T6.8.2.5	清除工作时间计数器						
S6.8.3	软件信息						
S6.8.3.1	软件包						
S6.8.3.2	系统软件版本						
S6.8.3.4	系统装载						
S6.8.4	应用						
S6.8.4.#	应用名称						
D6.8.4.#.1	应用 ID						
D6.8.4.#.2	应用： 版本						
D6.8.4.#.3	应用： 硬件版本						
S6.8.5	硬件						
I6.8.5.1	信息： 功率单元型号代码						
I6.8.5.2	信息： 功率单元电压			V			
I6.8.5.3	信息： 制动斩波器						
I6.8.5.4	信息： 制动电阻						
S6.8.6	扩展板						
S6.8.7	调试菜单						仅用于应用程序编程。与工厂联系以获取说明。

8.7.3 更改语言

按照这些操作说明更改控制面板的语言。可能的语言在所有语言包中各不相同。

操作过程

1. 在系统 菜单 (M6) 中，使用浏览器按钮找到语言 选择页 (S6.1)。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

 语言的名称将开始闪烁。

3. 要选择控制面板文本的语言，请使用向上和向下菜单按钮。
4. 要接受选择，请按 [enter] 按钮。

 语言的名称将停止闪烁，并且控制面板上的所有文本信息将用您选择的语言显示。

8.7.4 更改应用程序

可在应用 选择页 (S6.2) 中更改应用程序。更改应用程序时，会使所有参数复位。

有关应用程序包的更多信息，请参阅 VACON® NX 一体化应用手册。

操作过程

1. 在系统 菜单 (M6) 中，使用浏览器按钮找到“应用选择”页 (S6.2、应用)。
2. 按向右菜单按钮。
3. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

➡ 应用程序的名称将开始闪烁。

4. 使用浏览器按钮滚动浏览应用程序并选择不同的应用程序。
5. 要接受选择，请按 [Enter] 按钮。

➡ 交流变频器将重新启动并完成设置过程。

6. 当显示屏上显示出问题参数复制 时，您有 2 个选项：

仅当 P6.3.4 参数备用 设置为 是 时，才会显示出此问题。

- - 要将新应用程序的参数上载到控制面板，请使用浏览器按钮选择是。
- - 要在控制面板中保留上次使用的应用程序的参数，请用浏览器按钮选择否。

8.7.5 复制参数 (S6.3)

使用此功能可以将参数从一个交流变频器复制到不同的交流变频器或将参数集合保存在交流变频器的内部存储器中。先停止交流变频器，然后再复制或下载参数。

8.7.5.1 保存参数集合 (参数集合 S6.3.1)

使用此功能可恢复出厂默认值或保存 1-2 个自定义参数集合。参数集合包括应用程序的所有参数。

操作过程

1. 在“参数复制” (S6.3) 子页中，使用浏览器按钮找到参数设置 (S6.3.1)。
2. 按向右菜单按钮。
3. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

➡ 文本装载默认值将开始闪烁。

4. 有 5 个可供选择的选项。使用浏览器按钮选择功能。
 - - 选择装载默认值 可重新下载出厂默认值。
 - - 选择存储到设置 1 可将所有参数的实际值另存为集合 1。
 - - 选择读取设置 1 可将集合 1 中的值下载为实际值。
 - - 选择存储到设置 2 可将所有参数的实际值另存为集合 2。
 - - 选择读取设置 2 可将集合 2 中的值下载为实际值。
5. 要接受选择，请按 [enter] 按钮。
6. 等待显示屏上出现 OK。

8.7.5.2 将参数上载到控制面板 (存储参数值, S6.3.2)

当交流变频器停止运行时，使用此功能可以将所有参数组上载到控制面板。

操作过程

1. 在“参数复制” (S6.3) 子页中，找到存储参数值页 (S6.3.2)。
2. 按向右菜单按钮。
3. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

➡ 下载所有参数将开始闪烁。

4. 要接受选择，请按 [enter] 按钮。
5. 等待显示屏上出现 OK。

8.7.5.3 将参数下载到变频器（下载参数，S6.3.3）

当交流变频器停止运行时，使用此功能可以将 1 个或所有参数组从控制面板下载到交流变频器中。

操作过程

1. 在“参数复制”（S6.3）子页中，找到下载参数 页（S6.3.3）。
2. 按向右菜单按钮。
3. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
4. 使用浏览器按钮选择以下 3 个选项中的 1 个：
 - 所有参数（下载所有参数）
 - 除电机标称值参数以外的所有参数（所有参数，除电机）
 - 应用参数
5. 要接受选择，请按 [enter] 按钮。
6. 等待显示屏上出现 OK。

8.7.5.4 激活或禁用“自动参数备份”（P6.3.4）

按照这些操作说明可激活或禁用参数备份功能。

更改应用程序后，将会删除页面 S6.3.1 上的参数设置中的参数。要将参数从一个应用程序复制到其他应用程序，必须首先将其上载到控制面板。

操作过程

1. 在“参数复制”（S6.3）子页中，找到“自动参数备份”页（S6.3.4）。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 可使用 2 个选项：
 - 要激活自动参数备份，使用浏览器按钮选择是。
 - 要禁用自动参数备份，使用浏览器按钮选择否。

当激活自动参数备份时，控制面板会生成应用程序参数的副本。每当参数发生变化时，即会自动更新键盘备份。

8.7.5.5 对比参数

使用“被更改的参数”子菜单（S6.4、被更改的参数），可以将实际参数值与自定义参数集合的值以及已上载到控制面板的值进行比较。可以将实际值与“设置 1”、“设置 2”、“出厂设置”和“面板设置”进行比较。

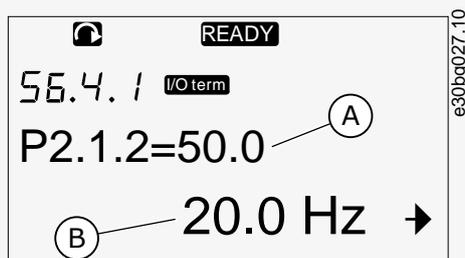
操作过程

1. 在“参数复制”（S6.3）子页中，使用浏览器按钮找到用于比较参数的子菜单。
2. 按向右菜单按钮。

➔ 首先将实际参数值与自定义参数集合 1 的值进行比较。如果未发现差异，则底行将显示出 0。如果存在差异，显示屏上会显示出存在差异的数量（例如，P1→P5 = 5 个不同值）。

3. 要将值与不同的集合进行比较，请使用浏览器按钮。
4. 要进入显示参数值的页，请按向右菜单按钮。

➔ 在打开的显示屏上，检查不同行的值：



图解 36: 参数比较中的参数值

A	所选集合的值
B	实际值

- 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

➡ 实际值将开始闪烁。

- 要更改实际值，请使用浏览器按钮，或者使用向右菜单按钮逐位更改值。

8.7.6 安全

8.7.6.1 查找“安全”菜单

“安全”菜单受密码保护。使用该菜单可处理密码、启动向导并监控各个项目以及锁定参数。

操作过程

- 要找到安全子菜单，请在系统菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 S6.5。
- 要从系统菜单进入安全子菜单，请按向右菜单按钮。

8.7.6.2 密码

要防止未经授权更改应用程序选择，请使用“密码”功能 (S6.5.1)。默认情况下，不激活密码功能。

注意

请将密码存放在安全位置！

8.7.6.3 设置密码

设置密码以保护应用程序选择菜单。

注意

请将密码存放在安全位置！如果没有有效密码，则无法更改密码。

操作过程

- 在安全子菜单中，按向右菜单按钮。
- 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

➡ 显示屏会显示闪烁的 0。

- 可使用 2 个选项来设置密码：使用浏览器按钮或逐位设置。密码可以是 1 至 65535 之间的数字。

– 使用浏览器按钮设置：按向上和向下浏览器按钮找到一个数字。

– 逐位设置：按向右菜单按钮。显示屏上将显示出第二个 0。

按浏览器按钮设置右侧的位。

按向左菜单按钮设置左侧的位。

要添加第三位，请按向左菜单按钮。使用菜单按钮和浏览器按钮最多设置 5 位，并使用浏览器按钮为每位设置一个数字。

- 要接受新密码，请按 [enter] 按钮。

在“暂停时间” (P6.6.3) 过后，即会激活该密码 (请参阅 [8.7.7.4 设置超时时间](#))。

8.7.6.4 输入密码

在受密码保护的子菜单中，显示屏上显示出输入密码？按照这些操作说明输入密码。

操作过程

- 当显示屏上显示出输入密码？时，使用浏览器按钮提供密码。

8.7.6.5 禁用密码功能

按照这些操作说明对应用程序选择菜单禁用密码保护。

操作过程

1. 使用浏览器按钮在安全 菜单中找到密码 (S6.5.1)。
2. 要进入编辑模式, 请按向右菜单按钮。
3. 为密码设置值 0。

8.7.6.6 锁定参数

使用“参数锁定”功能, 可以防止更改参数。如果激活了参数锁定功能, 则当您尝试编辑某个参数值时, 显示屏上会显示出文本参数锁定。

注意

此功能不会防止未经授权更改参数值。

操作过程

1. 在安全菜单 (M6) 中, 使用浏览器按钮找到“参数锁定” (P6.5.2)。
2. 要进入编辑模式, 请按向右菜单按钮。
3. 要更改参数锁定状态, 请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改, 请按 [enter] 按钮。

8.7.6.7 启动向导 (P6.5.3)

启动向导可帮助调试交流变频器。默认情况下激活启动向导。

在启动向导中, 可以设置以下信息:

- 语言
- 应用程序
- 对于所有应用程序都相同的一组参数值
- 应用程序特定的一组参数的值。

下表列出了启动向导中的键盘按钮的功能。

动作	按钮
接受值	[enter] 按钮
滚动查找选项	向上和向下浏览器按钮
更改值	向上和向下浏览器按钮

8.7.6.8 激活/禁用启动向导

按照这些操作说明可激活或禁用“启动向导”功能。

操作过程

1. 在 系统菜单 (M6) 中找到页面 P6.5.3。
2. 要进入编辑模式, 请按向右菜单按钮。
3. 选择操作:
 - - 要激活启动向导, 请使用浏览器按钮选择是。
 - - 要禁用启动向导, 请使用浏览器按钮选择否。
4. 要接受选择, 请按 [enter] 按钮。

8.7.6.9 启用/禁用多重监控项目的更改

使用多重监控功能最多可同时监控 3 个实际值 (请参阅 [8.2 使用“监视”菜单 \(M1\)](#) 和相关应用的应用手册中的“监控的一章”)。

按照这些操作说明以在更改与其他值一起受监控的值时启用更改。

操作过程

1. 在安全 子菜单中，使用浏览器按钮找到“监视页锁定”页（P6.5.4、监视页锁定）。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

 允许改变 将开始闪烁。

3. 使用向上和向下浏览器按钮选择允许改变 或禁止改变。
4. 使用 [enter] 按钮接受选择。

8.7.7 键盘设置

8.7.7.1 查找“面板设置”菜单

使用“系统”菜单的“面板设置”子菜单，可在控制面板中进行更改。

在该子菜单中，有 5 个用于控制面板操作的页面（P#）：

- 默认页（P6.6.1）
- “操作菜单”中的“默认页”（P6.6.2）
- 暂停时间（P6.6.3）
- 对比度调整（P6.6.4）
- 背光照明时间（P6.6.5）

操作过程

1. 在系统 菜单（M6）中，使用浏览器按钮找到面板设置 子菜单（S6.6）。

8.7.7.2 更改默认页

使用默认页可以设置超时时间到期后或接通面板电源后显示屏自动移动到的位置（页面）。

有关超时时间的更多信息，请参阅 [8.7.7.4 设置超时时间](#)。

如果默认页的值为 0，则不激活此功能。不使用默认页时，控制面板将显示最后一次显示在显示屏上的页面。

操作过程

1. 在键盘设置子菜单中，使用浏览器按钮找到默认页子页（P6.6.1）。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 要更改主菜单的编号，请使用浏览器按钮。
4. 要编辑子菜单/页面的编号，请按向右菜单按钮。使用浏览器按钮更改子菜单/页面的编号。
5. 要编辑第三级页面编号，请按向右菜单按钮。使用浏览器按钮更改第三级页面的编号。
6. 要接受新的默认页值，请按 [enter] 按钮。

8.7.7.3 “操作菜单”中的“默认页”（P6.6.2）

使用此子菜单，可在“操作菜单”中设置默认页面。在超时时间（请参阅 [8.7.7.4 设置超时时间](#)）到期后或当接通控制面板的电源后，显示屏会自动移动到设置的页面。有关操作说明，请参阅 [8.7.7.2 更改默认页](#)。

“操作菜单”仅在特殊应用中可用。

8.7.7.4 设置超时时间

“暂停时间”用于设置控制面板显示屏在多久之后恢复为默认页（P6.6.1），请参阅 [8.7.7.2 更改默认页](#)。

如果“默认页”的值为 0，则“暂停时间”设置没有效果。

操作过程

1. 在面板设置）子菜单中，使用浏览器按钮找到暂停时间 子页（P6.6.3）。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 要设置超时时间，请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改，请按 [enter] 按钮。

8.7.7.5 对比度调整 (P6.6.4)

如果显示屏不清楚，则可以通过与超时时间设置相同的过程调整其对比度，请参阅 [8.7.7.4 设置超时时间](#)。

8.7.7.6 背光照明时间 (P6.6.5)

可以设置背光灯熄灭前持续点亮的时间。可以选择 1 至 65535 分钟之间的任意时间，或者选择一直。有关如何更改值的操作说明，请参阅 [8.7.7.4 设置超时时间](#)。

8.7.8 硬件设置

8.7.8.1 查找“硬件设置”菜单

使用系统 菜单的“硬件设置”子菜单 (S6.7、硬件设置)，可以控制交流变频器中硬件的以下功能：

- 内部制动电阻器连接，内部制动电阻
- 风扇控制
- HMI 确认超时，HMI 确认超时
- HMI 重试次数
- 正弦滤波器
- 预充电模式。

使用密码进入“硬件设置”子菜单，请参阅 [8.7.6.2 密码](#)。

操作过程

1. 要找到“硬件设置”子菜单，请在系统 菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 S6.7。
2. 要从系统 菜单进入“硬件设置”子菜单，请按向右菜单按钮。

8.7.8.2 设置内部制动电阻器连接

使用此功能可以告知交流变频器是否连接内部制动电阻器。

如果交流变频器具有内部制动电阻器，则此参数的默认值为已连接。在以下情况下，建议将此值更改为未连接：

- 必须安装外部制动电阻器以提高制动能力
- 内部制动电阻器由于某种原因已断开连接。

可以将制动电阻器用作所有规格的可选设备。它可以安装在机箱规格 FR4 至 FR6 的内部。

操作过程

1. 在硬件设置子菜单中，使用浏览器按钮找到“内部制动电阻器连接”(6.7.1)子页。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 要更改内部制动电阻器状态，请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改，请按 [enter] 按钮。

8.7.8.3 风扇控制

使用此功能可以控制交流变频器的冷却风扇。有 4 个可供选择的选项：

- 连续（默认设置）。接通电源后，风扇始终打开。
- 温度。当散热片温度超过 60 °C (140 °F) 或交流变频器运行时，风扇自动启动。在发生以下一种情况大约一分钟后，风扇将会停止：
 - 散热片温度降到 55 °C (131 °F)
 - 交流变频器停止运行
 - 风扇控制值从连续 更改为温度
- 首次启动。接通电源后，风扇处于停止状态。当交流变频器收到首次启动命令时，风扇将会启动。
- 计算温度。在以下情况下，风扇功能与计算出的 IGBT 温度相符：
 - IGBT 温度高于 40 °C (104 °F) 时风扇启动。
 - IGBT 温度低于 30 °C (86 °F) 时风扇停止。

由于接通电源时的默认温度为 25 °C (77 °F)，因此风扇不会立即启动。

有关操作说明，请参阅 [8.7.8.4 更改风扇控制设置](#)。

8.7.8.4 更改风扇控制设置

按照这些操作说明更改风扇控制设置。

操作过程

1. 在“硬件设置”子菜单中，使用浏览器按钮找到风扇控制 设置 (6.7.2)。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。

 参数值将开始闪烁。

3. 要选择风扇模式，请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改，请按 [enter] 按钮。

8.7.8.5 HMI 确认超时 (P6.7.3)

使用此功能可以更改 HMI 确认时间的超时。当 RS232 传输中存在更长延迟时（例如使用互联网来进行较长距离的通信时），请使用此功能。

如果交流变频器通过电缆连接到了 PC，请勿更改参数 6.7.3 和 6.7.4 的默认值（分别为 200 和 5）。

如果交流变频器通过互联网连接到 PC，并且在传送消息时存在延迟，请相应地设置参数 6.7.3 的值以便与这些延迟相符。

有关操作说明，请参阅 [8.7.8.6 更改 HMI 确认超时](#)。

示例

例如，如果交流变频器与 PC 之间的传输延迟为 600 ms，则请进行以下设置：

- 将参数 6.7.3 的值设置为 1200 ms (2 x 600, 发送延迟 + 接收延迟)
- 设置 NCDrive.ini 文件的 [Misc] 部分以便与以下设置相符：
 - Retries = 5
 - AckTimeOut = 1200
 - TimeOut = 6000

在 NC-Drive 监控中不要使用短于确认超时时间的间隔。

8.7.8.6 更改 HMI 确认超时

按照这些操作说明更改 HMI 确认超时。

操作过程

1. 在“硬件设置”子菜单中，使用浏览器按钮找到 HMI 确认时间 (HMI 确认超时)。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
3. 要更改确认时间，请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改，请按 [enter] 按钮。

8.7.8.7 更改“接收 HMI 确认的重试次数” (P6.7.4)

使用此参数可以设置在交流变频器在确认时间 (P6.7.3) 内未收到确认或者接收的确认有故障的情况下交流变频器尝试接收确认的次数。

操作过程

1. 在“硬件设置”子菜单中，使用浏览器按钮找到“接收 HMI 确认的重试次数” (P6.7.4)。
2. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。该值将开始闪烁。
3. 要更改重试次数，请使用浏览器按钮。
4. 要接受更改，请按 [enter] 按钮。

8.7.8.8 正弦滤波器 (P6.7.5)

使用旧款电机或不适用于交流变频器的电机时，可能需要使用正弦滤波器。正弦滤波器可使电压的正弦形态优于 dU/dt 滤波器。

如果在交流变频器中使用正弦滤波器，则将此参数设置为有内部制动电阻 以将其投入使用。

8.7.8.9 预充电模式 (P6.7.6)

如果使用 F19 或更大的逆变器单元，请选择外部充电开关 来控制外部充电开关。

8.7.9 系统信息

8.7.9.1 查找“系统信息”菜单

系统信息 子菜单 (S6.8) 包含有关交流变频器硬件、软件和操作的信息。

操作过程

1. 要找到系统信息 子菜单，请在系统 菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 S6.8。
2. 要从系统 菜单进入系统信息 子菜单，请按向右菜单按钮。

8.7.9.2 计数器 (S6.8.1)

计数器 页 (S6.8.1) 包含有关交流变频器运行时间的信息。这些计数器显示 MWh 总数、运行天数和运行小时数。“计数器”不能进行复位。

接通交流电源后，“通电时间计数器”（天数和小时数）始终进行计数。当控制单元仅在 +24 V 上运行时，该计数器将不计数。

表 12: 计数器

页面	计数器	示例
C6.8.1.1.	运行电度数	
C6.8.1.2.	通电天数计数器	显示屏上的值为 1.013。变频器已经运行 1 年零 13 天。
C6.8.1.3	通电小时数计数器	显示屏上的值为 7:05:16。变频器已经运行 7 小时 5 分 16 秒。

8.7.9.3 故障次数 (S6.8.2)

故障次数页 (S6.8.2) 包含有关可复位计数器的信息，即值可被重新设置为 0 的计数器。跳闸计数器仅在电机处于运行状态时进行计数。

表 13: 故障次数

页面	计数器	示例
T6.8.2.1	运行电度数	
T6.8.2.3	运行天数计数器	显示屏上的值为 1.013。变频器已经运行 1 年零 13 天。
T6.8.2.4	运行小时数计数器	显示屏上的值为 7:05:16。变频器已经运行 7 小时 5 分 16 秒。

8.7.9.4 复位跳闸计数器

按照这些操作说明复位跳闸计数器。

操作过程

1. 在系统信息 子菜单中，使用浏览器按钮找到故障次数 页 (6.8.2)。
2. 要转到“清零电度数”页 (6.8.2.2, 清零电度数) 或转到“清零运行时间数”页 (6.8.2.5, 清零运行时间数)，请使用向右菜单按钮。
3. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。
4. 要选择“复位”，请按向上和向下浏览器按钮。
5. 要接受选择，请按 [enter] 按钮。
6. 显示屏上会再次显示出不能复位。

8.7.9.5 软件 (S6.8.3)

“软件信息”页包含有关交流变频器软件的信息。

页面	内容
6.8.3.1	软件包
6.8.3.2	系统软件版本
6.8.3.3	硬件版本
6.8.3.4	系统装载

8.7.9.6 应用 (S6.8.4)

应用 子菜单 (S6.8.4) 包含有关交流变频器上的所有应用程序的信息。

页面	内容
6.8.4.#	应用名称
6.8.4.#.1	应用 ID
6.8.4.#.2	版本
6.8.4.#.3	硬件版本

8.7.9.7 检查“应用”页

按照这些操作说明检查应用 页。

操作过程

1. 在系统信息 子菜单中，使用浏览器按钮找到应用 页。
2. 要转到应用 页，请按向右菜单按钮。
3. 要选择应用程序，请使用浏览器按钮。页数由交流变频器上的应用程序数量确定。
4. 要转到“信息”页，请使用向右菜单按钮。
5. 要查看不同页，请使用浏览器按钮。

8.7.9.8 硬件 (S6.8.5)

“硬件信息”页包含有关交流变频器硬件的信息。

页面	内容
6.8.5.1	功率单元型号代码
6.8.5.2	变频器的额定电压
6.8.5.3	制动斩波器
6.8.5.4	制动电阻
6.8.5.5	序列号

8.7.9.9 检查选件板的状态

扩展板 页面中提供了有关已连接到控制板的基本板和选件板的信息。有关这些板的更多信息，请参阅 [7.1 控制单元组件](#)。

有关选件板参数的更多信息，请参阅 [8.8.1 “扩展板”菜单](#)。

操作过程

1. 在系统信息 子菜单中，使用浏览器按钮找到扩展板 页（6.8.6）。
2. 要转到扩展板 页，请按向右菜单按钮。
3. 要选择板，请使用浏览器按钮。

➔ 如果槽中未连接板，则显示屏上将显示出无扩展板。
如果已在槽中插入扩展板但未连接，则显示屏上将显示出扩展板无连接。

4. 要查看板的状态，请按向右菜单按钮。
5. 要查看板的程序版本，请按向上或向下浏览器按钮。

8.7.9.10 调试菜单 (S6.8.7)

“调试菜单”菜单适用于高级用户和应用程序设计人员。如有必要，请与工厂联系以获取说明。

8.8 使用“扩展板”菜单

8.8.1 “扩展板”菜单

使用用于提供选件板信息的扩展板 菜单，可以：

- 查看控制板上连接了哪些选件板
- 查找并编辑选件板参数。

表 14: 选件板参数 (板 OPTA1)

页面	参数	最小	最大	默认值	自定义	选项
P7.1.1.1	A11 模式	1	5	3		1 = 0 - 20 mA 2 = 4 - 20 mA 3 = 0 - 10 V 4 = 2 - 10 V 5 = -10...+10 V
P7.1.1.2	A12 模式	1	5	1		请参见 P7.1.1.1
P7.1.1.3	A01 模式	1	4	1		1 = 0 - 20 mA 2 = 4 - 20 mA 3 = 0 - 10 V 4 = 2 - 10 V

8.8.2 检查连接的选件板

按照这些操作说明检查所连接的选件板。

操作过程

1. 要找到扩展板 菜单，请在主菜单中向下滚动，直到显示屏第一行中显示出位置指示符 M7。
2. 要从主菜单进入扩展板 菜单，请按向右菜单按钮。
3. 要检查已连接的选件板的列表，请使用向上和向下浏览器按钮。
4. 要查看有关选件板的信息，请按向右菜单按钮。

8.8.3 查找“选件板”参数

按照这些操作说明检查“选件板”参数的值。

操作过程

1. 使用浏览器按钮和菜单按钮在扩展板菜单 中找到“选件板”。
2. 要查看有关选件板的信息，请按向右菜单按钮。有关如何检查连接的选件板的操作说明，请参阅 [8.8.2 检查连接的选件板](#)。
3. 要滚动到“参数”，请使用向上和向下浏览器按钮。
4. 要检查参数列表，请按向右菜单按钮。

5. 要在参数中滚动浏览，请使用向上和向下浏览器按钮。
6. 要进入编辑模式，请按向右菜单按钮。有关如何编辑参数值的操作说明，请参阅 [8.3.2 选择值](#)和 [8.3.3 逐位编辑值](#)。

8.9 其他控制面板功能

VACON® NX 控制面板具有更多与应用程序相关的功能。有关更多信息，请参见 VACON NX 应用程序包。

9 调试

9.1 开始调试前执行安全检查

在开始进行调试之前，请阅读以下警告。

⚠ 危险 ⚠

逆变器功率单元组件导致电击危险

将逆变器连接到直流电源时，逆变器功率单元组件将带电。接触此电压会导致严重伤亡。

- 将逆变器连接到直接电源时，切勿触摸功率单元的组件。将逆变器连接到直流电源之前，请确保逆变器外盖已闭合。

⚠ 危险 ⚠

逆变器端子导致电击危险

将逆变器连接到直流电源且电机未在工作时，电机端子 U、V、W 以及制动电阻器端子或直流端子都带电。接触此电压会导致严重伤亡。

- 将逆变器连接到直流电源时，切勿触摸电机端子 U、V、W 以及制动电阻器端子或直流端子。将逆变器连接到直流电源之前，请确保逆变器外盖已闭合。

⚠ 危险 ⚠

直流回路或外部电源导致电击危险

在断开逆变器的直流电源且电机已停止运行后，变频器的端子接头和组件仍会保持带电状态 5 分钟。逆变器的负载侧也可能会产生电压。接触此电压会导致严重伤亡。

- 在逆变器上执行电气工作前：
断开逆变器与直流电源的连接并确保电机已停止运行。
锁定逆变器电源并挂上标牌。
确保工作期间不会有外部电源产生意外电压。
等待 5 分钟，然后再打开逆变器的柜门或盖板。
使用测量设备确保不存在电压。

⚠ 警告 ⚠

逆变器控制端子导致电击危险

断开变频器与直流电源的连接后，控制端子上仍可能存在危险电压。接触此电压会导致伤害。

- 在接触控制端子前，确保控制端子上无电压。

⚠ 注意 ⚠

高温表面导致烫伤危险

交流变频器 FR8/F18 的侧面非常烫。

- 交流变频器 FR8/F18 在运行时，切勿用手触摸其侧面。

⚠ 注意 ⚠

高温表面导致火灾危险

交流变频器 FR6/F16 运行时，变频器的后表面会变得很烫，可能会使安装面着火。

- 切勿将交流变频器 FR6/F16 安装在不防火的表面上。

9.2 调试变频器

遵循这些操作说明来调试变频器。

阅读并遵循 [2.1 危险和警告](#) 和 [9.1 开始调试前执行安全检查](#) 中的安全说明。

操作过程

1. 确保电机已正确安装。
2. 确保电机未连接到电源。
3. 确保变频器和电机已接地。
4. 确保已正确选择直流电源电缆、制动电缆和机电缆。

有关电缆选择的信息，请参阅：

- [6.1.3 电缆选择和尺寸确定](#)、[6.1.4 电缆选择和尺寸确定（北美）](#) 和相关表格
- [6.1 电缆连接](#)
- [6.3 按照 EMC 规范安装](#)

5. 确保控制电缆尽可能远离电源电缆。请参阅 [6.5.1 安装电缆的附加操作说明](#)
6. 确保将屏蔽电缆的屏蔽层连接到具有接地标识的接地端子。
7. 检查所有端子的紧固扭矩。
8. 确保没有在机电缆上连接功率校正电容器。
9. 确保电缆不接触变频器的电气组件。
10. 确保将公共输入 +24 V 连接到外部电源并将数字输入的接地端连接到控制端子的接地端。
11. 检查冷却空气的质量和数量。

有关冷却要求的更多信息，请参阅：

- [5.2.1 一般冷却要求](#)
- [5.2.2 F14 至 F18 的冷却](#)
- [12.8 技术数据](#)

12. 确保变频器表面无冷凝。
13. 确保安装空间内没有不需要的物体。
14. 在将变频器连接到直流电源之前，检查所有保险丝（请参阅 [12.3 电缆尺寸和保险丝型号](#)）和其他保护设备的安装情况和状况。

9.3 测量电缆和电机绝缘

必要时进行这些检查。

- 有关机电缆的绝缘检查，请参阅 [9.3.1 机电缆的绝缘检查](#)
- 有关直流电源电缆的绝缘检查，请参阅 [9.3.2 直流电源电缆的绝缘检查](#)
- 有关电机的绝缘检查，请参阅 [9.3.3 电机的绝缘检查](#)

9.3.1 机电缆的绝缘检查

按照这些操作说明检查机电缆的绝缘状况。

操作过程

1. 断开机电缆与端子 U、V 和 W 以及与电机的连接。
2. 测量相导体 1 和 2 之间、相导体 1 和 3 之间以及相导体 2 和 3 之间的机电缆绝缘电阻。
3. 测量每个相导体和接地导线之间的绝缘电阻。
4. 绝缘电阻在环境温度为 20° C (68° F) 时必须为 >1 MΩ。

9.3.2 直流电源电缆的绝缘检查

按照这些操作说明检查直流电源电缆的绝缘状况。

操作过程

1. 从逆变器的端子 B- 和 B+ 和直流电源上断开与直流电源电缆的连接。
2. 测量每个相导体和接地导线之间的绝缘电阻。
3. 绝缘电阻在环境温度为 20° C (68° F) 时必须为 >1 MΩ。

9.3.3 电机的绝缘检查

按照这些操作说明检查电机的绝缘状况。

注意

请遵循电机制造商的说明。

操作过程

1. 断开电机电缆与电机的连接。
2. 打开电机接线盒中的桥式连接。
3. 测量每个电机绕组的绝缘电阻。电压必须等于或高于电机标称电压，但至少为 1000 V。
4. 绝缘电阻在环境温度为 20° C (68° F) 时必须为 >1 MΩ。
5. 将电机电缆连接到电机。
6. 在变频器侧执行最后绝缘检查。将所有相线放在一起并检查对地绝缘情况。
7. 将电机电缆连接到变频器。

9.4 调试后检查

9.4.1 调试后测试变频器

在启动电机之前，执行这些检查。

- 在执行测试之前，请确保每次测试都是安全的。
- 确保身边的其他工作人员知道您要执行测试。

操作过程

1. 确保连接到控制端子的所有启动和停止开关都处于停止位置。
2. 确保电机可安全启动。
3. 设置组 1 的参数（请参阅 VACON® 一体化应用手册），使其符合您的应用要求。要找到这些参数所需的值，请参见电机铭牌。
至少设置以下参数：
 - 电机额定电压
 - 电机额定频率
 - 电机额定速度
 - 电机额定电流
4. 设置最大频率参考（即电机的最大转速），使其与电机和连接到电机的设备相符。
5. 按所列顺序执行以下测试：
 - a. 无负载执行运行测试，请参阅 [9.4.2 无负载的运行测试](#)
 - b. 启动测试，请参阅 [9.4.3 启动测试](#)

9.4.2 无负载的运行测试

执行测试 A 或测试 B。

- 测试 A：从控制端子进行控制
- 测试 B：从控制面板进行控制

9.4.3 启动测试

如果可能，在无负载情况下执行启动测试。如果不可能，请在执行测试前确保每次测试都是安全的。确保身边的其他工作人员知道您要执行测试。

操作过程

1. 按照 [9.1 开始调试前执行安全检查](#) 中的建议关闭直流供电电压并等待直到变频器停止。
2. 将电机电缆连接到电机和变频器的电机端子上。
3. 确保所有启动/停止开关均处于停止位置。
4. 将供电电压开关转至打开位置。
5. 再次执行测试 A 或 B，请参阅 [9.4.2 无负载的运行测试](#)。
6. 如果在启动测试过程中未连接电机，请将电机连接到流程。
7. 再次执行测试 A 或 B，请参阅 [9.4.2 无负载的运行测试](#)。

9.4.4 电机运行检查表

在启动电机之前执行这些检查。

操作过程

1. 检查电机是否正确安装，并确保连接到电机的机器允许电机启动。
2. 设置最大频率参考（即电机的最大转速），使其与电机和连接到电机的设备相符。
3. 在反转电机之前，确保可以安全地完成此操作。
4. 确保没有在电机电缆上连接功率校正电容器。
5. 确保电机端子未连接到电源电势。

10 维护

10.1 维护计划

在正常条件下，VACON® NX Inverter 无需维护。要保持设备顺畅运行，环境条件、负载、线路电源和过程控制都必须符合制造商要求的规范。

为确保变频器正常工作并具有长使用寿命，我们建议进行定期维护。请参阅下表中的维护间隔。

此外，还建议记录所有操作和计数器值，以及日期和时间，以便进行维护跟进。

表 15: 维护间隔和任务

维护间隔	维护任务
12 个月 ⁽¹⁾	重整电容器（请参阅 10.2 重整电容器 ） 如果设备存储时间远超过 12 个月且电容器未充电，请在接通电源之前与工厂联系以获取操作说明。
6 - 24 个月 ⁽²⁾	<ul style="list-style-type: none"> 检查端子的拧紧扭矩。 清洁散热片。 清洁冷却风道。 确保冷却风机工作正常。 确保端子、汇流排或其他表面上无腐蚀。 在机柜中进行安装时，检查柜门过滤器。
5 - 7 年	更换冷却风扇： <ul style="list-style-type: none"> 主风扇 LCL 过滤器的风扇 内部 IP54 (UL 类型 12) 风扇 柜冷却风扇/过滤器
5 - 10 年	如果直流电压纹波过高，则请更换直流总线电容器。

¹ 如果设备处于存储状态。

² 不同环境下的间隔不同。

10.2 重整电容器

直流桥中的电解电容器依赖化学过程来提供两个金属板之间的绝缘体。当变频器几年未运行（处于存储状态）时，此过程将会退化。结果是直流桥的工作电压逐渐降低。

正确操作过程旨在确保电容器的绝缘层通过使用直流电源的有限电流的应用进行“重整”。电流限制可确保在电容器内产生的热保持在足够低的水平以防止造成任何损坏。

⚠ 危险 ⚠

电容器导致电击危险

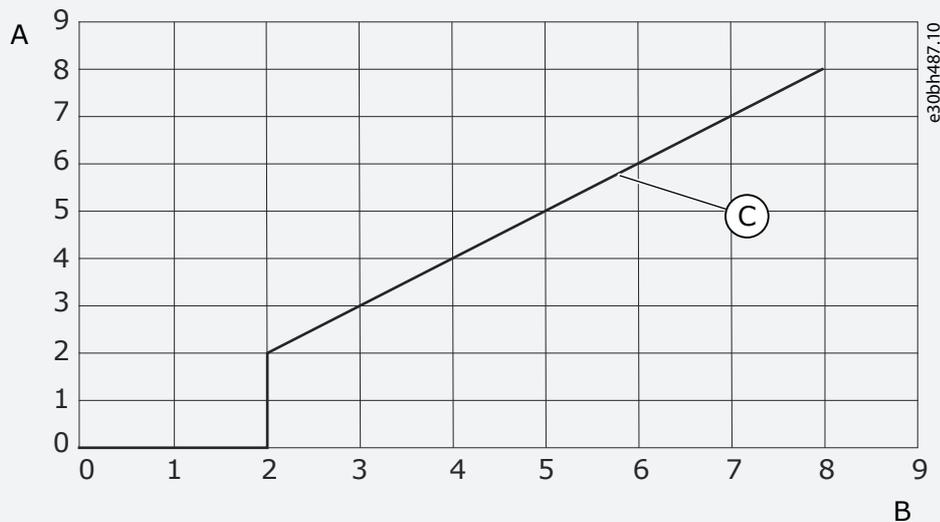
即使断开连接，仍可为电容器充电。接触此电压会导致严重伤亡。

- 如果要对交流变频器或备用电容器进行存储，则在存储之前对电容器进行放电。使用测量设备确保不存在电压。如果有疑问，请联系 Danfoss Drives® 代表。

案例 1: 未使用或存储的时间超过 2 年的交流变频器。

1. 将直流电源连接到 L11 和 L2 或直流桥的 B+/B- 端子 (DC+ 连接到 B+, DC- 连接到 B-)，或者直接连接到电容器端子。在没有 B+/B- 端子的 NX 交流变频器 (FR8-FR9/F18-F19) 中，在 2 个输入相 (L1 和 L2) 之间连接直流电源。
2. 将电流极限最大值设置为 800 mA。
3. 缓慢将直流电压增加到交流变频器 (1.35*U_n AC) 的额定直流电压水平。
4. 开始重整电容器。

重整时间取决于存储时间。请参阅 [图解 37](#)。



图解 37: 存储时间和重整时间

A	存储时间 (年)	C	重整时间
B	重整时间 (小时)		

5. 完成重整操作后，对电容器进行放电。

案例 2: 已存储 2 年以上的备用电容器。

1. 将直流电源连接到 DC+/DC- 端子。
2. 将电流极限最大值设置为 800 mA。
3. 缓慢将电容器的直流电压增加到额定电压水平。请参阅组件或服务文档中的信息。
4. 开始重整电容器。

重整时间取决于存储时间。请参阅 [图解 37](#)。

5. 完成重整操作后，对电容器进行放电。

11 故障跟踪

11.1 有关故障跟踪的一般信息

当交流变频器的控制诊断功能在变频器的操作过程中发现异常情况时，变频器会显示此信息：

- 此信息显示在显示屏上（请参阅 [8.5.1 查找“当前故障”菜单](#)）：
 - 位置指示 F1
 - 故障代码，请参阅“故障和报警”章节
 - 故障的简短说明
 - 故障类型符号，请参阅 [表 16](#)
 - 故障 或报警 符号
- 控制面板上的红色 LED 开始闪烁（仅当显示出故障时）。

如果同时显示多个故障，则可以使用浏览器按钮检查当前故障的列表。

在 VACON® NX 交流变频器中，有 4 种不同类型的故障。

表 16: 故障类型

故障类型符号	说明
A (报警)	A 类型的故障（报警）指示变频器出现异常操作。它不会停止变频器。“A 故障”在显示屏上保持显示约 30 秒。
F (故障)	“F 故障”类型会停止变频器。要重新启动变频器，必须找到问题的解决方案。
AR (故障自动复位)	“AR 故障”类型会停止变频器。故障将自动复位，且变频器将尝试重新启动电机。如果无法重新启动电机，则会显示出故障跳停（请参阅 FT (故障跳停)）。
FT (故障跳停)	如果在出现 AR 故障后，变频器无法启动电机，则会显示 FT 故障。“FT 故障”类型会停止交流变频器。

在复位故障之前，故障将保持活动状态，请参阅 [11.2 复位故障](#)。当前故障的存储器可以按显示顺序存储最多 10 个故障。可使用控制面板上的 [Reset]（复位）按钮或通过控制端子、现场总线或 PC 工具来复位故障。这些故障保存在历史故障中。在就异常操作情况向经销商或工厂寻求帮助之前，请准备好一些数据。记下显示屏上的所有文本、故障代码、来源信息、当前故障列表和历史故障。

11.2 复位故障

在故障被复位之前，将保持活动状态。按照以下操作说明复位故障。

操作过程

1. 复位故障前，请移除外部启动信号，以防止变频器在没有预先通知的情况下启动。
2. 可以使用 2 个选项来复位故障：
 - - 按下控制面板上的 [reset]（复位）按钮并保持 2 秒。
 - - 使用来自 I/O 端子或现场总线的复位信号。

➡ 显示屏会恢复到显示故障之前的状态。

11.3 创建维护信息文件

按照这些操作说明在 VACON® NCDrive PC 工具中创建维护信息文件以帮助在出现故障进行故障排除。

确保计算机上已安装 VACON® NCDrive PC 工具。要安装该工具，请转到网站 <http://drives.danfoss.com/downloads/portal/>。

操作过程

1. 打开 VACON® NCDrive。

2. 转到文件 然后选择检修信息...

 维护信息文件将打开。

3. 将维护信息文件保存到计算机上。

12 规格

12.1 变频器的重量

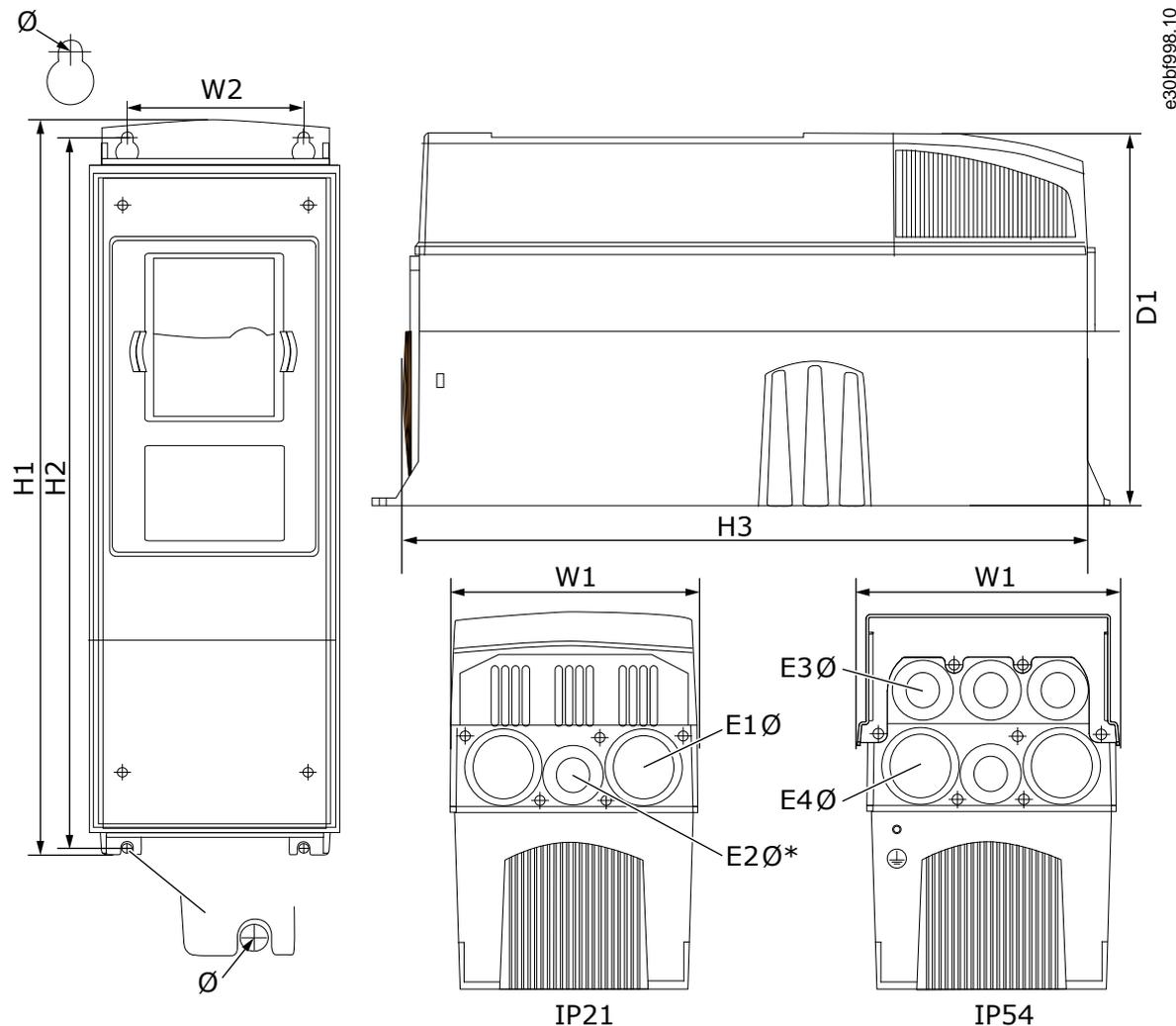
机箱规格	重量 (IP21/IP54, [kg])	重量 (UL 类型 1/类型 12, [lb.])
F14	5.0	11.0
F16	16	32.3
F17	29.0	63.9
F18	48.0	105.8

12.2 尺寸

有关尺寸信息，请参阅以下主题：

- [12.2.1 F14 - F18 的尺寸](#)
- [12.2.2 法兰安装型的尺寸, F14 - F16](#)
- [12.2.3 法兰安装型的尺寸, F17 - F18](#)

12.2.1 F14 - F18 的尺寸



图解 38: VACON® NX Inverter F14 - F18 的尺寸

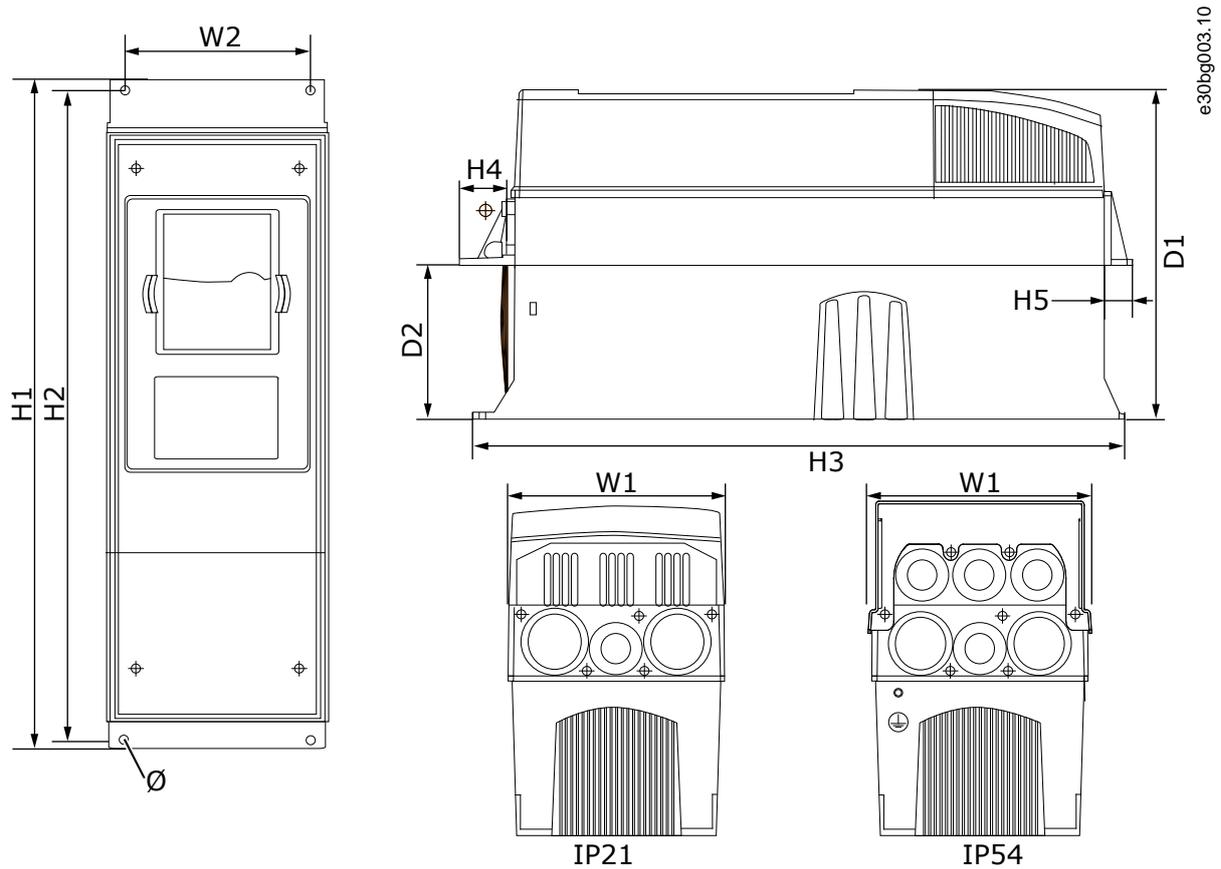
表 17: VACON® NX Inverter F14 - F18 的尺寸 (mm (英寸))

变频器型号	W1	W2	H1	H2	H3	D1	Ø	E1Ø	E3Ø	E4Ø ⁽¹⁾
0004 2 - 0012 5	128 (5.04)	100 (3.94)	327 (12.87)	313 (12.32)	292 (11.5)	190 (7.48)	7 (0.27)	3 x 28.3 (3 x 1.11)	6 x 28.3 (6 x 1.11)	- (-)
0016 5 - 0045 5 0004 6 - 0034 6	195 (7.68)	148 (5.83)	558 (21.97)	541 (21.3)	519 (20.43)	237 (9.33)	9 (0.35)	3 x 37 (3 x 1.46)	3 x 37 (3 x 1.46)	3 x 28.3 (3 x 1.11)
0061 5 - 0105 5 0041 6 - 0052 6	237 (9.33)	190 (7.48)	630 (24.80)	614 (24.17)	591 (23.27)	237 (9.33)	9 (0.35)	3 x 37 (3 x 1.46)	3 x 37 (3 x 1.46)	3 x 28.3 (3 x 1.11)
0140 5	285 (11.22)	255 (10.04)	755 (29.72)	732 (28.81)	721 (28.39)	312 (12.28)	9 (0.35)	3 x 59 (3 x)		

变频器型号	W1	W2	H1	H2	H3	D1	∅	E1∅	E3∅	E4∅ ⁽¹⁾
0062 6 - 0100 6										

¹ 仅限 FI6

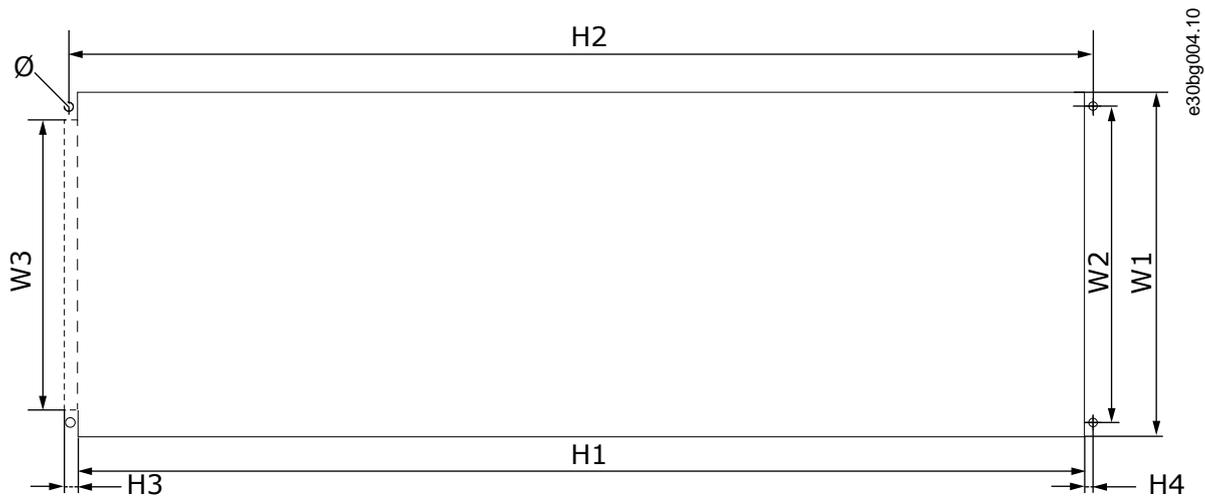
12.2.2 法兰安装型的尺寸, FI4 - FI6



图解 39: 带法兰的 VACON® NX Inverter 的尺寸, FI4 - FI6

表 18: 带法兰的 VACON® NX Inverter 的尺寸 (mm (英寸)), FI4 - FI6

变频器型号	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	D1	D2	∅
0004 5 - 0012 5	128 (5.03)	113 (4.45)	337 (13.27)	325 (12.8)	327 (12.9)	30 (1.18)	22 (0.87)	190 (7.48)	77 (3.03)	7 (0.27)
0016 5 - 0045 5 0004 6 - 0034 6	195 (7.68)	170 (6.69)	560 (22.05)	549 (21.61)	558 (22)	30 (1.18)	20 (0.79)	237 (9.33)	106 (4.17)	6.5 (0.26)

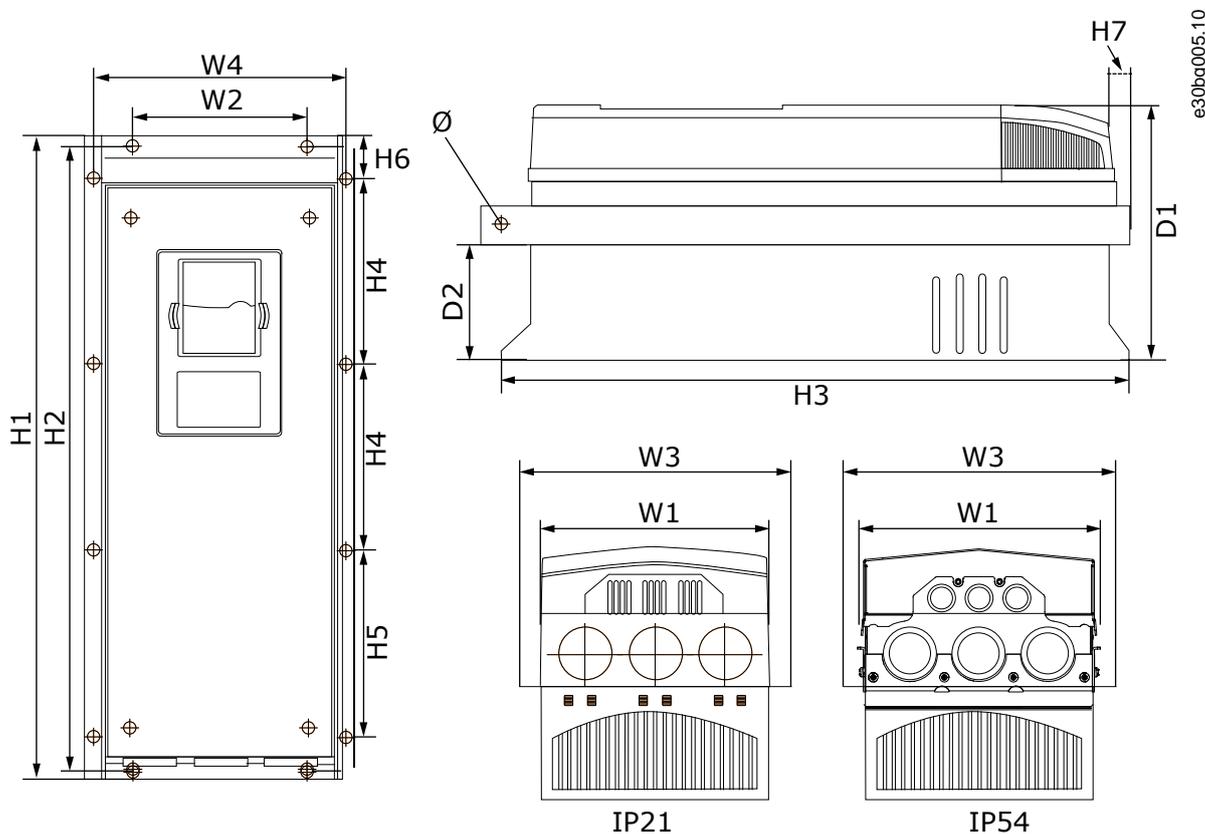


图解 40: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸, F14 至 F16

表 19: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸 (mm (英寸)), F14 至 F16

变频器型号	W1	W2	W3	H1	H2	H3	H4	Ø
0004 5 - 0012 5	123 (4.84)	113 (4.45)	- (-)	315 (12.40)	325 (12.8)	- (-)	5 (0.20)	6.5 (0.26)
0016 5 - 0045 5 0004 6 - 0034 6	185 (7.28)	170 (6.69)	157 (6.18)	539 (21.22)	549 (21.61)	7 (0.27)	5 (0.20)	6.5 (0.26)

12.2.3 法兰安装型的尺寸, F17 - F18



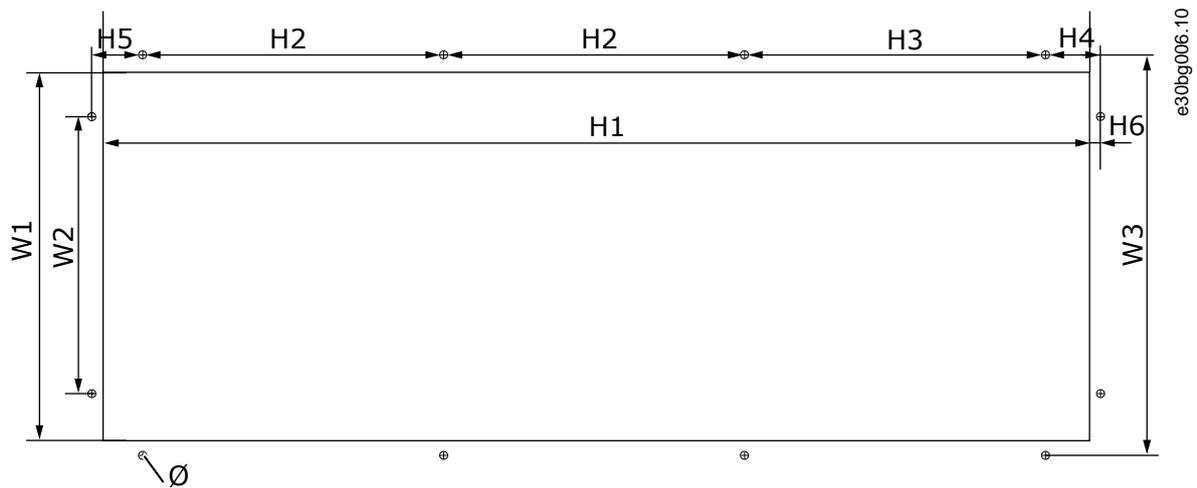
图解 41: 带法兰的 VACON® NX Inverter 的尺寸, F17 和 F18

表 20: 带法兰的 VACON® NX Inverter 的尺寸 (mm (英寸)), F17 和 F18, 第 1 部分

变频器型号	W1	W2	W3	W4	D1	D2	∅
0061 5 - 0105 5 0041 6 - 0052 6	237 (9.33)	175 (6.89)	270 (10.63)	253 (9.96)	257 (10.12)	117 (4.61)	5.5 (0.22)
0140 5 0062 6 - 0100 6	285 (29.72)	- (-)	355 (13.98)	330 (12.99)	288 (11.34)	110 (4.33)	9 (0.35)

表 21: VACON® NX Inverter 的尺寸 (mm (英寸)), F17 和 F18, 第 2 部分

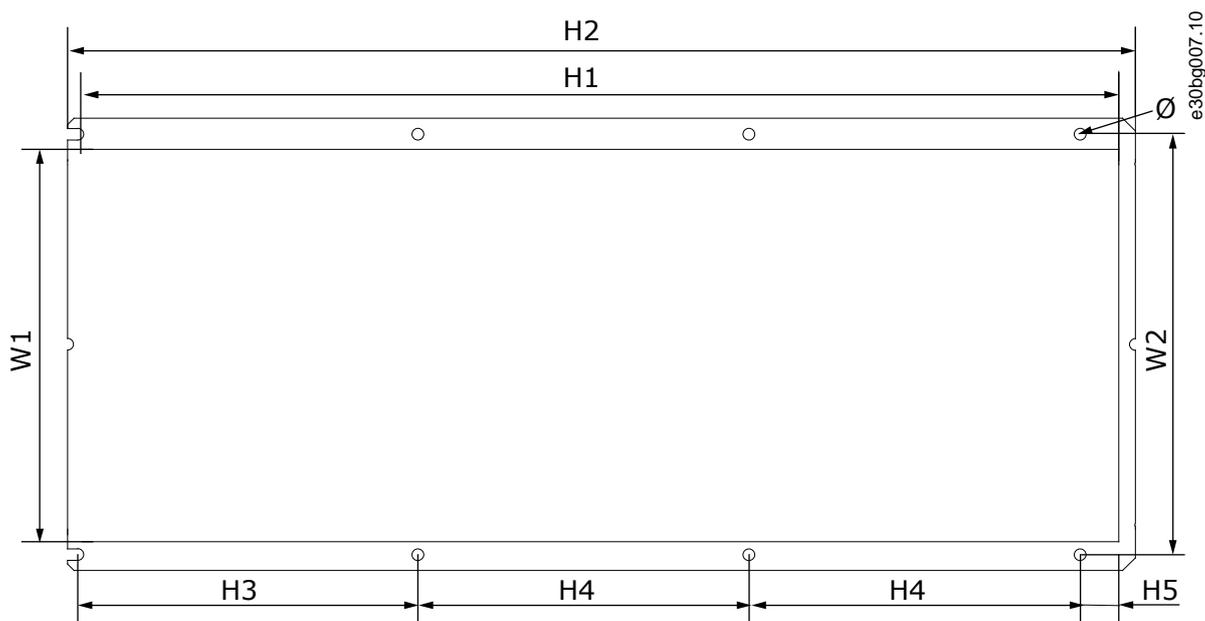
变频器型号	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7
0061 5 - 0105 5 0041 6 - 0052 6	652 (25.67)	632 (24.88)	630 (24.80)	188.5 (7.42)	188.5 (7.42)	23 (0.91)	20 (0.79)
0140 5 0062 6 - 0100 6	755 (29.72)	- (-)	745 (29.33)	258 (10.16)	265 (10.43)	43 (1.69)	57 (2.24)



图解 42: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸, F17

表 22: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸 (mm (英寸)), F17

变频器型号	W1	W2	W3	H1	H2	H3	H4	H5	H6	∅
0061 5 - 0105 5 0041 6 - 0052 6	233 (9.17)	175 (6.89)	253 (9.96)	619 (24.4)	188.5 (7.42)	188.5 (7.42)	34.5 (1.36)	32 (1.26)	7 (0.28)	5.5 (0.22)



图解 43: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸, F18

表 23: 带法兰时的开口和变频器轮廓的尺寸 (mm (英寸)), F18

变频器型号	W1	W2	H1	H2	H3	H4	H5	Ø
0140 5	301	330	810	832	265	258	33	9
0062 6-0100 6	(11.85)	(12.99)	(31.89)	(32.76)	(10.43)	(10.16)	(1.30)	(0.35)

12.3 电缆尺寸和保险丝型号

有关电缆尺寸和保险丝型号的信息, 请参阅以下主题:

- [12.3.1 适用于 465 - 800 V DC \(380 - 500 V AC\) 的保险丝规格](#)
- [12.3.2 适用于 640 - 1100 V DC \(525 - 690 V AC\) 的保险丝规格](#)
- [12.3.3 适用于 465 - 800 V DC \(380 - 500 V AC\) 的电缆规格](#)
- [12.3.4 适用于 640 - 1100 V DC \(525 - 690 V AC\) 的电缆规格](#)

12.3.1 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的保险丝规格

表 24: 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的保险丝规格

机箱规格	变频器型号	I ⁿ [A]	Bussman aR 保险丝类型	保险丝规格	保险丝 U ⁿ [V]	保险丝 I ⁿ [A]	保险丝数量
F14	NXI_0004 5	4.3	170M1560	000	690	20	2
	NXI_0009 5	9	170M1562	000	690	63	2
	NXI_0012 5	12	170M1562	000	690	63	2
F16	NXI_0016 5	16	170M1565	000	690	63	2
	NXI_0022 5	22	170M1565	000	690	63	2
	NXI_0031 5	31	170M1565	000	690	63	2
	NXI_0038 5	38	170M1567	000	690	100	2
	NXI_0045 5	45	170M1567	000	690	100	2
F17	NXI_0061 5	61	170M1568	000	690	125	2

机箱规格	变频器型号	I _L [A]	Bussman aR 保险丝类型	保险丝规格	保险丝 U ⁿ [V]	保险丝 I ⁿ [A]	保险丝数量
	NXI_0072 5	72	170M1570	000	690	200	2
	NXI_0087 5	87	170M1570	000	690	200	2
	NXI_0105 5	105	170M1571	000	690	250	2
F18	NXI_0140	140	170M3819	1	690	400	2

12.3.2 适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的保险丝规格

表 25: 适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的保险丝规格

机箱规格	型号	I _L [A]	Bussman aR 保险丝类型	保险丝规格	保险丝 U ⁿ [V]	保险丝 I ⁿ [A]	保险丝数量
F16	NXI_0004 6	4.3	170M2673	00	1000	20	2
	NXI_0005 6	5.5	170M2673	00	1000	20	2
	NXI_0007 6	7.5	170M2673	00	1000	20	2
	NXI_0010 6	10	170M2673	00	1000	20	2
	NXI_0013 6	13.5	170M2679	00	1000	63	2
	NXI_0018 6	18	170M2679	00	1000	63	2
	NXI_0022 6	22	170M2679	00	1000	63	2
	NXI_0027 6	27	170M2679	00	1000	63	2
	NXI_0034 6	34	170M2680	00	1000	160	2
F17	NXI_0041 6	41	170M2683	00	1000	160	2
	NXI_0052 6	52	170M2683	00	1000	160	2
F18	NXI_0062 6	62	170M4199	1SHT	1250	400	2
	NXI_0080 6	80	170M4199	1SHT	1250	400	2
	NXI_0100 6	100	170M4199	1SHT	1250	400	2

12.3.3 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的电缆规格

表 26: 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的电缆规格

机箱规格	变频器型号	I _L [A]	铜钱供电电缆 [mm ²]	铜芯电机电缆 [mm ²]	主端子电缆 [mm ²]	接地端子电缆 [mm ²]
F14	NXI_0004 5 - 0009 5	3 - 9	2*1.5	3*1.5+1.5	1 - 4	1 - 2.5
	NXI_0012 5	12	2*2.5	3*2.5+2.5	1 - 4	1 - 2.5
F16	NXI_0016 5 - 0045 5	16 - 45	2*10	3*10+10	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35
					6 - 50 铝线	
F17	NXI_0061 5	61	2*16	3*16+16	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35
					6 - 50 铝线	
	NXI_0072 5	72	2*25	3*25+16	2.5 - 50 铜线	6 - 70
6 - 50 铝线						

机箱规格	变频器型号	I_L [A]	铜钱供电电缆 [mm ²]	铜芯电机电缆 [mm ²]	主端子电缆 [mm ²]	接地端子电缆 [mm ²]
	NXI_0087 5	87	2*35	3*35+16	2.5 - 50 铜线	6 - 70
					6 - 50 铝线	
	NXI_0105 5	105	2*50	3*50+25	2.5 - 50 铜线	6 - 70
					6 - 50 铝线	
F18	NXI_0140 5	140	2*70	3*70+35	25 - 95 铜线/铝线	25 - 95

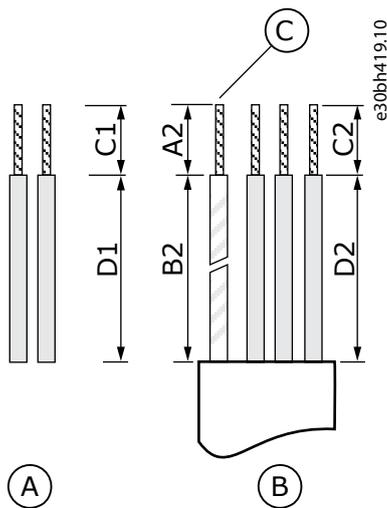
12.3.4 适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的电缆规格

表 27: 适用于 640 - 1100 V DC (525 - 690 V AC) 的电缆规格

机箱规格	变频器型号	I_L [A]	铜钱供电电缆 [mm ²]	铜芯电机电缆 [mm ²]	主端子电缆 [mm ²]	接地端子电缆 [mm ²]
F16	NXI_0004 6 - 0007 6	3 - 7	2*2.5	3*2.5+2.5	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35
					6 - 50 铝线	
	NXI_0010 6 - 0013 6	10 - 13	2*2.5	3*2.5+2.5	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35
					6 - 50 铝线	
	NXI_0018 6	18	2*4	3*4+4	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35
6 - 50 铝线						
NXI_0022 6	22	2*6	3*6+6	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35	
				6 - 50 铝线		
NXI_0027 6 - 0034 6	27 - 34	2*10	3*10+10	2.5 - 50 铜线	2.5 - 35	
				6 - 50 铝线		
F17	NXI_0041 6	41	2*100	3*10+10	2.5 - 50 铜线	6 - 50
					6 - 50 铝线	
	NXI_0052 6	52	2*16	3*16+16	2.5 - 50 铜线	6 - 50
					6 - 50 铝线	
F18	NXI_0062 - 0080 6	62 - 80	2*25	3*25+16	25 - 95 铜线/铝线	25 - 95
	NXI_0100 6	100	2*35	3*35+16		

12.4 电缆剥皮长度

请参阅图 44，了解要剥皮的电缆部分并在表中查看对应的剥皮长度。



图解 44: 用于直流电源和电机电缆的电缆剥皮

A	直流电源	C	接地导线
B	电机		

表 28: 电缆剥皮长度 [mm]

机箱规格	C1	D1	A2	B2	C2	D2
FI4	10	20/70	7	50	7	35
FI6	15	60/80	20	90	15	60
FI7	25	120/140	25	120	25	120
FI8 0140	30	150	23 28	240	23	240

表 29: 电缆剥皮长度 [英寸]

机箱规格	C1	D1	A2	B2	C2	D2
FI4	0.39	0.79/2.76	0.28	1.97	0.28	1.38
FI6	0.59	2.36/3.15	0.79	3.54	0.59	2.36
FI7	0.98	4.72/5.51	0.98	4.72	0.98	4.72
FI8 0140	1.18	5.91	0.91	9.45	0.91	9.45

12.5 外盖螺丝的紧固扭矩

机箱规格和防护等级	电缆盖螺丝 (Nm)	交流变频器的外盖螺丝 (Nm)
FR4/FI4 IP54	2.2	0.7
FR5 IP21/ IP54	2.2	0.7

机箱规格和防护等级	电缆盖螺丝 (Nm)	交流变频器的外盖螺丝 (Nm)
FR6/F16 IP21/ IP54	2.2	0.7
FR7/F17 IP21/ IP54	2.4	0.8
FR8/F18 IP54	0.8 Nm ⁽¹⁾	0.8
FR9	0.8	0.8

¹ 功率单元的外盖。

12.6 端子的紧固扭矩

表 30: 端子的紧固扭矩

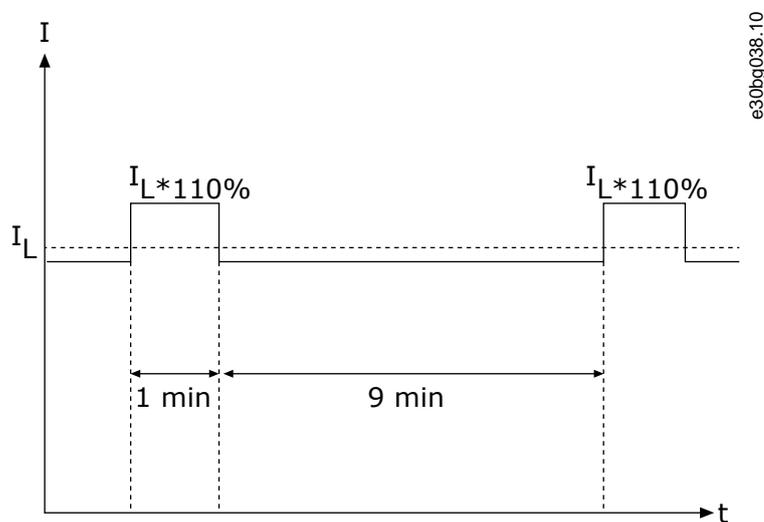
机箱规格	变频器型号	紧固扭矩 [Nm]	紧固扭矩 (lb-in.)
F14	0004 2 - 0012 2 0003 5 - 0012 5	0.5 - 0.6	4.5 - 5.3
F16	0038 5 - 0061 5 0004 6 - 0034 6	10	88.5
F17	0072 5 - 0105 5 0041 6 - 0080 6	10	88.5
F18	0140 5 0062 6 - 0100 6	20 ⁽¹⁾	354

¹ 将端子连接到绝缘底座的紧固扭矩为 9 Nm

12.7 功率额定值

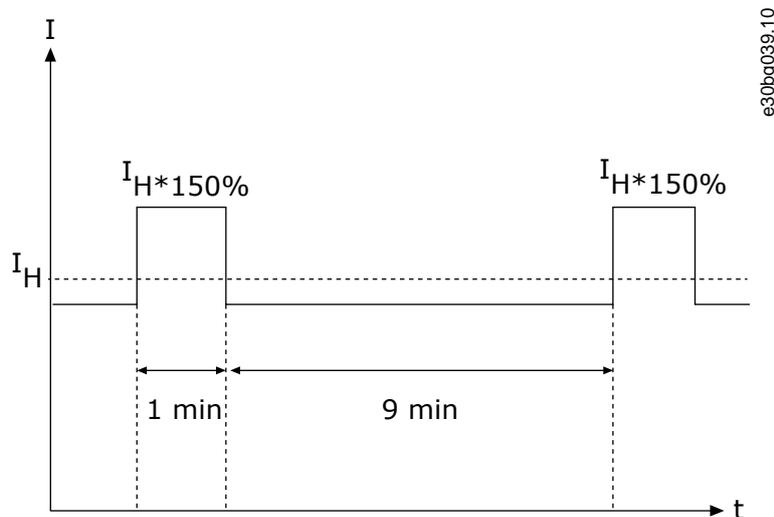
12.7.1 过载能力

低过载表示，如果每 10 分钟需要有 1 分钟保持 110% 的持续电流 (I_L)，则其余 9 分钟必须保持约 98% 的 I_L 或更低值。这是为了确保在工作周期内输出电流不超过 I_L 。



图解 45: 低过载

高过载表示，如果每 10 分钟需要有 1 分钟保持 150% 的持续电流 (I_H)，则其余 9 分钟必须保持约 92% 的 I_H 或更低值。这是为了确保在工作周期内输出电流不超过 I_H 。



图解 46: 高过载

有关更多信息，请参阅标准 IEC61800-2。

12.7.2 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的保险丝规格

表 31: 适用于 465 - 800 V DC (380 - 500 V AC) 的功率额定值

变频器型号	机箱规格	低负载能力 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : I^L [A]	低负载能力 ⁽¹⁾ : 10% 过载电流 I [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : I^H [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : 50% 过载电流 I [A]	负载能力 ⁽¹⁾ : 最大电流 I^S	电机主轴 功率 ⁽³⁾ : 10% 过载 40 °C [kW]	电机主轴 功率 ⁽³⁾ : 50% 过载 50 °C [kW]	电机主轴 功率 ⁽⁴⁾ : 10% 过载 40 °C [kW]	电机主轴 功率 ⁽⁴⁾ : 50% 过载 50 °C [kW]
NXI _0004 5	FI4	4.3	4.7	3.3	5	6.2	1.5	1.1	2.2	1.5
NXI _0009 5	FI4	9	9.9	7.6	11.4	14	4	3	5.5	4
NXI _0012 5	FI4	12	13.2	9	13.5	18	5.5	4	7.5	5.5
NXI _0016 5	FI6	16	17.6	12	18	24	7.5	5.5	11	7.5
NXI _0022 5	FI6	23	25.3	16	24	32	11	7.5	15	11
NXI _0031 5	FI6	31	34	23	35	46	15	11	18.5	15
NXI _0038 5	FI6	38	42	31	47	62	18.5	15	22	18.5
NXI _0045 5	FI6	46	51	38	57	76	22	18.5	30	22
NXI _0061 5	FI7	61	67	46	69	92	30	22	37	30
NXI _0072 5	FI7	72	79	61	92	122	37	30	45	37
NXI _0087 5	FI7	87	96	72	108	144	45	37	55	45
NXI _0105 5	FI7	105	116	87	131	174	55	45	75	55

变频器型号	机箱规格	低负载能力 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : I ^L [A]	低负载能力 ⁽¹⁾ : 10% 过载电流 I [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : I ^H [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : 50% 过载电流 I [A]	负载能力 ⁽¹⁾ : 最大电流 I ^S	电机主轴功率 ⁽³⁾ : 10% 过载 40 °C [kW]	电机主轴功率 ⁽³⁾ : 50% 过载 50 °C [kW]	电机主轴功率 ⁽⁴⁾ : 10% 过载 40 °C [kW]	电机主轴功率 ⁽⁴⁾ : 50% 过载 50 °C [kW]
NXI _0140 5	F18	140	154	105	158	210	75	55	90	75

¹ 40 ° C 环境温度下

² 仅当开关频率等于或小于出厂默认设置时，才能在给定的环境温度下达到额定电流。

³ 513 V DC 电源

⁴ 675 V DC 电源

12.7.3 适用于 640 – 1100 V DC (525 – 690 V AC) 的功率额定值

表 32: 适用于 640 – 1100 V DC (525 – 690 V AC) 的功率额定值

变频器型号	机箱规格	低负载能力 ⁽¹⁾ : I ^L [A]	低负载能力 ⁽¹⁾ : 10% 过载电流 I [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : I ^H [A]	高负载能力 ⁽¹⁾ : 50% 过载电流 I [A]	负载能力 ⁽¹⁾ : 最大电流 I _S	电机主轴功率 ⁽²⁾ : 10% 过载 40 °C [kW]	电机主轴功率 ⁽²⁾ : 50% 过载 50 °C [kW]
NXI _0004 6	F16	4.5	5	3.2	5	6.7	3	2.2
NXI _0005 6	F16	5.5	6.1	4.5	6.8	9	4	3
NXI _0007 6	F16	7.5	8.3	5.5	8.3	11	5.5	4
NXI _0010 6	F16	10	11	7.5	11.3	15	7.5	5.5
NXI _0013 6	F16	13.5	14.9	10	15	20	11	7.5
NXI _0018 6	F16	18	19.8	13.5	20.3	27	15	11
NXI _0022 6	F16	22	24.2	18	27	36	18.5	15
NXI _0027 6	F16	27	29.7	22	33	44	22	18.5
NXI _0034 6	F16	34	37	27	41	54	30	22
NXI _0041 6	F17	41	45	34	51	68	37.5	30
NXI _0052 6	F17	52	57	41	62	82	45	37.5
NXI _0062 6	F18	62	68	52	78	104	55	45
NXI _0080 6	F18	80	88	62	93	124	75	55
NXI _0100 6	F18	100	110	80	120	160	90	75

¹ 40 ° C 环境温度下

² 930 V 直流电源

12.8 技术数据

表 33: 技术数据

技术项目或功能	技术数据	
直流连接	输入电压 U _{in}	465...800 V DC; 640...1100 V DC; -0%...+0%, 变频器供电电压的纹波电压由基本频率的交流电压整流而成, 必须小于 50 V _{p-p} 。
	连接到直流电源	每分钟一次或更少 (正常)

技术项目或功能		技术数据
	启动延迟	F14 - F18: 2 秒
电机连接	输出电压	$3 \sim 0 - U_{in}/1.4$
	持续输出电流	I_H : 最高环境温度 +50 °C (+122 °F), 过载 1.5 x I_H (1 min/10 min) I_L : 最高环境温度 +40 °C (+104 °F), 过载 1.1 x I_L (1 min/10 min)
	启动转矩	I_s , 持续 2 秒, 具体取决于电机
	启动电流	I_s , 每 20 秒持续 2 秒
	输出频率	0...320 Hz; 7200 Hz (专用)
	频率分辨率	取决于应用
控制特性	控制方式	频率控制 U/f 开环无传感器矢量控制 闭环频率控制 闭环矢量控制
	开关频率 (请参阅参数 2.6.9)	NXI_XXXX 5: 1...16 kHz; 出厂默认值 10 kHz NXI_0072 和更高型号: 1...10 kHz; 出厂默认值 3.6 kHz NXI_XXXX 6: 1...6 kHz; 出厂默认值 1.5 kHz
	模拟输入	分辨率 0.1% (10 位); 精度 ±1%
	面板参考	分辨率 0.01 Hz
	弱磁点	30...320 Hz
	加速时间	0...3000 s
	减速时间	0...3000 s
环境条件	运行环境温度	-10 °C (无结霜) (+14 °F) ... +50 °C (+122 °F): I_H -10 °C (无结霜) (+14 °F) ... +40 °C (+104 °F): I_L
	储存温度	-40 °C (-40 °F) ... +70 °C (158 °F)
	相对湿度	0 - 95% RH, 无冷凝、无腐蚀、无滴水
	空气质量: • 化学蒸气 • 机械微粒	根据以下标准进行设计: IEC 60721-3-3, 系统运行中, 3C2 级 IEC 60721-3-3, 系统运行中, 3S2 级
	海拔	1,000 m (含) 以下: 100% 载荷 (无降容) 1000 m 以上, 每上升 100 m 降容 1%; 对于 500 V 设备, 海拔最高为 3000 m, 对于 690V 设备, 最高为 2000 m
	震动 IEC/EN 60068-2-6 IEC/EN 61800-5-1	5 - 150 Hz 在 5...15.8 Hz 下, 位移幅度为 1 mm (峰值) 15.8 - 150 Hz 下最大加速幅度为 1 G
	冲击	UPS 坠落测试 (对实际使用的 UPS 重量)

技术项目或功能		技术数据
	EN50178, EN60068-2-27	储存及运输时: 最大 15 G, 11 ms (带包装)
	防护等级	F14...F17 IP21/NEMA1 标准型 F18 在 kW/HP 范围内为 IP00 标准型/开放型标准规格
	降容	在下列情况下, 必须对输出功率进行降容: <ul style="list-style-type: none"> 环境温度超过 40 °C (104 ° F), 请参阅 5.1.2 环境温度和降容。 安装高度超过 1000 m, 请参阅 5.1.3 高海拔位置安装。
EMC (默认设置时)	抗干扰能力	IEC/EN 61800-3
安全标准		IEC/EN 61800-5-1、UL 508C、CSA C22.2 No. 274
认证		CE、cULus、RCM、KC、EAC、UA (有关更多认证信息, 请参见变频器铭牌。) 船用认证: LR、BV、DNV、GL、ABS、RMRS、CCS、KR
效率		请访问 https://www.danfoss.com/en/about-danfoss/our-businesses/drives/knowledge-center/energy-efficiency-directive/
控制连接	模拟输出电压	0...+10 V, Ri = 200 kW, (-10 V...+10 V 操纵杆控制) 分辨率 0.1%, 精度 ±1%
	模拟输入电流	0(4)...20 mA, Ri = 250 W 差动
	数字输入 (6)	正或负逻辑; 18...30 V DC
	辅助电压	+24 V, ±15%, 最大值 250 mA
	输出参考电压	+10 V, +3%, 最大负载下为 10 mA
	模拟输出	0(4)...20 mA; RL 最大值 500 W; 分辨率为 10 位; 精度 ±2%
	数字输出	开路集电极输出 50 mA/48 V
	继电器输出	2 个可编程切换继电器输出 开关容量 24 V DC/8 A、250 V AC/8 A、125 V DC/0.4 A 最小开关负载: 5 V/10mA
保护	过压跳闸限制	NXI_5: 911 V DC NXI_6: 1200 V DC
	欠压跳闸限制	NXI_5: 333 V DC NXI_6: 460 V DC
	Earth fault protection (接地故障保护)	如果电机或电机电缆出现接地故障, 则只保护变频器
	输出相监视	任何输出相缺失时跳停
	过流保护	是。 ⁽¹⁾ 电机过载保护可在达到全负载电流的 110% 时激活。
	单元温度过高保护	是
	电机过载保护	是
	电机堵转保护	是

技术项目或功能		技术数据
	电机欠载保护	是
	+24 V 和 +10 V 参考电压的短路保护	是

¹ 要使电机热记忆和记忆保持功能符合 UL 508C 的要求，使用的系统软件版本必须为 NXS00001V175、NXS00002V177、NXP00002V186 或更高版本。如果使用的是较旧的系统软件版本，则必须安装电机过热保护装置以符合 UL 法规要求。

12.9 直流电流和直流回路电容

对于直流电流，请参阅：

- [12.9.1 供电电压为 465 - 800 V DC 时的直流电流](#)
- [12.9.2 供电电压为 640 - 1100 V DC 时的直流电流](#)

对于直流回路电容，请参阅 [12.9.3 直流回路电容](#)。

12.9.1 供电电压为 465 - 800 V DC 时的直流电流

表 34: VACON® NX 在供电电压为 465 - 800 V DC 时的直流电流

结构	I _N (输出)	电机功率因数	I _{DC} (输入)
F14	4.3	0.79	4.4
	9	0.82	9.6
	12	0.83	1.0
F16	16	0.84	17.5
	22	0.85	24.4
	31	0.85	34.3
	38	0.86	43
	45	0.86	50
F17	61	0.86	68
	72	0.87	82
	87	0.87	99
	105	0.87	119
F18	140	0.88	160

12.9.2 供电电压为 640 - 1100 V DC 时的直流电流

表 35: VACON® NX 在供电电压为 640 - 1100 V DC 时的直流电流

结构	I _N (输出)	电机功率因数	I _{DC} (输入)
F16	4.5	0.81	4.7
	5.5	0.82	5.9
	7.5	0.83	8.1
	10.0	0.84	10.9
	13.5	0.85	14.9

结构	I _N (输出)	电机功率因数	I _{DC} (输入)
	18.0	0.85	19.9
	22.0	0.86	24.6
	27.0	0.86	30.2
	34.0	0.86	38.1
F17	41.0	0.87	46
	52.0	0.87	59
F18	62.0	0.87	70
	80.0	0.88	92
	100.0	0.88	115

12.9.3 直流回路电容

表 36: 直流回路电容

结构	NXI_5 / mF	NXI_6 / mF
F14 0003 - 0007	165	-
F14 0009 - 0012	235	
F16	1000	500
F17	1650	900
F18	3300	1800

12.10 故障和报警

12.10.1 故障 1 - 过电流, 子代码 S1 - 硬件跳停

原因

电机电缆中的电流过高 ($>4 \cdot I_H$)。其原因可能是以下之一:

- 突然增加重载
- 电机电缆中发生短路
- 电机类型不正确

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机。
- 检查电缆和连接。
- 执行辨识运行。

12.10.2 故障 1 - 过电流, 子代码 S3 - 电流极限控制器监视

原因

电机电缆中的电流过高 ($>4 \cdot I_H$)。其原因可能是以下之一:

- 突然增加重载
- 电机电缆中发生短路
- 电机类型不正确

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机。
- 检查电缆和连接。
- 执行辨识运行。

12. 10.3 故障 1 – 过电流，子代码 S4 – 基于软件的过电流故障

原因

电机电缆中的电流过高。其原因可能是以下之一：

- 突然增加重载
- 电机电缆中发生短路
- 电机类型不正确

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机。
- 检查电缆和连接。
- 执行辨识运行。

12. 10.4 故障 2 – 过电压，子代码 S1 – 硬件跳停

原因

直流桥电压高于限制。

- 减速时间过短
- 电源中出现高过压突波
- 启动/停止序列太快

故障排查

- 将减速时间设置的更长。
- 使用制动斩波器或制动电阻器。它们以选件形式提供。
- 激活过压控制器。
- 检查输入电压。

12. 10.5 故障 2 – 过电压，子代码 S2 – 过电压控制监视

原因

直流桥电压高于限制。

- 减速时间过短
- 电源中出现高过压突波
- 生成电机负载
- 启动/停止序列太快

故障排查

- 将减速时间设置的更长。
- 使用制动斩波器或制动电阻器。它们以选件形式提供。
- 激活过压控制器。
- 检查输入电压。

12.10.6 故障 3 – 接地故障

原因

电流测量表明电机相电流的总和不为零。

- 电缆或电机中出现绝缘故障。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电机电缆和电机。

12.10.7 故障 5 – 充电开关

原因

当发出启动命令时，充电开关打开。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.8 故障 6 – 紧急停止

原因

已从选件板发出停止信号。

故障排查

检查紧急停止电路。

12.10.9 故障 7 – 饱和跳停

原因

- 组件故障
- 制动电阻器短路或过载

故障排查

此故障无法从控制面板重置。

- 关闭电源。
- 不要重新启动变频器或连接电源！
- 向工厂寻求说明。如果此故障与故障 1 同时显示，检查电机电缆和电机。

12.10.10 故障 8 – 系统故障，子代码 S1 – ASIC 相反馈

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.11 故障 8 – 系统故障，子代码 S4 – ASIC 跳停

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.12 故障 8 – 系统故障，子代码 S5 – VaconBus 中出现干扰

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.13 故障 8 – 系统故障，子代码 S6 – 充电开关的反馈

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.14 故障 8 – 系统故障，子代码 S7 – 充电开关

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.15 故障 8 – 系统故障，子代码 S8 – 驱动器卡无电源

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.16 故障 8 – 系统故障，子代码 S9 – 功率单元通讯 (TX)

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.17 故障 8 – 系统故障，子代码 S10 – 功率单元通讯 (跳停)

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.18 故障 8 – 系统故障，子代码 S11 – 功率单元通讯（测量）

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.19 故障 8 – 系统故障，子代码 S12 – 系统总线故障（插槽 D 或 E）

原因

插槽 D 或 E 中的系统总线选件板（OPTD1 或 OPTD2）出错。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。
- 检查电缆和连接。

12.10.20 故障 8 – 系统故障，子代码 S30 – OPTAF：STO 通道互不相同

原因

“安全失效”输入处于不同状态。根据 EN954-1 类别 3 的要求，不允许出现此情况。当“安全失效”输入处于不同状态超过 5 秒时会发生该故障。

故障排查

- 检查 S1 开关。
- 检查 OPTAF 板的接线。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.21 故障 8 – 系统故障，子代码 S31 – OPTAF：检测到热敏电阻短路

原因

检测到热敏电阻短路。

故障排查

- 纠正电缆连接。
- 如果未使用热敏电阻功能且热敏电阻输入短路，则检查用于热敏电阻短路监视的跳线。

12.10.22 故障 8 – 系统故障，子代码 S32 – OPTAF 板已被拆除

原因

OPTAF 板已被拆除。不允许在软件已识别 OPTBJ 板的情况下拆除该板。

故障排查

系统要求使用系统菜单参数“6.5.5 OPTAF 拆除”来手动确认。请向当地的经销商寻求帮助。

12.10.23 故障 8 – 系统故障，子代码 S33 – OPTAF：EEPROM 错误

原因

OPTAF 板 EEPROM 错误（校验和，无应答等）。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12.10.24 故障 8 – 系统故障，子代码 S34 – OPTAF：电压问题

原因

检测到 OPTAF 供电电压硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12.10.25 故障 8 – 系统故障，子代码 S35 – OPTAF： 过电压**原因**

检测到 OPTAF 供电电压硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12.10.26 故障 8 – 系统故障，子代码 S36 – OPTAF： 欠电压**原因**

检测到 OPTAF 供电电压硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12.10.27 故障 8 – 系统故障，子代码 S37 – OPTAF： 在两个 STO 通道中都未检测到测试脉冲**原因**

在“安全失效”输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12.10.28 故障 8 – 系统故障，子代码 S38 – OPTAF： 在 STO 通道 1 中未检测到测试脉冲**原因**

在“安全失效”输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12.10.29 故障 8 – 系统故障，子代码 S39 – OPTAF： 在 STO 通道 2 中未检测到测试脉冲**原因**

在“安全失效”输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12.10.30 故障 8 – 系统故障，子代码 S40 – OPTAF： 即使 STO 通道 1 被激活也未设置 ASIC 跳停 ETR**原因**

在“安全失效”输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12.10.31 故障 8 – 系统故障，子代码 S41 – OPTAF： 热敏电阻跳停被激活后 STO 通道未激活**原因**

在热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12.10.32 故障 8 – 系统故障，子代码 S42 – OPTAF： 在热敏电阻上未检测到测试脉冲过低**原因**

在热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12. 10. 33 故障 8 – 系统故障，子代码 S43 – OPTAF： 在热敏电阻上未检测到测试脉冲过高

原因

在热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

更换 OPTAF 板。

12. 10. 34 故障 8 – 系统故障，子代码 S44 – OPTAF： 即使模拟输入监视已指明，仍未激活 STO 通道 1

原因

在“安全失效”输入或热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12. 10. 35 故障 8 – 系统故障，子代码 S45 – OPTAF： 即使模拟输入监视已指明，仍未激活 STO 通道 2

原因

在“安全失效”输入或热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12. 10. 36 故障 8 – 系统故障，子代码 S46 – OPTAF： 即使 STO 被激活，仍未设置热敏电阻或模拟输入

原因

在“安全失效”输入或热敏电阻输入中检测到单个硬件问题。

故障排查

- 更换 OPTAF 板。
- 更换控制板。

12. 10. 37 故障 8 – 系统故障，子代码 S47 – OPTAF： 板安装在无安全硬件的旧型 NXP 控制板中

原因

OPTAF 板安装在未配置“安全失效”功能的旧型 VACON® NXP 控制板中。

故障排查

将控制板更换为 VB00561 版本 H 或更高版本。

12. 10. 38 故障 8 – 系统故障，子代码 S48 – OPTAF： 热敏电阻跳停（硬件）参数和跳线设置不匹配

原因

即使跳线 X12 未被剪切，参数“扩展板”/“插槽 B”/“热敏电阻跳停（硬件）”仍被设置为 OFF。

故障排查

纠正参数“7. 2. 1. 1 热敏电阻跳停（硬件）”以与 X12 跳线设置相匹配。

12. 10. 39 故障 8 – 系统故障，子代码 S49 – OPTAF： 已在 VACON NXS 控制板中安装了板

原因

OPTAF 仅与 VACON® NXP 兼容。

故障排查

拆除 OPTAF 板。

12.10.40 故障 8 – 系统故障，子代码 S50 – OPTAF： 滤波器放电电阻故障

原因

控制板出现问题。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.41 故障 8 – 系统故障，子代码 S70 – 激活假故障

原因

应用程序中出现故障。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.42 故障 9 – 欠电压，子代码 S1 – 直流桥电压在运行过程中太低

原因

直流桥电压低于限制。

- 供电电压过低
- 交流变频器内部故障
- 输入保险丝故障
- 外部充电开关未闭合。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 如果有临时电源电压中断，请复位故障并再次启动变频器。
- 检查电源电压。如果电源电压足够，则表明发生了内部故障。
- 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.43 故障 9 – 欠电压，子代码 S2 – 没有来自功率单元的数据

原因

直流桥电压低于限制。

- 供电电压过低
- 交流变频器内部故障
- 输入保险丝故障
- 外部充电开关未闭合。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 如果有临时电源电压中断，请复位故障并再次启动变频器。
- 检查电源电压。如果电源电压足够，则表明发生了内部故障。
- 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.44 故障 9 – 欠电压，子代码 S3 – 欠电压控制监视

原因

直流桥电压低于限制。

- 供电电压过低
- 交流变频器内部故障
- 输入保险丝故障
- 外部充电开关未闭合。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 如果有临时电源电压中断，请复位故障并再次启动变频器。
- 检查电源电压。如果电源电压足够，则表明发生了内部故障。
- 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.45 故障 10 – 输入线路监视，子代码 S1 – 相监视二极管电源

原因

输入行相位缺失。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查供电电压、保险丝和电源电缆。

12.10.46 故障 11 – 输出相监视，子代码 S1 – 公用输出相监视

原因

电流测量表明 1 个电机相中没有电流。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电机电缆和电机。

12.10.47 故障 11 – 输出相监视，子代码 S2 – 附加闭环控制输出相故障

原因

电流测量表明 1 个电机相中没有电流。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电机电缆和电机。

12.10.48 故障 11 – 输出相监视，子代码 S3 – 启动直流制动过程中附加开环控制输出相出现故障

原因

电流测量表明 1 个电机相中没有电流。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电机电缆和电机。

12.10.49 故障 11 – 输出相监视，子代码 S4 – PM StartAngleID 运行过程中附加闭环输出相出现故障

原因

电流测量表明 1 个电机相中没有电流。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电机电缆和电机。

12.10.50 故障 12 – 制动斩波器监控

原因

- 没有制动电阻器。
- 制动电阻器已损坏。
- 制动斩波器故障。

故障排查

- 检查制动电阻器和布线。
- 如果这些都处于正常状态，则表明电阻器或制动斩波器内出现故障。请向当地的经销商寻求指导。

12.10.51 故障 13 – 交流变频器温度过低

原因

功率单元的散热片或功率板上的温度过低。散热片温度低于 -10°C (14°F)。

故障排查

在交流变频器附近增加一个外部加热器。

12.10.52 故障 14 – 交流变频器温度过高，子代码 S1 – 单元、板或相位中出现温度过高警告

原因

在交流变频器中检测到过热。

散热片温度超过 90 °C (194 °F)。当散热片温度超过 85 °C (185 °F) 时，发出温度过高报警。

对于 525 - 690 V 的 FR6： 散热片温度超过 77 °C (170.6 °F)。当散热片温度超过 72 °C (161.6 °F) 时，发出温度过高报警。

故障排查

- 检查冷却空气的实际流量和流速。
- 检查散热片上有无灰尘。
- 检查环境温度。
- 确保切换频率相对环境温度和电机负载不会太高。

12.10.53 故障 14 – 交流变频器温度过高，子代码 S2 – 功率板温度过高

原因

在交流变频器中检测到过热。

散热片温度超过 90 °C (194 °F)。当散热片温度超过 85 °C (185 °F) 时，发出温度过高报警。

对于 525 - 690 V 的 FR6： 散热片温度超过 77 °C (170.6 °F)。当散热片温度超过 72 °C (161.6 °F) 时，发出温度过高报警。

故障排查

- 检查冷却空气的实际流量和流速。
- 检查散热片上有无灰尘。
- 检查环境温度。
- 确保切换频率相对环境温度和电机负载不会太高。

12.10.54 故障 14 – 交流变频器温度过高，子代码 S4 – ASIC 板或驱动器板温度过高

原因

在交流变频器中检测到过热。

散热片温度超过 90 °C (194 °F)。当散热片温度超过 85 °C (185 °F) 时，发出温度过高报警。

对于 525 - 690 V 的 FR6： 散热片温度超过 77 °C (170.6 °F)。当散热片温度超过 72 °C (161.6 °F) 时，发出温度过高报警。

故障排查

- 检查冷却空气的实际流量和流速。
- 检查散热片上有无灰尘。
- 检查环境温度。
- 确保切换频率相对环境温度和电机负载不会太高。

12.10.55 故障 15 – 电机已堵转

原因

电机堵转。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 检查电机和负载。
- 电机功率不足，检查电机堵转保护参数化。

12.10.56 故障 16 – 电机温度过高

原因

电机上的负载过大。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 降低电机负载。
- 如果电机没有过载，检查温度模型参数。

12.10.57 故障 17 – 电机欠载

原因

电机欠载保护已跳停。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 检查负载。
- 检查欠载保护参数化。

12.10.58 故障 18 – 不平衡，子代码 S1 – 电流不平衡

原因

并联功率单元中的电源模块之间不平衡。

此故障属于 A 类故障（报警）。

故障排查

如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.59 故障 18 – 不平衡，子代码 S2 – 直流电压不平衡

原因

并联功率单元中的电源模块之间不平衡。

此故障属于 A 类故障（报警）。

故障排查

如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.60 故障 19 – 电流过载

原因

电机电流过载警告。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.61 故障 22 – 参数错误，子代码 S1 – 固件接口断电变量校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.62 故障 22 – 参数错误，子代码 S2 – 固件接口变量校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.63 故障 22 – 参数错误，子代码 S3 – 系统断电变量校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.64 故障 22 - 参数错误, 子代码 S4 - 系统参数校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现, 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.65 故障 22 - 参数错误, 子代码 S5 - 应用定义的断电变量校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现, 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.66 故障 22 - 参数错误, 子代码 S6 - 应用定义的断电变量校验和

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现, 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.67 故障 22 - 参数错误, 子代码 S10 - 系统参数校验和错误

原因

参数保存故障。

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

如果故障再次出现, 请向当地的经销商寻求指导。

12.10.68 故障 22 - 参数错误, 子代码 S13 - 特定于应用的参数集中出现校验和错误

原因

参数保存故障。

故障排查

- 重新调试应用程序。
- 检查参数。

12.10.69 故障 24 - 计数器故障

原因

计数器上显示的值不正确。

故障排查

对计数器上显示的值持批判态度。

12.10.70 故障 25 – 微处理器看门狗故障，子代码 S1 – CPU 看门狗计时器

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.71 故障 25 – 微处理器看门狗故障，子代码 S2 – ASIC 复位

原因

- 操作故障
- 组件故障

故障排查

- 复位故障并再次启动变频器。
- 如果故障再次出现，请向当地的经销商寻求指导。

12.10.72 故障 26 – 禁止启动，子代码 S1 – 防止意外启动

原因

变频器启动已被阻止。当新的应用程序下载到变频器时，运行请求将打开。

故障排查

- 如果可以安全地完成操作，则可以取消禁止启动功能。
- 删除运行请求。

12.10.73 故障 26 – 禁止启动，子代码 S2 – 变频器从安全状态返回到就绪状态后保持运行请求处于活动状态

原因

变频器启动已被禁止。如果在激活“安全失效”后恢复到就绪状态，则启动命令将打开。

故障排查

- 如果可以安全地完成操作，则可以取消禁止启动功能。
- 删除运行请求。

12.10.74 故障 26 – 禁止启动，子代码 S30 – 太快提供运行请求

原因

变频器启动已被禁止。在下载系统软件、下载应用程序或更改应用程序后，启动命令将打开。

故障排查

- 如果可以安全地完成操作，则可以取消禁止启动功能。
- 删除运行请求。

12.10.75 故障 29 – 热敏电阻故障，子代码 S1 – 在 OPTAF 板上激活热敏电阻输入

原因

选件板的热敏电阻输入已检测到电机温度升高。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 检查电机冷却和负载情况。
- 检查热敏电阻连接。
- （如果选件板的热敏电阻输入未处于使用状态，则一定是发生了短路）。

12.10.76 故障 29 – 热敏电阻故障，子代码 S2 – 特殊应用

原因

选件板的热敏电阻输入已检测到电机温度升高。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

- 检查电机冷却和负载情况。
- 检查热敏电阻连接。
- （如果选件板的热敏电阻输入未处于使用状态，则一定是发生了短路）。

12. 10. 77 故障 30 – 安全失效

原因

OPTAF 板上的输入已打开。

通过 OPTAF 选件板激活了 STO 输入 SD1 和 SD2。

故障排查

如果这可以安全完成，则取消“安全失效”。

12. 10. 78 故障 31 – IGBT 温度（硬件）

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。

12. 10. 79 故障 32 – 风扇冷却

原因

当发出打开命令时，交流变频器的冷却风机没有打开。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12. 10. 80 故障 34 – CAN 总线通讯

原因

发送的消息未得到确认。

故障排查

确保总线上有其他设备具有相同的配置。

12. 10. 81 故障 35 – 应用宏

原因

应用程序软件中的问题。

故障排查

- 请向当地的经销商寻求指导。
- 对于应用程序编程人员：检查应用程序。

12. 10. 82 故障 36 – 控制单元

原因

- 软件需要更新版本的控制单元。

故障排查

- 更改控制单元。

12. 10. 83 故障 37 – 装置已更改（同类型），子代码 S1 – 控制板

原因

已使用新选件板替换同一插槽中的旧选件板。变频器中已具有相关参数。

故障排查

复位故障。设备已准备好使用。变频器将开始使用原来的参数设置。

12.10.84 故障 38 – 装置已增加（同类型），子代码 S1 – 控制板

原因

已添加选件板。之前曾在同一插槽使用相同的选件板。变频器中已具有相关参数。

故障排查

复位故障。设备已准备好使用。变频器将开始使用原来的参数设置。

12.10.85 故障 39 – 装置已移除

原因

从插槽移除选件板。

故障排查

设备不可用。复位故障。

12.10.86 故障 40 – 设备未知，子代码 S1 – 未知设备

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.87 故障 40 – 设备未知，子代码 S2 – 星形耦合器： 功率子单元不同

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.88 故障 40 – 装置未知，子代码 S3 – 星形耦合器与控制板不兼容

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.89 故障 40 – 装置未知，子代码 S4 – 控制板 EEPROM 中的属性类型错误

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.90 故障 40 – 装置未知，子代码 S5 – 检测到 VACON® NXP 控制板 EEPROM 尺寸错误

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.91 故障 40 – 装置未知，子代码 S6 – 旧功率单元（Asic）和新软件不匹配

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.92 故障 40 – 装置未知，子代码 S7 – 检测到旧 ASIC

原因

连接了未知或不匹配的设备（功率单元或选件板）。

故障排查

请向当地的经销商寻求指导。

12.10.93 故障 41 – IGBT 温度，子代码 S1 – 计算的 IGBT 温度过高

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。

12. 10. 94 故障 41 – IGBT 温度，子代码 S3 – 计算的 IGBT 温度过高（长期检测）

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。

12. 10. 95 故障 41 – IGBT 温度，子代码 S4 – 峰值电流过高

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。

12. 10. 96 故障 41 – IGBT 温度，子代码 S5 – BCU：滤波后的电流太高且持续一段时间

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。

12. 10. 97 故障 41 – IGBT 温度，子代码 S6 – BCU：即时电流过高

原因

IGBT 逆变桥过热保护功能已检测到过高的短时过载电流。

故障排查

- 检查加载情况。
- 检查电机机架的规格。
- 执行辨识运行。
- 检查制动电阻的电阻。

12. 10. 98 故障 42 – 制动电阻温度过高，子代码 S1 – 内部制动斩波器温度过高

原因

制动电阻过热保护已检测到过重制动。

故障排查

- 复位单元。
- 将减速时间设置的更长。
- 制动斩波器的尺寸不正确。
- 使用外部制动电阻器。

12. 10. 99 故障 42 – 制动电阻温度过高，子代码 S2 – 制动电阻太高（BCU）

原因

制动电阻过热保护已检测到过重制动。

故障排查

- 复位单元。
- 将减速时间设置的更长。
- 制动斩波器的尺寸不正确。
- 使用外部制动电阻器。

12. 10. 100 故障 42 – 制动电阻温度过高，子代码 S3 – 制动电阻太低 (BCU)

原因

制动电阻过热保护已检测到过重制动。

故障排查

- 复位单元。
- 将减速时间设置的更长。
- 制动斩波器的尺寸不正确。
- 使用外部制动电阻器。

12. 10. 101 故障 42 – 制动电阻温度过高，子代码 S4 – 未检测到制动电阻 (BCU)

原因

制动电阻过热保护已检测到过重制动。

故障排查

- 复位单元。
- 将减速时间设置的更长。
- 制动斩波器的尺寸不正确。
- 使用外部制动电阻器。

12. 10. 102 故障 42 – 制动电阻温度过高，子代码 S5 – 制动电阻漏电（接地故障）(BCU)

原因

制动电阻过热保护已检测到过重制动。

故障排查

- 复位单元。
- 将减速时间设置的更长。
- 制动斩波器的尺寸不正确。
- 使用外部制动电阻器。

12. 10. 103 故障 43 – 编码器故障，子代码 S1 – 编码器 1 通道 A 缺失

原因

在编码器信号中检测到故障。

编码器通道 A 缺失。

故障排查

- 检查编码器连接。
- 检查选件板。
- 测量编码器脉冲。
 - 如果脉冲正确，则是选件板出现故障。
 - 如果脉冲不正确，则是编码器/线缆出现故障。

12. 10. 104 故障 43 – 编码器故障，子代码 S2 – 编码器 1 通道 B 缺失

原因

在编码器信号中检测到故障。

编码器通道 B 缺失。

故障排查

- 检查编码器连接。
- 检查选件板。
- 测量编码器脉冲。
 - 如果脉冲正确，则是选件板出现故障。
 - 如果脉冲不正确，则是编码器/线缆出现故障。

12. 10. 105 故障 43 – 编码器故障，子代码 S3 – 两个编码器 1 通道均缺失

原因

在编码器信号中检测到故障。
编码器通道 A 和 B 缺失。

故障排查

- 检查编码器连接。
- 检查选件板。
- 测量编码器脉冲。
 - 如果脉冲正确，则是选件板出现故障。
 - 如果脉冲不正确，则是编码器/线缆出现故障。

12. 10. 106 故障 43 – 编码器故障，子代码 S4 – 编码器已反向

原因

在编码器信号中检测到故障。
编码器已反转方向。输出频率已被设置为正值，但编码器信号为负值。

故障排查

更改频率值极性以便编码器信号为正值。对于一些编码器，交换编码器通道可用于更改指示的旋转方向。

12. 10. 107 故障 43 – 编码器故障，子代码 S5 – 编码器板缺失

原因

编码器板缺失。

故障排查

- 检查编码器板。
- 检查端子。
- 检查板的连接。

12. 10. 108 故障 43 – 编码器故障，子代码 S6 – 串行通讯故障

原因

在编码器信号中检测到故障。
串行通讯故障。未连接编码器电缆或电缆中存在干扰。

故障排查

- 检查编码器与 OPTBE 之间的接线，尤其是数据和时钟信号。
- 检查实际编码器类型是否与 OPTBE “运行模式” 参数相匹配。

12. 10. 109 故障 43 – 编码器故障，子代码 S7 – 通道 A / 通道 B 不匹配

原因

在编码器信号中检测到故障。
编码器通道 A 和 B 不匹配。

故障排查

检查电缆连接和端子。

12. 10. 110 故障 43 – 编码器故障，子代码 S8 – 旋转变压器/电机极对不匹配

原因

在选件板参数化过程中检测到问题。
旋转变压器/电机极对数不匹配。旋转变压器极对数（如果大于 1）与电机极对数不匹配。

故障排查

检查 OPTBC 参数“旋转变压器极数”和应用程序中可能的传动比参数是否与电机极数相匹配。

12.10.111 故障 43 – 编码器故障，子代码 S9 – 起始角缺失

原因

尚未执行编码器零定位辨识运行。

编码器起始角缺失。

故障排查

执行编码器辨识运行。

12.10.112 故障 43 – 编码器故障，子代码 S10 – 正弦/余弦编码器反馈缺失

原因

在编码器信号中检测到故障。

对于闭环控制，不允许编码器处于模式“仅限 EnDat”或“仅限 SSI”（仅限绝对型通道）。

故障排查

- 检查接线、跳线设置和编码器模式。
- 将 OPTBE “运行模式” 参数更改为 “EnDat+SinCos”、“SSI+SinCos” 或 “仅限 SinCos”，或避免使用闭环控制。

12.10.113 故障 43 – 编码器故障，子代码 S11 – 编码器角度偏移

原因

从绝对型通道读取的角度与从增量型通道计算出的角度之间的角度错误。

故障排查

- 检查编码器电缆、电缆屏蔽层和电缆屏蔽层的接地。
- 检查编码器的机械安装情况，确保编码器未滑脱。
- 检查编码器参数（例如，编码器 ppr）。

12.10.114 故障 43 – 编码器故障，子代码 S12 – 双速度监控故障

原因

编码器速度监控。编码器速度与估计的速度之间的差值太大。双速度监控：估计的速度与编码器速度之间的差值太大（ $0.05 \times f_n$ 或最小电机额定滑差频率）。请参阅变量 EstimatedShaftFrequency。

故障排查

- 检查编码器速度信号 ShaftFrequency 与 EstimatedShaftFrequency 的对比情况。
- 如果 ShaftFrequency 错误，则检查编码器、电缆和编码器参数。
- 如果 EstimatedShaftFrequency 错误，则检查电机参数。

12.10.115 故障 43 – 编码器故障，子代码 S13 – 编码器角度监控故障

原因

估计的主轴位置误差（估计的角度 - 编码器角度）超过 90° 。

请参阅变量 EstimatedAngleError。

故障排查

- 重复执行编码器辨识运行（绝对值编码器）。
- 检查编码器的机械安装情况，确保编码器未滑脱。
- 检查编码器 ppr 编号。
- 检查编码器电缆。

12.10.116 故障 43 – 编码器故障，子代码 S14 = 编码器估计值缺失脉冲故障，从闭环控制切换到开环无传感器控制

原因

在编码器信号中检测到故障。

软件已在编码器中检测到太多缺失脉冲。闭环控制被切换为无传感器开环控制。

故障排查

- 检查编码器。
- 检查编码器电缆、电缆屏蔽层和电缆屏蔽层的接地。
- 检查编码器的机械安装。
- 检查编码器参数。

12. 10. 117 故障 44 – 装置已改变（不同类型），子代码 S1 – 控制板

原因

- 已更换选件板或功率单元。
- 不同类型的新设备或不同的标称功率。

故障排查

- 复位。
- 如果已更改选件板，请重新设置选件板参数。
- 如果已更改功率单元，请重新设置交流变频器参数。

12. 10. 118 故障 45 – 装置已增加（不同类型），子代码 S1 – 控制板

原因

已添加不同类型的选件板。

故障排查

- 复位。
- 重新设置功率单元参数。

12. 10. 119 故障 49 – 应用程序中用零作除数

原因

应用程序中出现用零作除数。

故障排查

- 如果在交流变频器处于运行状态时再次出现故障，请向当地的经销商寻求指导。
- 对于应用程序编程人员： 检查应用程序。

12. 10. 120 故障 50 – 模拟输入 $I_{in} < 4 \text{ mA}$ （选择信号范围为 4 至 20 mA）

原因

模拟输入端的电流小于 4 mA。

- 控制电缆损坏或松动
- 信号来源出错。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查电流环路电路。

12. 10. 121 故障 51 – 外部故障

原因

数字输入故障。

数字输入已被编程为外部故障输入且此输入被激活。

故障排查

- 检查编程。
- 检查错误消息所指示的设备。
- 检查相应设备的接线。

12. 10. 122 故障 52 – 键盘通讯故障

原因

控制面板（或 VACON® NCDrive）和变频器之间的连接有缺陷。

故障排查

检查控制面板连接和控制面板电缆。

12. 10. 123 故障 53 – 现场总线故障**原因**

现场总线主站与现场总线板之间的数据连接故障。

故障排查

- 检查安装和现场总线主站。
- 如果安装正确，请向当地的经销商寻求指导。

12. 10. 124 故障 54 – 插槽错误**原因**

选件板或插槽出现故障。

故障排查

- 检查板和插槽。
- 请向当地的经销商寻求指导。

12. 10. 125 故障 56 – 测得的温度**原因**

指示出选件板 OPTBH 或 OPTB8 出现温度测量故障。

- 温度超过设定限制。
- 传感器断开连接。
- 短路。

故障排查

找到温度上升的原因。

12. 10. 126 故障 57 – 辨识**原因**

辨识运行已失败。

此故障属于 A 类故障（报警）。

故障排查

- 在完成辨识运行之前移除了运行命令。
- 电机没有连接到变频器。
- 电机主轴上有负载。

12. 10. 127 故障 58 – 制动**原因**

制动的实际状态与控制信号不同。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

检查机械制动状态和连接。

12. 10. 128 故障 59 – 从机通讯**原因**

主机和从机之间的系统总线或 CAN 通信中断。

故障排查

- 检查选件板参数。
- 检查光纤电缆或 CAN 电缆。

12. 10. 129 故障 60 – 冷却**原因**

外部冷却失败。

一般情况下，此故障源自热交换器。

故障排查

检查外部系统上故障的原因。

12. 10. 130 故障 61 – 速度错误

原因

电机速度不等于参考值。

故障排查

- 检查编码器连接。
- PMS 电机已超过牵出转矩。

12. 10. 131 故障 62 – 运行禁止

原因

运行许可信号过低。

故障排查

检查运行启用信号的原因。

12. 10. 132 故障 63 – 快速停止

原因

已从数字输入或现场总线收到紧急停止命令。

此故障属于 A 类故障（报警）。

故障排查

复位故障。

12. 10. 133 故障 64 – 进线开关断开

原因

变频器进线开关已打开。

此故障属于 A 类故障（报警）

故障排查

检查变频器的主电源开关。

12. 10. 134 故障 65 – 测得的温度

原因

指示出选件板 OPTBH 或 OPTB8 出现温度测量故障。

- 温度超过设定限制。
- 传感器断开连接。
- 短路。

故障排查

找到温度上升或传感器出错的原因。

12. 10. 135 故障 70 – 有源滤波器故障

原因

由数字输入触发的故障（参见参数 P2. 2. 7. 33）。

可以在应用中对此故障设置不同的响应。请参见参数组“保护参数组”。

故障排查

清除有源滤波器上的故障状况。

12. 10. 136 故障 74 – 从机故障

原因

使用正常主从功能时，如果一个或多个从变频器因故障跳停，则出现此故障代码。

故障排查

纠正从机上的故障原因并复位故障。

索引

+		功	
+24 V 控制电压输出.....	48	功率额定值.....	95, 96
+24 V 直流外部电源.....	46	功能块图.....	14
E		包	
EMC 等级.....	19	包装标签.....	16
H		历	
HMI 确认超时.....	72	历史故障菜单.....	62
U		参	
UL 要求, 电缆.....	30	参数复制.....	66
UL 认证.....	9	参数锁定.....	69
“		参数集合, 保存.....	66
“产品已修改” 标签.....	24	参数, 上载到控制面板.....	66
“停止电机” 功能.....	59	参数, 下载到变频器.....	67
“参数” 菜单.....	55	参数, 比较.....	67
“安全” 菜单.....	68	参数, 编辑.....	56, 57
“当前故障” 菜单.....	60	启	
“扩展板” 菜单.....	75	启动向导.....	69
“扩展板” 页.....	74	启动测试.....	79
“正弦滤波器” 参数.....	72	处	
“监视” 菜单.....	54	处置.....	9
“硬件设置” 菜单.....	71	复	
“系统” 菜单.....	62	复位历史故障.....	62
“系统信息” 菜单.....	73	复制频率参考集合.....	60
“系统菜单” 功能.....	63	外	
“面板控制” 菜单.....	58	外盖, 紧固扭矩.....	93
“面板设置” 菜单.....	70	外部控制器.....	14
“预充电模式” 参数.....	73	存	
下		存储参数值.....	66
下载参数.....	67	存放.....	24
主		安	
主要连接图.....	29	安全性.....	11, 12
低		安装环境.....	25
低过载.....	94	安装电缆, FR4-FR6.....	39
保		安装电缆, FR7/F17.....	41
保险丝.....	30, 30, 30	安装电缆, FR8/F18.....	43
保险丝型号.....	90, 91	密	
具		密码.....	68
具备资质的人员.....	9	尺	
内		尺寸, F14-F18.....	86
内部制动电阻器连接.....	71	尺寸, 法兰安装型 F17 - F18.....	89
冷		尺寸, 法兰安装型 FR4 - FR6.....	87
冷却.....	26	应	
冷却空间.....	26	应用信息.....	74

应用选择.....	65	电	
快		电容器, 重整.....	81
快速入门指南.....	9	电机状态.....	14
手		电机过载保护.....	15
手册的目的.....	9	电机运行检查表.....	80
技		电缆剥皮.....	92
技术数据.....	96	电缆尺寸.....	91, 92
按		电缆要求.....	29, 30, 30
按照 EMC 规范安装.....	31	电缆附件.....	39, 41, 43
振		电缆, 间距.....	38
振动和冲击.....	25	电隔离栅.....	52
接		监	
接地原理.....	30	监控的值.....	54
控		监视.....	14
控制单元组件.....	46	监视页锁定.....	69
控制模式.....	58	直	
控制模式, 键盘.....	60	直流回路电容.....	100
控制电缆.....	47	直流电流.....	99, 99
控制端子, OPTA1.....	47	硬	
控制端子, OPTA2.....	52	硬件信息.....	74
控制端子, OPTA3.....	52	端	
控制面板.....	54	端子, FR4/F14.....	32
故		端子, FR6/F16.....	33
故障.....	83	端子, FR7/F17.....	35
故障时数据记录.....	61, 61	端子, FR8/F18.....	36
故障次数.....	73	端子, 紧固扭矩.....	94
故障类型.....	83	类	
故障, 复位.....	83	类型代码.....	16
数		系	
数字输入信号倒置.....	49	系统反馈.....	14
显		绝	
显示屏指示.....	20	绝缘检查.....	78
显示屏, 对比度.....	71	维	
显示屏, 背光灯.....	71	维护.....	81
暂		维护信息文件.....	83
暂停时间.....	70	自	
更		自动参数备份.....	67
更改旋转方向.....	59	菜	
机		菜单结构.....	21
机箱规格.....	18	计	
环		计数器.....	73
环境要求.....	25	认	
		认可和认证.....	9

语	重
语言选择..... 65	重量..... 85
调	键
调试..... 77	键盘..... 19
调试菜单..... 75	键盘控制参数..... 58
调试, 之后的检查..... 79	附
调试, 安全性..... 77	附件包..... 23
起	降
起吊产品..... 24	降容..... 25
跳	预
跳线选择, OPTA1..... 49	预期用途..... 14, 14
软	风
软件信息..... 73	风扇控制..... 71
过	高
过载能力..... 94	高海拔位置安装..... 26
运	高过载..... 95
运行测试..... 79	默
远	默认页..... 70
远程命令..... 14	
选	
选件板..... 46, 52, 74, 75	

ENGINEERING
TOMORROW

Danfoss

.....
Danfoss can accept no responsibility for possible errors in catalogues, brochures and other printed material. Danfoss reserves the right to alter its products without notice. This also applies to products already on order provided that such alterations can be made without subsequential changes being necessary in specifications already agreed. All trademarks in this material are property of the respective companies. Danfoss and the Danfoss logotype are trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.
.....

HSLUk' >V
? V\ T WdaXfZWDanfoss Group
Runsorintie 7
65380 Vaasa
Finland
drives.danfoss.com

